

ISTA FLASH DRIVE 9.0

The World's Wisdom
in the Palm
of Your Hand



[Click Here to Buy it Now](#)

[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)
[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8](#) [Индекс](#)
[Предишна](#) [Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН II. Индра.

1. ТУК е изцеденият сок Сома; О, Васу, пий, докато се наситиш:
Неустрашим Бог, ние ти го даваме.
- 2 Измит от мъжете, притиснат с камъни, прецеден през филтъра, направен от вълна,
„Това е като река, изкълпана в поток.
- 3 Този сок направихме сладък за теб като ечемик, като го смесихме с мляко.
Индра, викам те на нашия празник.
- 4 Възлюбен от всички, Индра сам изпива течащия сок от Сома
сред боговете и смъртните хора.
- 5 Приятелят, когото не блестящият цвят, лошо смесеният или горчивото течение,
Отблъсква, далечният Бог;
- 6 Докато други хора освен нас с мляко го гонят, както ловците гонят елен,
И с кравите си го подмамват.
- 7 За него, за Индра, за Бога, изцедете три глътки сок Сома
В собственото жилище на пиещия сок.
- 8 Три резервоара отделят капките си, пълни са три чаши до ръба,
Всички за един принос на Бога.
- 9 Ти си чист, поставен на много места и смесен в средата с мляко
и извара, за да ободриш героя най-добре.
- 10 Ето, Индра, твоите сома-течения са изтласкани от нас, силните, чистите:
Те жадуват смес от мляко.
- 11 О, Индра, налей мляко, приготви тортата и разбъркай сома-налив.
Чувам ги да казват, че си богат.
- 12 Изпити сокове се бият в гърдите. Пияните не се хвалят с виното си,
Голите не се хвалят, когато вали.
- 13 Богат да бъде възхвалителят на един богат, щедър и известен като теб:
Нека бъде висок ранг, о, Господарю на заливите.
- 14 Враг на човека, който не добавя мляко, той не обръща внимание на нито един пеен химн
или свят псалм, който може да изпее.
- 15 Не ни давай, Индра, като плячка на презрителния или гордия:

Помогни, Могъщи, със сила и мощ.

16 Това, дори това, о, Индра, ние умоляваме. като твои предани приятели,
Канва те възхваляват със своите химни.

17 Нищо друго, о, Гръмовец, не съм похвалил в хвалебствието на изкусния певец:
Само на твоята земя съм мислил.

18 Боговете търсят този, който изтласква Сомата; те не желаят да спят
. Те наказват леността неуморно.

19 Елате тук бързо с подаръци от богатство - не ни се сърдете - като
велик мъж с млада булка.

20 Нека той, ядосан на нас, не прекарва вечерта далеч от нас днес,
Като някой неприятен зет.

21 Защото ние добре познаваме любовта на този герой, най-либералната от благата, които дава,
Неговите планове, които трите свята показват.

22 Излей дара, който Kanvas носи, защото не познаваме по-славен
от Силния Господ с безброй помощи.

23 О, натискач, предложи Сомата първо на Индра, Герой, Шакра, него
Приятелят на човека, за да може да пие;

24 Който по безпроблемни начини е най-добрият хранител за своите поклонници.
На силата в конете и в кравите.

25 Пресачи, за него смесете сок от Сомата, всяка наливка най-добра, за него
Смелият, Героят, за негова радост.

26 Убиецът на Vṛtra изпива сока. Нека този, който дава сто помощи
, да се приближи, нито да остане далеч от нас.

27 Нека силните заливни коне, впрегнати в молитва, доведат тук при нас нашия приятел,
любител на песента, прочут с песни.

28 Сладки са соковете Soma, елате! Blent са соковете Soma, заповядайте!
Подобен на Rṣi, могъщ, с красива буза, ела бързо тук на празника.

29 И хвалебствия, които те укрепват за голяма щедрост и храброст, и възхваляват
Индра, който върши славни дела,

30 И песни за теб, който обичаш песента, и всички онези химни, отправени към теб -
Те завинаги потвърждават твоята мощ.

31 Така той, единственият извършител на велики дела, чиято ръка държи гръм, ни дава сила,
Този, който никога не е бил покорен.

32 Vṛtra той убива с дясната си ръка, дори Индра, велик с могъща сила,
И често призоваван на много места.

33 Този, от когото зависят всички хора, всички региони, всички постижения, Той
намира удоволствие в нашите богати вождове.

34 Всичко това той постигна, да, Индра, най-славно прочут,
Който дава сила на нашите богати принцове.

35 Който кара колесницата си, търсейки плячка, отдалеч, към него, когото обича:
Защото бърз е той, за да донесе богатство на хората.

36 Мъдрецът, който, печелейки плячка с коне, убива Vṛtra, Герой с мъжете,
верен помощник на Своя слуга.

37 О, Приямедхас, почитай със събран ум този Индра, когото
Сомата е напълно вдъхновил.

38 Ye Kanvas, възпявай Могъщия, Господарят на смелите, който обича славата,
Всеприсъстващ, прославян от песен.

39 Силен приятел, който без следа от крака връща добитъка на хората,

които възлагат на него желанието и надеждата си.

40 Оформен като овен, хвърляч на камъни, веднъж ти дойде тук при сина на Канва, мъдър Медхятити.

41 Вибхинду, ти помогна на този човек, като му даде хиляди четири пъти по десет, а след това още осем хиляди.

42 И тези две леещи се потоци мляко, съзидателни, дъщери на наслада, Заради брака аз прославям.

Следва: ХИМН III. Индра.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 8 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН III. Индра.

1. Пий, Индра, от пикантния сок и те развесели с нашата млечна чаша.

Бъди, за наше благо, наш приятел и участник в празника и нека твоята мъдрост ни пази добре.

2 С твоята милост и благоволение нека все още сме силни: не ни излагай на нападението на врага.

С многостранна помощ ни пази и помагай и ни доведи до щастие.

3 Нека тези мои песни на хваление те възвеличават, Господи, който имаш изобилно богатство.

Мъже, изкусни в свещените химни, чисти, с оттенъците на огъня, са ги изпяли с възхвалата си за теб.

4 Той, с мощта си, подсилена от R̥ṣis хилядократно, се е разпрострял като океан.

Неговото величие е възхвалявано като истинско при тържествени ритуали, силата му там, където властват свети певци.

5 Индра за поклонение на боговете, Индра, докато жертвоприношението продължава, Индра, като поклонници в шок от битка, ние призоваваме, Индра, за да можем да спечелим плячката.

6 С мощ Индра е разпрострял небето и земята, със сила Индра е осветил Слънцето. В Индра всички същества са плътно държани; в него срещат дестилиращите Сома-капки.

7 Мъжете със своите хвалебствия те призовават, Индра, първо да изпиеш Сома.

Р̥бху в съгласие издигнаха гласа си и Рудрас те възпя като първи.

8 Индра увеличи мъжката си сила в жертва, в дивия възторг от този сок.

И днес живите мъже, дори и в древността, възпяват своите хвалебствия на неговото величие.

9 Жадувам от теб онази сила на герой, за да можеш пръв да обърнеш внимание на тази молитва,

С която помагаш на Bhṛgu, Yatis и Praskaṇva, когато наградата беше заложена.

10 С което ти изпрати могъщи води към морето, това, Индра, е твоята мъжка сила.

Завинаги непостижима е тази сила на този, към когото световите са викали с глас.

11 Помогни ни, о, Индра, когато ти се молим за богатство и сила на героя.

Първо помогни ти да укрепи мъжа, който се стреми да победи, и помогни на нашия славен, о, Древен.

12 Помогни ни, Индра, както някога си помогнал на Паура, предаността на този човек е насочена към печалба.

Помогни, както си дал помощ на Рушама, Шявака, Сварнара и Крипа.

13 Кои най-нови от умоляващите молитви ще изпее тогава ревностният смъртен?

Защото онези, които възхваляват неговата мощ и силата на Индра, не са ли спечелили за себе си светлината на небето?

14 Кога ще спазват закона и ще те хвалят сред боговете? Кой се смята за Ṛṣi и за мъдрец?

Кога някога ще се приближиш, Индра Магаван, до обаждането на пресата или до хвалителя?

15 Тези наши песни са изключително сладки, тези химни на възхвала се издигат към теб,

Като вечно побеждаващи колесници, които показват силата си, печелят богатство и оказват безотказна помощ.

16 Bhṛgu са като слънца, като Kaṇvas и са спечелили всичко, върху което са били насочени мислите им.

Живите мъже от расата на Приямеда са пели, възхвалявайки Индра със своите хвалебствия.

17 Най-добрият убиец на Vṛtras, впрегни твоите Bay Steeds, Indra, отдалеч.

Ела с Високите тук, Магаван, при нас, Могъщи, да прием сока от Сомата.

18 Защото тези, певците и певците, извикаха към теб с молитва, за да спечелят жертвата.

Като такъв, о Магаван, Индра, който обичаш песента, дори като любовник понеси моя зов.

19 Ти от високите равнини горе, о, Индра, хвърли Вритра надолу.

Ти прогонваш кравите на коварните Мригата и Арбуда от крепостта на планината.

20 Ярки бяха пламтящите огньове, Слънцето даде своя блясък и Сомата, сокът на Индра, блестеше ясно.

Индра, ти взривяваш великия дракон от въздуха: хората трябва да зачитат това доблестно дело.

21 Най-красивият от всички тях, който тича като дядо към небето.

Което Индра и Марутите дадоха и Пакастаман Каураян.

22 Rākasthāman ми даде, червен кон, добър в полюса,

Пълнежът е обиколка и възбуждащо богатство;

23 В сравнение с когото никой друг десет силни бегачи, впрегнати в стълба, не носят Тугра до неговото жилище.

24 Облеклото е тяло, храната е живот, а лечебният мир дава сила.

Като дарител със свободни ръце на червения кон, аз посочих Пакастаман четвърти.

Следва: ХИМН IV. Индра.

Риг-Веда, книга 8 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН IV. Индра.

1. ВЪПРЕКИ ЧЕ, Индра, ти си призван от хората на изток и на запад, на север и на юг, Ти си главно с Анава и Турваша, смел Шампион, подканен от хората да дойдеш.

2 Или, Индра, когато с Рума, Русама, Шявака и Крипа ти се радваш, Все още правиш Канвас, носейки възхвали, с техните молитви, О, Индра, те привлече тук: ела.

3 Дори както дивият бик, когато е жаден, отива във водния басейн на пустинята, Елате тук бързо сутрин и вечер и с Kaṇvas пийте до насита.

4 Нека капките те зарадват, богати Индра, и да получат щедрост за този, който излива сока.

Сома, натисната в хаванчето, ти взе и изпи и по този начин спечели превъзходна мощ.

5 С по-голяма сила победи силата, с енергия смаже гнева им.

О, Индра, силен в младостта си, всички онези, които търсеха битката, се наведоха и ти се поклониха като дървета.

6 Този, който спечели обещанието за твоята помощ, отива препасан като с хиляда силни войници.

Той прави сина си първостепенен в силата на герой: той служи с благоговейна молитва.

7 С теб, Могъщият, за наш Приятел, ние няма да се страхуваме или да изпитваме умора.

Нека видим Turvaśa и Yadu: твоето велико дело, о, герой, трябва да бъде прославено.

8 На лявото си бедро се е облегал Героят: предложеното угощение не го оскърбява. Млякото се смесва с меда на пчелата: бързо елате тук, налейте и пийте.

9 Индра, твоят приятел е с красива форма и богат на коне, коли и крави.

Той винаги има храна, придружена от богатство, и радиант се присъединява към компанията.

10 Ела като жадна антилопа на мястото за пиене: пий Сома според желанието на сърцето си.

Проливайки го, о, Магаван, ден след ден, ти придобиваш превъзходната си мощ.

11 Свещенико, остави сока на Сома да изтече, защото Индра копнее да пие от него. Той дори сега е впрегнал своите енергични бейски коне: убиецът на Вритра се приближи.

12 Човекът, с когото те изпълваш със Сома, смята себе си за благочестив поклонник. Тази твоя подходяща храна е тук излята за теб: ела, побързай напред. пийте от него,

13 Изцедете сока от сома, жреци вие, за Индра, носен на колата си.

Камъните за пресоване говорят на висок глас за Индра, докато изливат сока, който, предложен, го почита.

14 Към кафявия сок нека неговите скъпи, енергични коне от залива да доведат Индра до нашата свята задача.

Тук нека твоите коне, които търсят жертвата, те заведат при нашите възлияния.

15 Пусан, Господарят на богатството, за твърд съюз, който избираме.

Нека той с мъдрост, Śakra! Загубеняк! Много призовавани! помогни ни за богатство и за семена.

16 Наточи ни като бръснач в ръцете на бръснаря: изпрати богатство ти, който освобождаваш.

Лесни за намиране с теб са съкровища на Зората за смъртен човек, когото ти ускоряваш.

17 Пусан, копнея да спечеля любовта ти, копнея да те хваля, Сиятелен Бог. Прекрасни Господи, това е странен том, нямам желание да пея псалма, който пее Паджра.

18 Моите крави, о, Сиятелен Боже, търсят паша, където пожелаят, моето богатство, Безсмъртен.

Бъди наш защитник, Пусан! бъди, най-либералният Господи, благосклонен към нашето събиране на сила.

19 Богат беше дарът, който Курунга даде, сто коня при сутрешните ритуали.

Сред даровете на Turvaśas се сетихме за него, богатия, великолепия крал.

20 Какво със своите сутрешни песни Канва, могъщият, спечели с Приямедхас-

71 Стадата от шестдесет хиляди чисти и неопетнени крави, аз, Ṛṣi, прогоних.

21 Самите дървета се зарадваха при моето идване; крави те събраха в изобилие, коне в изобилие.

Следва: ХИМН V. Aśvins.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 8 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН V. Aśvins.

1. КОГАТО, дори когато тя присъстваше тук, Червената зора блесна отдалече, Тя разпръсна светлина отвсякъде.

2 Подобно на героите на вашата воля-ярма кола farshining, Чудотворци! вие , присъствайте, о, асвини, на зората.

3 От вас, о, господари на изобилието на богатството, нашите песни на хвала бяха спазени:

Като пратеник донесох молитвата.

4 Kaṇvas трябва да хвали Aśvins, скъпи за мнозина, радвайки мнозина, Най-богатите, за да могат да ни помогнат.

5 Най-либерални, най-добри в спечелването на сила, подбудители, Господари на великолепието, които посещават обителта на поклонника.

6 Така че за благочестивия Судава ороси с тлъстина неизчерпаемата си медовина и я направи богата за жертва.

7 Насам тичащи бързо с коне, като с бързи ястреби, Елате, Aśvins, към нашата песен на възхвала

8 С която трите широки разстояния и всички светлини, които са в небето.

Вие преминавате и три пъти през нощта.

9 О, Търсачи на деня, за да можем да си спечелим храна от крави и богатство,
Отворете пътеките, по които да вървим.

10 О, Ашвини, донесете ни богатство в крави, в благородни герои и в коли:
Донесете ни силата, която дават конете.

11 Вие, господари на блясъка, прославени, вие, Чудотворци, носени по пътеки
от злато, пийте сладкиши със сома сок.

12 За нас, вие, Господари на изобилно богатство, и за нашите вождове на богатството,
разпростирайте
Широко убежище, което никога не може да бъде нападнато.

13 Слезте бързо надолу към молитвата на хората, които предпочитате най-много:
Не се приближавайте до други хора.

14 Вие, Ашвини, които нашите умове възприемат, пийте от тази прекрасна радостна
чаша,
mṣath, която ви представяме.

15 Донеси богатства тук при нас в стотици и хиляди, източник
на изобилна храна, поддържаща всички.

16 Наистина мъдреците ви призовават, вие, герои, на много места.
Трогнати от жреците, о, асвини, конични.

17 Мъже, които са подрязали свещената трева, носейки дарове и приготвени,
о, Ашвини, те призовават.

18 Нека този наш химн на възхвала днес, най-мощният да ви донесе, бъде
най-близо до сърцата ви, о Ашвини.

19 Кожата е пълна с пикантно месо, поставено на пътя на колата ви -
О, асвини, пийте и двамата от него.

20 За това, вие, Господари на богатството, донесете благословия за стадото ни,
кравите ни,
потомството ни и изобилна храна.

21 И вие затваряте за нас като врати укрепващите небесни води,
И реки, вие, които намирате деня.

22 Кога ви служи синът на Тугра, мъже? Изоставен в морето,
че с крилати коне своята кола може да лети.

23 Вие, о Насатяс, служихте на Канва с многократна помощ,
Когато се хвърли в нагрялата яма.

24 Приближете се с онези най-нови ваши помощи, които заслужават възхвала,
Когато ви призовавам, Богати богове.

25 Докато защитавахте Kaṇva erst, Priyamedha и Upastuta,
Atri, Sinjara, Aśvins Twain

26 И Amsu в решителна битка, Agastya в битката за крави.
И в неговите битки Собхари.

27 За толкова много блаженство или дори повече, о, Ашвини, Богати богове, от това,
Ние се молим бели, пеейки химни за вас.

28 Изкачете колата си със златна седалка, о, асвини, и със златни юзди,
които достигат дори до небето.

29 Златна е опорната му ос, и оста е от злато,
и двете колела са от злато.

30 Ето защо, вие, господари на изобилно богатство, елате при нас дори отдалеч,
Елате вие на това мое възхвала.

31 От далеч идвате при нас, Ашвини, наслаждавайки се на изобилна храна

на Даси, о, Безсмъртни.

32 С блясък, богатство и слава, о, Ашвини, елате тук при нас,
Насатии, блестящи блестящо.

33 Нека пъстри коне, коне, които летят с пиньони, те отвеждат оттук
При хора, опитни в жертвоприношението.

34 Whcel не забавя тази ваша кола, придружена от песен,
която идва с запас от храна.

35 Носен на тази колесница, изкована от злато, с много бързи крака,
Ела, о, Насатяс, бърз като мисъл.

36 О, богати богове, вие вкусате и намирате бързия и бдителен див звяр за добър.
Свържете богатството с храната за нас.

37 Като такъв, о, Ашвини, намерете за мен моя дял от новоподнесените подаръци,
Тъй като Касу, синът на Седи, ми даде сто глави биволи и десет хиляди крави.

38 Онзи, който ми даде десет царе като злато за гледане.

В краката на Saidu са всички хора наоколо, всички онези, които мислят за щита.

39 Никой човек, никой, не върви по пътеката, по която вървят Cedis.

Никой друг принц, нито един народ не се счита за по-либерален на подаръци от тях.

Следва: ХИМН VI Индра

ISTA FLASH DRIVE 9.0
The World's Wisdom
In the Palm
of Your Hand



Click Here to Buy it Now

[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)
[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8 Индекс](#)
[Предишна](#) [Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН VI Индра

1. ИНДРА, велик в силата и могъществото си, и като Парджаня, богат на дъжд,
Е възвеличен от хвалебствията на Ваца.
- 2 Когато свещениците, укрепващи Сина на Светия Закон, представят своите дарове,
Певци с химна на хвалението на Ордена.
- 3 Откакто Kaṇvas с техните хвалебствия накараха Индра да завърши жертвоприношението.
Думите са собствените си подходящи ръце.
- 4 Пред горещото му неудоволствие всички народи, всички мъже се покланят,
както реките ги покланят към морето.
- 5 Тази негова сила блесна ярко, когато Индра събра заедно, като
кожа, световите на небето и земята.

6 Яростно движещата се глава на Вритра той отрязва със своята мълния,
Неговата мощна стрела със сто възли.

7 Ето ги - пеем ги високо - нашите мисли сред най-добрите песни.
Дори светкавиците като пламъка на огън.

8 Когато заповяданите мисли, спонтанно настъпващи, светят и с потока
на жертвата, Канвас блести.

9 Индра, нека получим това богатство в коне и в стада крави,
И молитва, която може да бъде забелязана първа.

10 Аз от моя Баща получих дълбоко знание за Светия Закон,
роден съм като Слънцето.

11 След ерудицията на древните времена, аз правя, като Капва, красиви песни,
И самоличността на Индра придобива сила чрез това.

12 Които и Ṛṣis да не са те възхвалявали, Индра, или да са те възхвалявали,
От мен възвишен ти ставаш силен.

13 Когато гневът му гръмна, когато разкъса Вритра на парчета, крайник по крайник,
Той изпрати водите в морето.

14 Срещу Dasyu gusna ти, Индра, хвърли своята по време на стрела:
Ти, Страховито, имаш слава на герой.

15 Нито небесата, нито небосводите, нито регионите на земята съдържат
Индра, Гръмовежеца с неговата мощ.

16 О, Индра, онзи, който дълго лежеше, спирайки твоите обилни води, ти,
по собствените му стъпки, порази

17 Ти си се скрил дълбоко в мрака, о, Индра, който беше поставил хватката си
върху просторното небе и земята, свързани.

18 Индра, каквото и да са ти възхвалили Ятис и Бригус,
Слушай, Могъщи, моя зов.

19 Индра, тези петнисти крави ти дават маслото и млечната си вода;
Помощници, по този начин, на жертва;

20 Които, гъмжащи, са те приели като жизнен зародиш, Индра, с устата си,
Като Сурия, който поддържа всичко.

21 О, Господарю на силата, с химни на възхвала Канвасите увеличиха силата ти,
Излятите капки те укрепиха.

22 Под твоето ръководство, Индра, сред твоите възхвали, Господарю на гръмотевиците,
жертвата скоро ще бъде извършена.

23 Индра, разкрий много храна за нас, като крепост със запас от крави:
Дай потомство и героична сила.

24 И, Индра, дай ни цялото това богатство от флотилии, които блестяха ярко в древността
Сред племената на Нахуса.

25 Тук изглежда, че привличаш небесната гънка, която блести пред очите ни,
Когато, Индра, си добър към нас.

26 Да, когато разкриваш силата си, Индра, ти управляваш народа.
Могъщ, неограничен по сила.

27 Племената, които носят приноси, викат към теб, към теб, за да им помогнеш,
С капки към теб, който се разпространяваш надалеч.

28 Там, където планините се спускат надолу, там при срещата на потоците,
Мъдрецът се изяви с песен.

29 Оттам, отбелязвайки, от високото си място надолу той гледа към морето,
И оттам с бързо движение се движи.

30 Тогава, проверете, те виждат светлината, сияеща от първичното семе,
Запалено от другата страна на небето.
31 Индра, Канвас всички въздигат твоята мъдрост и твоята мъжествена сила,
И, Най-могъщи! твоята героична сила.
32 Приеми тази моя възхвала, Индра, и ме пази внимателно:
Укрепи мисълта ми и я просперирай.
33 За теб, о, Могъщи, Въоръжени с гръмотевица, ние, певците, чрез преданост
сътворихме химна, за да можем да живеем.
34 На Индра са изпяти Kanvas, като води, бързаци надолу по склон:
Песента е приятна за него.
35 Както реките издуват океана, така нашите химни на възхвала правят Индра силен,
Вечен, на неустоим гняв.
36 Ела с твоите прекрасни заливни коне, ела при нас от далечни региони,
О, Индра, пий този сок от Сомата.
37 Най-добрият убиец на Vṛtras, мъже, чиято свещена трева е готова подстригана.
Призовават те за печалба от плячка.
38 Небесата и земята идват след теб, докато колелото следва Еташа:
Към теб текат капки Сомата.
39 Радвай се, о, Индра, в светлината, радвай се в Сарияндия, радвай се в химна на
жертвоприношителя.
40 Израснал силен в небето, Въоръженият с гръмотевица е изревал, Врита-убиец, Бик,
Главен пияч на сока Сомата.
41 Ти си R̥ṣi, роден от древността, единствен Владетел над всичко чрез мощ:
Ти, Индра, пазиш добре нашето богатство.
42 Нека твоите заливни коне с красиви гърбове, сто, да те доведат на празника,
да те доведат до тези наши сомата-течения.
43 Канвасите със своите хвалебствени химни са възвеличили тази древна мисъл
, която набъбва от потоци месо и масло.
44 Средно-могъщите богове позволиха на смъртния човек да избере Индра при
жертвоприношението,
Индра, който би победил, за помощ.
45 Твоите коне, възхвалявани от Приамед, ще те доведат, Бог, когото всички призовават,
Тук да пия соматджус.
46 Сто хиляди спечелих от Парсу, от Тириндия,
И подаръци от Ядавите.
47 Десет хиляди глави крави и коне три пъти по сто подариха
на Паджра за Sāma-song.
48 Какуха достигна до небето, дарявайки биволи, впрегнати в четворки,
И се изравни по слава с Ядавите.

[Следва: ХИМН VII. Марутс.](#)

ISTA FLASH DRIVE 9.0
The World's Wisdom
in the Palm
of Your Hand



[Click Here to Buy it Now](#)

[Свешени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)
[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8 Индекс](#)

[Предишна](#) [Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН VII. Марутс.

1. О, МАРУТС, когато мъдрецът е излял Tṛṣṭur като храна за вас,
Вие блестите сред планинските облаци.
- 2 Когато, Светли, желаете да покажете силата си, която сте решили по пътя си,
Планинските облаци ги наведеха.
- 3 Силен рев с ветровете, Синове на Пришни се издигнаха:
Те изляха потока на храна.
- 4 Марутите разпръскват мъглата навън и карат планините да се люлеят и да се люлеят,
Когато с ветровете вървят по пътя си
- 5 Кога реките и хълмовете преди твоето идване ги поклониха,
За да поддържат могъщата ти сила.
- 6 Ние те призоваваме за помощ през нощта, към теб за помощ през деня,
към теб, докато жертвата продължава.
- 7 Тези, наистина, чудни, червени на оттенък, ускоряват курсовете си с рев
Над хребетите на небето.
- 8 С мощ те пуснаха разхлабената юзда, така че Слънцето да може да върви по пътя си,
И се разпростряха с лъчи светлина.
- 9 Приемете, вие, Марути, тази моя песен, приемете вие този мой химн на възхвала,
Приемете, Rbhukṣans, този мой призив.
- 10 Пъстрите крави са излели три езера, месо за владеещия гръмотевица Бог,
От голямото буре, водния облак.
- 11 О, Марути, елате бързо при нас, когато, жадувайки за щастие,
Ние ви призоваваме тук от небето.
- 12 Защото, Рудри и Rbhukṣans, вие, Най-щедрите, сте в къщата,
Мъдри, когато се изпие радостната чаша.
- 13 О, Марути, изпрати ни от небето богатства, дестилиращи възторжена радост,
С изобилна храна, поддържаща всички.
- 14 Когато, Светли, дотук от хълмовете сте решили да поемете по своя път,
Вие се наслаждавате на изпръсканите капки.
- 15 Човек трябва да поиска с възхвалата си щастieto, което им принадлежи,
Толкова велика банда непобедима.
- 16 Онези, които харесват огнени искри с дъждовни дъждове, духат в небето и земята,
Доейки извора, който никога не пресъхва.
- 17 С колесници и буен рев, с бури и с химни на възхвала
Синове на Пришни бързат напред.
- 18 За богатство мислим за това, чрез което вие помогнахте на Яду, Турваша

и Канва, които получиша плячката.

19 Нека тези наши напитки Щедри Аз, които текат в потоци като свещено масло,
С химните на Капва, увеличете силата си.

20 Къде, Щедри господари, за които тревата е подстригана, ликувате сега?
Кой Брахман те обожаваш?

21 Не е ли там, където вие от древността, снабдени със свещена трева, за възхвала
Вдъхновява силните в жертва?

22 Те събраха заедно двата светове, могъщите води и Слънцето,
И, съединение по съединение, мълнията.

23 Те разделиха Vṛtra крайник по крайник и разцепиха мрачните планински облаци,
извършвайки героично дело.

24 Те подсилиха мощта и силата на Трита, докато се биеше, и помогнаха
на Индра в битката с врага.

25 Те се украсяват за слава, ярки, небесни, със светкавица в ръцете си,
И златни шлемове на главите си.

26 Когато с нетърпение вие отдалече стигнахте до пещерата на Бика,
Той изрева в страха си като Небето.

27 Носени от вашите златокраки коне, о, богове, елате тук, за да получите
жертвата, която ви предлагаме.

28 Когато червеният водач тегли своя петнист елен, впрегнат в колата.
Светлите идват и проливат дъжда.

29 Сусома, Сарякиаван и Арджика са пълни с домове.
Тези герои, търсени с кола надолу.

30 Кога, Марутс, ще дойдеш при него, певеца, който те призовава по този начин,
С услуги към твоя молител?

31 Какво сега? къде все още имаш приятел, откакто остави Индра съвсем сам?
Кой разчита на твоето приятелство сега?

32 Канвасите възпяват възхвалата на Агни заедно с нашите Марути, които
владееят гръмотевици и носят златни мечове.

33 Тук за ново щастие мога да привлека Бурните,
Героите с тяхната удивителна сила

34 Преди тях да потънат самите хълмове, превръщайки ги в бездни: да,
Дори планините ги навеждат.

35 коне, летящи по своя криволиещ път във въздуха, ги носят и дават
сила и живот на човека, който ги хвали.

36 Агни се роди пръв от всички, като Сурия, прекрасен със своята светлина:
С блясък те се разпространиха в чужбина.

[Следва: ХИМН VIII. Ашвинс.](#)

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 8 Индекс
Предишна Следваща
Купете тази книга от Amazon.com

ХИМН VIII. Ашвинс.

1. С всички помощи, които са ваши, о Ашвини, елате тук при нас:
Прекрасни, носени по пътеки от злато, пийте месото със сок от Сома.
- 2 Елате сега, вие Ашвини, на колата си, украсена с ярък като слънце навес,
Щедри, със златните си форми, Мъдреци с дълбочина на интелекта.
- 3 Ела тук от Нахуса, ела, привлечен от чисти химни, от средата на въздуха.
О, Ашвини, пийте пикантния сок, излят в жертвата на Канвас.
- 4 Ела при нас тук от небесата, ела от средата на въздуха, обичан от нас:
Тук синът на Канва е изцедил за теб приятното месо на сока Сома.
- 5 Елате, Aśvins, да ни дадете кола, да пием Soma, Aśvins, елате.
Здравейте, Укрепители на хвалебствената песен, бързайте напред, вие, герои, с
ващите мисли.
- 6 Както, герои, в древността Ṛṣis са ви призовавали на помощ,
така че сега, о, асвини, елате при нас, приближете се до това мое възхвала.
- 7 Дори от светещата сфера на небето дойдете при нас, вие, които намирате
светлината,
- Грижещи се за Ватса, чрез нашите молитви и хвалебствия, о, вие, които чувате нашия
зов.
- 8 Дали други повече от нас обожават Ашвините с техните хвалебствени химни?
Ṛṣi Vatsa, синът на Kaṇva, те е възвеличил с песните си.
- 9 Светият певец със своите химни ви призова, Aśvins, оттук;
Най-добрите убийци на Vṛtra, без петна, като такива ни носят щастие.
- 10 По кое време, вие, господари на изобилно богатство, Дамата се качи на колата ви,
тогава, о, вие, асвини, вие постигнахте всички желания, които сърцата ви желаеха.
- 11 Елате оттам, о, Ашвини, на вашата кола, която има хиляди орнаменти:
Ватса, мъдрецът, синът на мъдреца, ви е изпял песен от сладкиши.
- 12 Поздравители на много, богати на блага, откриватели на изобилие,
Ашвините, Ездачи през небето, приветстваха тази моя песен на възхвала.
- 13 О, асвини, дайте на всички ни богати дарове, в които никой човек не може да се
намеси.
- Накарай ни да спазваме посочените времена: не ни предавай на укор.
- 14 Независимо дали, Nāsatyas, вие сте близо или дали сте далече,
Елате оттам, о Aśvins, на вашата кола, която има хиляди орнаменти.
- 15 Ватса Ṛṣi със своите песни, Nāsatyas, те е възвисил:
Дай му богата храна за дестилиране на масло, украсена с хиляди орнаменти.
- 16 Дайте му, о, Ашвини, храна, която укрепва и която капе с масло,
На този, който ви хвали за блаженство и, Господари на щедростта, моли се за
богатство.
- 17 Елате при нас, вие, които убивате врага, Господари на богати съкровища, към този
химн.
- О, герои, дайте ни висока слава и тези земни блага за помощ.
- 18 Приямедите са ви призовавали с всичките си помощи,
Вие, Ашвини, Господари на тържествените ритуали, с призови, умоляващи ви да
дойдете.
- 19 Елате при нас, Ашвини, вие, Които носите щастие, благоприятни,
При Ватса, който с молитва и химн, любители на песента, ви почете.

20 Помогнете ни, о, герои, за онези химни, за които помогнахте на GoSarya да възникне,
Дадохте Vasa, помощ на Dasavraja, и Kaṇva и Medhatithi:
21 И благоприятствахте Trasadasyu, вие, герои, в битка за плячка:
За тези, о, Aśvins, милостиво помогнете ни в придобиването на сила.
22 О, Ашвини, нека нашите чисти химни, песни и възхвали да ви почетат:
Най-добрите убийци навсякъде на врагове, като такива ние нежно копнеем за вас.
23 Три места на Ашвините, които преди са били скрити, стават очевидни сега.
И двамата мъдреци, с полета на Закона, идват тук при тези, които живеят.

Следва: ХИМН IX. Ашвинс.

[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)
[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8 Индекс](#)
[Предишна](#) [Следваща](#)
[Купете тази книга от Amazon.com](#)
[Риг Веда](#), тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на [sacred-texts.com](#)

ХИМН IX. Ашвинс.

1. За да помогнете и облагодетелствате Ватса сега, о Ашвини, елате оттук.
Дайте му просторно и сигурно жилище и дръжте злонамереностите далеч.
- 2 Цялото мъжество, което е на небето, с Петте племена, или във въздуха,
Дарете ни, вие, Ашвини.
- 3 Помнете Канва преди всичко сред певците, Ашвини, които
са мислили за вашите чудесни дела.
- 4 Aśvins, за вас с песен на възхвала се излива тази гореща жертва,
Това е вашият сладък сок от Сома, вие, Господари на изобилно богатство, чрез което
мислите за врага.
- 5 Каквото и да сте направили при наводненията, в дървото, Чудотворци, и в
отглеждането на растения,
С това, о, Ашвини, помогнете ми.
- 6 Каква сила, Nāsatyas, упражнявате, каквото и, Богове, да се грижите и лекувате,
Това вашият собствен Ватса печели не само с неговите химни: вие посещавате този,
който предлага дарове.
- 7 Сега Rsi е измислил великолепно химна на възхвала на Aśvins.
Нека Атарван излее топлата жертва и Сома, много богата на сладкиши.
- 8 Ye Aśvins, сега се качете на колата си, която леко се търкаля по пътя си.
Нека тези мои похвали те накарат да бързаш насам като небесен облак.
- 9 Когато, о, Nāsatyas, ние днес ви караме да бързате насам с нашите химни,

[Или, Aśvins, с нашите песни на възхвала, помнете специално Kanya.](#)

[10 Като първият Kakṣītvān и Rsi Vyaśva, както първите Dīrghatamas извикаха присъствието ти.](#)

[Или, в жертвените стаи, Vainya Prithi, така че бъдете внимателни към нас тук, о, Aśvins.](#)

[11 Елате като пазители на дома, спасявайки ни от врагове, пазейки нашите живи същества и телата ни.](#)

[Елате в къщата, за да ни дадете семе и потомство.](#)

[12 Независимо дали с Индра пътувате, Ашвини, или почивате в едно жилище с Ваю, В съгласие с Rbhush или Adityas, или стоейки неподвижно в местата за крачене на Вишну.](#)

[13 Когато аз, о, Ашвини, ви призовавам днес, за да мога да събера сила,](#)

[Или като всепобеждаваща сила във война, да бъде това най-благородната милост на Ашвините.](#)

[14 Елате сега, вие, асвини, насам: тук са приготвени жертви за вас:](#)

[Тези Soma-течения в помощ на Yadu и](#)

[Turvaśa, тези ви предложиха сред Синовете на Kaniva.](#)

[15 Какъвто и лечебен балсам да имате, Nisatyas, близо или далеч,](#)

[С него, велики мъдреци, дайте дом на Ватса и на Вимада.](#)

[16 Заедно с Богинята, с Речта на Ашвините се събудих.](#)

[Ти, Богиньо, си разкрила химна и свещения дар от смъртните хора.](#)

[17 Събуди асвините, богиня зора! Up Mighty Lady от сладки шамове!](#)

[Стани, незабавно, свещеник на жертвата! Висока слава на веселящото течение!](#)

[18 Ти, Зора, приближаваш се със светлината си, блестиш заедно със Слънцето,](#)

[И до този дом, защитаващ човека, идва колесницата на Ашвините.](#)

[19 Когато жълтите стъбла изпускат сок, както кравите от вимето изливат млякото си,](#)

[И гласове звучат песента на хваление, поклонниците на Aśvins показват първи.](#)

[20 Напред за слава и сила, защита, която ще победи хората,](#)

[И сила и умение, най-разумни!](#)

[21 Когато Aśvins, достойни за нашите похвали, вие седите в бащината къща,](#)

[С мъдрост или блаженство, което носите.](#)

[Следва: ХИМН X. Aśvins.](#)

ISTA FLASH DRIVE 9.0
The World's Wisdom
in the Palm
of Your Hand



[Click Here to Buy it Now](#)

[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)

[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8 Индекс](#)

[Предишна](#) [Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

ХИМН IX. Ашвинс.

1. За да помогнете и облагодетелствате Ватса сега, о Ашвини, елате отгук.
Дайте му просторно и сигурно жилище и дръжте злонамереностите далеч.
- 2 Цялото мъжество, което е на небето, с Петте племена, или във въздуха,
Дарете ни, вие, Ашвини.
- 3 Помнете Канва преди всичко сред певците, Ашвини, които
са мислили за вашите чудесни дела.
- 4 Aśvins, за вас с песен на възхвала се излива тази гореща жертва,
Това е вашият сладък сок от Сома, вие, Господари на изобилно богатство, чрез което
мислите за врага.
- 5 Каквото и да сте направили при наводненията, в дървото, Чудотворци, и в
отглеждането на растения,
С това, о, Ашвини, помогнете ми.
- 6 Каква сила, Nāsatyas, упражнявате, каквото и, Богове, да се грижите и лекувате,
Това вашият собствен Ватса печели не само с неговите химни: вие посещавате този,
който предлага дарове.
- 7 Сега Rśi е измислил великолепно химна на възхвала на Aśvins.
Нека Атарван излее топлатата жертва и Сома, много богата на сладкиши.
- 8 Ye Aśvins, сега се качете на колата си, която леко се търкаля по пътя си.
Нека тези мои похвали те накарат да бързаш насам като небесен облак.
- 9 Когато, о, Nāsatyas, ние днес ви караме да бързате насам с нашите химни,
Или, Aśvins, с нашите песни на възхвала, помнете специално Kanva.
- 10 Като първият Kakṣīvān и Rśi Vyaśva, както първите Dīrghatamas извикаха
присъствието ти,
Или, в жертвените стаи, Vainya Prithi, така че бъдете внимателни към нас тук, о, Aśvins.
- 11 Елате като пазители на дома, спасявайки ни от врагове, пазейки нашите живи
същества и телата ни,
Елате в къщата, за да ни дадете семе и потомство.
- 12 Независимо дали с Индра пътувате, Ашвини, или почивате в едно жилище с Ваю ,
В съгласие с Rbhus или Adityas, или стоейки неподвижно в местата за крачене на
Вишну.
- 13 Когато аз, о, Ашвини, ви призовавам днес, за да мога да събера сила,
Или като всепобеждаваща сила във война, да бъде това най-благородната милост на
Ашвините.
- 14 Елате сега, вие, асвини, насам: тук са приготвени жертви за вас:
Тези Soma-течения в помощ на Yadu и
Turvaśa, тези ви предложиха сред Синовете на Kaniva.

15 Какъвто и лечебен балсам да имате, Nisatyas, близо или далеч,
С него, велики мъдреци, дайте дом на Ватса и на Вимада.
16 Заедно с Богинята, с Речта на Ашвините се събудих.
Ти, Богиньо, си разкрила химна и свещения дар от смъртните хора.
17 Събуди асвините, богиня зора! Up Mighty Lady от сладки шамове!
Стани, незабавно, свещеник на жертвата! Висока слава на веселящото течение!
18 Ти, Зора, приближаваш се със светлината си, блестиш заедно със Слънцето,
И до този дом, защитаващ човека, идва колесницата на Ашвините.
19 Когато жълтите стъбла изпускат сок, както кравите от вимето изливат млякото си,
И гласове звучат песента на хваление, поклонниците на Aśvins показват първи.
20 Напред за слава и сила, защита, която ще победи хората,
И сила и умение, най-разумни!
21 Когато Aśvins, достойни за нашите похвали, вие седите в бащината къща,
С мъдрост или блаженство, което носите.

[Следва: ХИМН X. Aśvins.](#)

[Свещени текстове Индуизъм Индекс](#)
[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8 Индекс](#)

[Предишна Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

[Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, \[1896\], на sacred-texts.com](#)

[ХИМН X. Aśvins.](#)

1. НЕЗАВИСИМО ДАЛИ пътувате надалеч или живеете в светлината на небето,
или в имение, което е построено над морето, елате оттам, вие, асвини, оттук.

2 Или ако за Manu.ye сте подготвили жертвата, спомнете си и сина на Kaṇva.
Призовавам Брихаспати, Индра, Вишну, всички богове, Ашвините, носени от
бързи коне.

3 Онези Ашвини, които призовавам, които творят чудеса, доведени тук, за да ги
приемат,

С които нашето приятелство е най-известно и родството надхвърля това на
боговете.

4 От когото зависят тържествените ритуали, чиито поклонници изгряват без
Слънцето:

Тези, които предзнават святото дело на жертвоприношението и чрез своята
Божественост пият сладкишите от сока Сома.

5 Независимо дали вие, Господари на изобилно богатство, сега се задържате в
каста или на запад,

С Друхю, или с Ану, Яду, Турвага, аз ви призовавам тук; ела при мен.

6 Господари на големи богатства, независимо дали летите през небесния свод или бързате през небето и земята,
Или с вашата богоподобна природа стоите на колите си, елате оттам, о, Ашвини,
насам.

Следва: ХИМН XI. Агни.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 8 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XI. Агни.

1. ТИ Агни, Бог на средните смъртни хора, ти си пазител на свещените ритуали,
ти трябва

да бъдеш обожаван при жертвоприношения.

2 О, Могъщи Агни, ти трябва да бъдеш прославен на нашите празници,
Носейки нашите дарове на боговете.

3 О, Джатаведас Агни, бий се и прогони враговете ни далеч от нас,
И техните безбожни вражди.

4 Ти, Джатаведи, не търсиш поклонението на враждебен човек,
колкото и да е близо до теб.

5 Ние, мъдреците, смъртни каквито сме, обожаваме твоето могъщо име,
името на Безсмъртните Джатаведи.

6 Мъдречи, ние призоваваме мъдреца на помощ, смъртни, ние призоваваме Бог на
помощ:

Ние призоваваме Агни с нашите песни.

7 Нека Ватса отклони ума ти дори от твоето най-високо жилище,
Агни, с песен, която копнее за теб.

8 Ти си същият на много места; сред всичките люде Ти си Господ.
В бой и битка те призоваваме.

9 Когато търсим сила, призоваваме Агни да ни помогне в борбата,
Давашия богати дарове във война.

10 Древен, възхитителен в жертвоприношенията, Свещеник от древността,
отговарящ на нашата хвала, ти седиш.

Изпълни и задоволи тялото си, Агни, и ни спечели шастие, предлагайки
поклонение.

Следва: ХИМН XII. Индра.



[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)
[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8 Индекс](#)
[Предишна](#) [Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

[Риг Веда](#), тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XII. Индра.

1. РАДОСТ, Най-могъщият Индра, известен и белязан, произлязъл най-вече от Соматечения, с които
Ти поразяваш алчния демон, за който копнеем.
- 2 С което ти натискаш Адхригу, великия Дашагва и Бог
, който раздвижва слънчевата светлина и морето, за което копнеем.
- 3 С което тръгваш напред като коли Синдху и всички могъщи наводнения,
за да вървиш по пътя, предписан от закона, за който копнеем.
- 4 Приеми тази похвала за помощ, направена чиста като масло, ти, Леяч на камъка,
чрез която дори за миг си станал велик.
- 5 Радвай се, Песнолюбиво, с тая песен тече изобилна като морето.
Индра, с всичките си помощи ти си станал велик.
- 6 Бог, който отдалеч изпрати дарове, за да поддържа връзката на нашето приятелство,
Ти, разпръсквайки ги като дъжд от небето, стана велик.
- 7 Лъчите, които го белязват, станаха силни, гръмотевицата почива между ръцете му,
Когато като Слънцето той увеличи и небето, и земята.
- 8 Когато, Могъщи господарю на героите, ти изгони хиляда биволи,
тогава израсна и нарасна до превъзходство на своята сила на Индра.
- 9 Индра поглъща с лъчите на Сурия злобния човек:
Като Агни, завладяващ горите, той стана силен.
- 10 Тази наша най-нова мисъл, която отговаря на времето, се приближава до теб:
Служейки, възлюбени на много места, тя среща и бележи.
- 11 Благочестивият зародиш на жертвата директно пречиства душата.
С похвалите на Индра, той е страхотен, измерва и маркира.
- 12 Индра, който печели приятеля, се е разпространил, за да изпие напитката Сом:
Като разширяваща се хвала на поклонник; то измерва и маркира.
- 13 Този, когото мъдреците, живите хора, са заравнали, предлагайки своите химни,

Той е набъбнал като масло на жертва в устата на Агни.

14 Адити също изведе химн за Индра, Господаря на Совран:
Делото на жертвата за помощ е прославлено.

15 Служещите свещеници са пели своите песни за помощ и възхвала:
Боже, твоите заливи не се отвърщат от ритуала, който Законът нарежда.

16 Ако, Индра, пиеш Сомата от страна на Вишну или Трита Апта,
Или с Марутите се наслаждаваш на течащи капки:

17 Или, Шакра, ако те радваш отдалеч или в морето от въздух,
Радвай се в този наш сок, в течащи капки.

18 Или, Господарю на героите, ако помогнеш на поклонника, който е пролял; сокът,
или този, чиято похвала ви радва и неговите течащи капки.

19 Да възвелича Бога, Бога, Индра, да, Индра за твоята помощ,
И незабавно да сложа край на жертвоприношението - това са спечелили.

20 С поклонение, този, когото хората обожават, със Сомата, този, който го пие най-много,
Индра с възхвала те увеличи това са спечелили.

21 Неговото ръководство е със сила и мощ и неговите инструкции са многобройни:
Той дава на поклонника цялото богатство: това са спечелили те.

22 За убийството на Вритра боговете са поставили Индра на първо място.
Индра, хоровите групи са пели, за енергична сила.

23 Ние към Могъщия с нашата мощ, с възхвала на онзи, който чува нашия призив,
Със свети химни сме пели на глас, за енергична сила.

24 Нито земята, нито небето, нито небесните небосклони съдържат Бога, владеещ
гръмотевица:
Те се тресят пред неговия бурен порив и енергична сила.

25 Кога боговете, о, Индра, те изведат начело в яростната битка,
Тогава твоите два красиви заливи те пренесоха.

26 Когато Vṛtra, защитникът на наводненията, ти си, Thundeicr с мощ,
Тогава твоите два красиви заливи те пренесоха.

27 Когато Вишну, чрез твоята енергия, разкрачи тези три големи стъпки от него,
Тогава твоите два красиви залива

28 Когато твоите красиви коне ставаха големи и по-големи, Дори тогава
всички създания, които имаха живот, се поклониха пред
теб
създания, които имаха живот, се поклониха пред теб.

30 Когато там, тази блестяща светлина, ти се поклони на небето,
дори тогава всички създания, които имаха живот, се поклониха пред
теб издигни тази възхвала,

Сродна и водеща като пеша за жертвоприношение

32 Когато в твоето собствено скъпо жилище всички събрани издигнаха глас
Млечни потоци в централното място на поклонението, за жертвоприношение,

33 Като жрец, о, Индра, дай ни богатство в смелостта. мъже и добри коне ana kine
За да можем първо да те запомним за жертва.

[Следва: ХИМН XIII. Индра.](#)

[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)
[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8 Индекс](#)

[Предишна](#) [Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

[Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, \[1896\], на sacred-texts.com](#)

[ХИМН XIII. Индра.](#)

- [1. ИНДРА, когато соковете на Соматекат, прави ума си чист и посреща похвали.](#)
[Той придобива силата, която носи успех, защото той е велик.](#)
- [2 В първата област на небето, в седалището на боговете, е този, който носи успех,](#)
[Най-славният, подканващ да спасява, който побеждава водните наводнения.](#)
- [3 Него, за да спечеля сила, призовах, дори Индра могъщ за битката.](#)
[Бъди най-близо до нас за блаженство, Приятел на помощ.](#)
- [4 Индра, любовник на песните, тук за теб тече възлиянието на поклонника.](#)
[Радвайки се в тази свещена трева, ти блестиш.](#)
- [5 Дори сега, о, Индра, дай ни онова, което, изпечждайки сок, жадуваме за теб.](#)
[Донесете ни многобройно богатство, което намира светлината на небето.](#)
- [6 Когато ревностният поклонник смело ти изпя песните си,](#)
[Като клони на дърво израства това, което желаят.](#)
- [7 Генерирай песни дори и от старо време, дай кола на повикването на певеца.](#)
[Ти за благочестивите ставаш велик на всяка вечеря.](#)
- [8 Сладки звуци, които го прославят, свирят като води, бързащи надолу по склона,](#)
[Да, този, който в тази песен е наречен Господар на небето;](#)
- [9 Да, който единствен се нарича Господ, единственият Владетел на народа,](#)
[От поклонниците, търсещи помощ: нека той се радва на течението.](#)
- [10 Хвалете го, Славния, умел в песента, Господарят на двата победоносни залива:](#)
[Те търсят обителта на поклонника, който се покланя в молитва.](#)
- [11 Изпъни силата си: с пъстри коне ела, ти с могъщ интелект,](#)
[С бързи коне към жертвата, защото това е твоята радост.](#)
- [12 Дай богатство на онези, които те хвалят, Господарю на героите, най-могъщият](#)
[Индра: дай на](#)
[нашите принцове вечна слава и богатство.](#)
- [13 Викам те, когато слънцето изгрява, призовавам те по пладне:](#)
[С твоите коли-коне, Индра, ела при нас добре.](#)
- [14 Бързо напред насам, ела при нас, зарадвай се в млечната струя:](#)
[Предай нишката на древното време, както е известно.](#)
- [15 Ако, Śakra, Vṛtra-убиец, ти си далеч или близо до нас.](#)

Или в морето, ти си пазачът на сока Сома.

16 Нека песните, които пеем, и сома-капките, изразени от нас, направят Индра силен:

Племената, които носят дарове, намират наслада в него.

17 Неговите мъдrecи, копнеещи за неговата помощ, с приноси, донесени в нетърпелива бързина,

Него. дори като клони, цялото човечество е накарало да расте.

18 В Trkadrukas боговете извършват жертвоприношение, което вълнува ума:

Нека нашите песни укрепят този, който все още ни е укрепил.

19 Когато, верен на дълга, в определени моменти поклонникът ти възхвалява, Те го наричат Пречистващ, Чист и Прекрасен.

20 Този ум на Рудра, свеж и силен, се движи съзнателно по древните пътища, С оглед на това, на което мъдрите са наредили това.

21 Ако избереш да ми бъдеш Приятел, пий от този жертвен сок,

С помощта на който можем да покорим всички врагове.

22 О, Индра, любовнико на песента, кога твоят възхвалител ще бъде най-благословен?

Кога ще ни дадеш богатство в стада крави и коне?

23 И твоите двама високохвалени бея, силни жребци, теглете колата си, който си Недокоснат от възрастта, най-радващата кола, за която се молим.

24 С древни дарове ние умоляваме Младия и Силния, когото мнозина хвалят. Той от древността е седял на скъпа свещена трева.

25 Восьчно величие, ти, когото мнозина възхваляват за помощите, които Rsis са възхвалявали.

Изсипете ни изобилна храна и ни пазете добре.

26 О, Индра, леяч на камъка, ти помагаш на онзи, който те възхвалява:

От жертвоприношението аз изпращам до теб химн, вкопчан в ум.

27 Тук, впрягайки се за сома-впрегнати тези коне, споделящи твоя пир,

Твоите коне от залива, Индра, изпълнен с богатство, се съгласява да дойде.

28 Служители на твоята слава, нека рудрите да реват в знак на съгласие с теб и всички марутски компании да дойдат на празника.

29 Тези негови победоносни последователи смели в небесата мястото, което обичат,

Обединени в сърцето на жертвата, както добре знаем.

30 За да можем дълго да гледаме светлината, когато се извършва поръчаният ритуал,

Той надлежно измерва, както вижда, жертвата.

31 О, Индра, силна е тази твоя кола и силни са тези твои заливни коне:

О Шатакрату, ти си силен, силен е нашият призив.

32 Силен е камъкът за пресоване, силна е твоята радост, силен е течащият сок Сома:

Силен е обредът, който продължаваш, силен е нашият призив.

33 Като силен те призовавам Силния, о, Гръмовержец, с хилядите ти помощници: Защото ти спечели химна на хваление. Силен е нашият призив.

Следва: ХИМН XIV. Индра.

ХИМН XIV. Индра.

1. АКО аз, о, Индра, бях, като теб, единственият Совран на цялото богатство, Моят поклонник би трябвало да е богат на крави.
- 2 Бих искал, о, Господарю на силата, да укрепя и обогатя мъдреца, ако бях Господарят на стадата крави.
- 3 За поклонниците, които изнеждат сока, твоята доброта, Индра, е крава, която дава изобилие от крави и коне.
- 4 Няма никого, Индра, Бог или човек, който да попречи на щедростта ти, Богатството, което възхвалявано ще дадеш.
- 5 Жертвата направи Индра силен, когато разгъна земята и направи себе си диадема в небето.
- 6 Искаме твоята помощ, о, Индра, твой, който след като стана велик, спечели всички съкровища за свои.
- 7 В екстаза на Сома Индра разпръсна небесния свод и царствата на светлината, Когато разцепи Вала крайник от крайник.
- 8 Показвайки скритото, той изгони кравите за Angirases, И Vala той хвърли стремглаво надолу.
- 9 От Индра бяха установени и защитени бляскавите царства на небето, Твърди и непоколебими от мястото им.
- 10 Индра, хвалението ти се движи бързо като радостна вълна от водни наводнения:
- Ярко блесят капките, които те радват.
- 11 Защото ти, о, Индра, си Богът, когото възвеличават химните и възхвалите: Ти благославяш онези, които ти се покланят.
- 12 Нека двете дългогриви коне да доведат Индра да изпие сока Сома, Изобилието за нашата жертва.
- 13 С водна пяна ти откъсваш, Индра, главата на Намуци, Покорявайки всички воюващи войнства.
- 14 Dasyus, когато им се прииска да се изкачат с магически изкуства и да се качат на небето, Ти, Индра, хвърляш на земята.
- 15 Като Сома-пияч, завладяващ всичко, ти разпръсна на всяка страна Тяхното селище, което не сипеше дарове.

Следва: ХИМН XV. Индра.

ISTA FLASH DRIVE 9.0
The World's Wisdom
in the Palm
of Your Hand



[Click Here to Buy it Now](#)

[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)

[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8 Индекс](#)

[Предишна](#) [Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

Риг Веда, тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на [sacred-texts.com](#)

ХИМН XV. Индра.

1. ПЕЕТЕ на този, когото много хора призовават, на този, когото много възхваляват.
Поканете могъщия Индра с вашите хвалебствени песни.
 - 2 Чиято възвишена мощ — защото той е двойно силен — поддържа небесата и земята,
И хълмовете, и равнините, и наводненията, и светлината с мъжествена сила.
 - 3 Такъв, възхваляван от мнозина! само ти си крал, ти поразяваш Vrtras мъртъв,
За да спечелиш, о, Индра, плячка от война и висока слава.
 - 4 Ние пеем тази твоя силна и дива наслада, която побеждава в битката,
Която, Заклинател на камъка! дава място и блести като злато.
 - 5 С което ти също намери светлини за Āyū и заради Manu:
Сега, радостен в тази свещена трева, ти грееш напред.
 - 6 И днес певците на химна възхваляват, както в древността, тази твоя мощ:
Побеждавай водите ден след ден, робове на силните.
 - 7 Тази твоя възвишена сила на Индра, твоята сила и твоята интелигентност,
твоята мълния, за която копнеем, желанието изостря.
 - 8 О, Индра, Небето и Земята увеличават мъжката ти сила и славата ти:
Водите и твоите планини се вълнуват и те подтикват.
 - 9 Вишну, възвишената управляваща Сила, Варуна, Митра възпяват твоята хвала:
В теб групата на Марут3 има голяма наслада.
 - 10 О, Индра, ти си роден Господарят на хората, най-щедрият от твоите дарби:
Отличните дела завинаги са твои.
 - 11 Винаги, сам, о, високо възхвален, ти изпращаш Vrtras до тяхната почивка:
Никой друг освен Индра не изпълнява могъщото дело.
 - 12 Въпреки че тук и там, в разнообразни химни, Индра, хората те призовават за помощ,
Все пак с нашите герои се бори и спечели светлината на небето.
 - 13 Всички негови форми вече са влезли в просторното ни обиталище:
За победа раздвижи Индра, Господарят на могъществото.
-

[Следва: ХИМН XVI. Индра.](#)

[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)

Санскрит

Риг-Веда, книга 8 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XVI. Индра.

1. ХВАЛЕТЕ Индра, когото нашите песни трябва да възхваляват, единственият
Совран на човечеството, Главният
най-либерален, който контролира хората.

2 В когото се наслаждават хвалебните химни и всичките песни за слава.
Като копнежа на пороите по морето.

3 Него каня с възхвала, най-добрият крал, ефективен в битката,
силен за печалба на голяма плячка.

4 Чиито съвършени екстази са широки, дълбоки, победоносни и доставят
радост в полето, където героите печелят.

5 Него, когато плячката от войната е заложена, хората призовават да бъде техен
адвокат:

Тези, които имат Индра, печелят деня.

6 Хората го почитат с вълнуващи песни и го възвеличават с тържествени
ритуали:

Индра е този, който дава дело.

7 Индра е свещеник и R̥ṣi, той е много призоваван от много мъже
и е могъщ с могъщите си сили.

8 Срещнете се, за да бъдете възхвалявани и призовавани, истински герой с
неговите могъщи дела,

Победоносен дори когато е сам.

9 Хората, хората възвеличават този Индра със своята Слина. песни,
С химни и свещени хвалебствия

10 Този, който ги издига до богатство, изпраща светлина, за да ги води във
войната,

И потушава враговете им в битката.

11 Нека той, спасителят, много призоваван, нека Индра да ни носи на кораб
Сигурно отвъд всички врагове.

12 Като такъв, о, Индра, удостои ни с дарове от плячка, насърчи ни
И ни води към щастие.

Следващ: ХИМН XVII Индра.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 8 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XVII Индра.

1. ЕЛА, изцедихме сока за теб; О, Индра, изпий тази сома тук,
седни на тази моя свещена трева.

2 О, Индра, нека твоите дългогрови заливи, впрегнати в молитва, да те отведат
оттук.

Дай кола и чуй нашите молитви.

3 Ние, брахмани, носещи Сома, те наричаме Сома-пияч с твоя приятел,
Ние, Индра, носещ сок от Сома.

4 Елате при нас, които носим сока, елате при тази наша възхвала,
Fair-visored! изпийте от сока.

5 Изливам го вътре в теб, така че през всичките ти части нека се разпространи:
Вземи със себе си. езикът ти е приятното питие.

6 Нека бъде сладко за тялото ти, вкусен да е пикантният сок:
Сладка да е Сома за сърцето ти.

7 Подобно на жените, нека това Сома-течение, облечено с мантията си, се
приблужи,

о активен Индра, близо до теб.

8 Индра, транспортиран със сока, огромен в обема си, силен във врата си
и здрави ръце, поражява Vrtras.

9 О, Индра, върви напред, ти, който властваш над всичко със сила:
Ти, Вритра-убиец, убивай демоните,

10 Дълго бъди твоята кука за хващане, с която даваш изобилно богатство на този
, който пролива сока и те боготвори.

11 Ето, Индра, твоята сома-черпка, пречистена върху свещената трева:
Тичай насам, ела и пий от нея.

12 Прочут с твоето сияние, почитан добре, този сок се излива за твоята наслада
Призоваваш се, Акхандала!

13 За Кундапая, син на внук, внук на Сригавр! към теб,
към него отправих мисълта си.

14 Силен стълб ти, Владетел на домашните доспехи на дарителите на Сома:
Капката на Сома събаря всички крепости, а Индра е Приятелят на Rsis.

15 Свети Прдикусану, носител на плячката, един изтъкнат над много мъже,
Поведе дивия кон Индра със своята енергична хватка напред, за да изпие сока от
Сома.

Следва: ХИМН XVIII. Адитяс.

[Свещени текстове Индуизъм Индекс](#)
[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8 Индекс](#)

[Предишна Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

[Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, \[1896\], на sacred-texts.com](#)

[ХИМН XVIII. Адитяс.](#)

[1. Сега нека смъртният отправя молитва, за да спечели безпримерната благодат на тези Адити и тяхната помощ да ценят живота.](#)

[2 Защото нито един враг не пречи на пътеките, по които вървят тези Адити: Непогрешими стражи, те ни укрепват в щастието.](#)

[3 Скоро може Бхага, Савитар, Варуна, Митра, Ариаман да ни дадат широко разпространения подслон, който молим.](#)

[4 С боговете ела ти, чиято приемна грижа никой не проверява, о, богиня Адити: ела, скъпа на мнозина, с Господарите, които ни пазят добре.](#)

[5 Защото добре тези Синове на Адити знаят да пазят враждите настрана, Ненадминати, давайки достатъчно място, те спасяват от беда.](#)

[6 Адити пази стадото ни през деня, Адити, свободна от хитрост, през нощта, Адити, вечно укрепваща, спаси ни от мъка!](#)

[7 И в деня нашият химн е следният: Нека Адити се приближи да помогне, С любяща доброта ни донесе богатство и прогони враговете ни.](#)

[8 И нека Aśvins, божествената двойка лекари, да ни изпратят здраве: нека те премахнат беззаконието и преследват нашите врагове.](#)

[9 Нека Агни да ни благослови с огньовете си, а Сурия да ни стопли приятно: Нека чистият вятър ни диша сладко и да прогони враговете ни.](#)

[10 Прогонете вие болестта и раздора, прогонете вие злобата: Адитиас, дръжте ни винаги далеч от болезнено страдание.](#)

[11 Премахни от нас стрелата, запази глада, Адитиас! далеч: Дръжте враждите далеч от нас, Господари на всички богатства!](#)

[12 Сега, о Адитиас, дай ни подслон, който позволява на човека да се освободи, Да, дори грешникът от греха му, вие, Щедри богове 1](#)

[13 Който и смъртен със силата на демоните да ни нарани, Нека той, стремителен, страда вреда от собствените си дела.](#)

[14 Нека грехът обхване нашия човешки враг, човека, който говори зли неща, Този, който би причинил нашето нещастие, чието сърце е фалшиво.](#)

[15 Богове, вие сте с простите, вие познавате всеки смъртен в сърцата си; Да, Васус, разграничи добре фалшивото от истинското.](#)

[16 Искаме да имаме закрилата на планините и наводненията: Дръжте далеч от нас беззаконието, о, небе и земя.](#)

[17 Така че с благоприятна помощ за подслон, о, Васус, ни пренеси
Отвъд всички проблеми и страдания, понесени в твоя кораб.](#)
[18 Адити, вие, Най-могъщите, дайте на нашите деца и тяхното потомство
Удължен живот, за да могат да живеят дълги дни.](#)
[19 Жертвата, о Адитиас, е твоят вътрешен наблюдател: бъди добър,
Защото в роднинските връзки ние сме свързани с теб.](#)
[20 Висшата защитна помощ на Марутите, Ашвините и Богът, който спасява,
Митра и Варуна за богатство, ние молим.](#)
[21 Дайте ни дом с троен страж, Ариаман, Митра, Варуна!
Без заплаха, Маруте! събрани за хваление и пълни с мъже.](#)
[22 И тъй като ние, човешките същества, о Адити, сме подобни на смъртта,
милостиво удължете живота ни, за да можем да живеем.](#)

[Следва: ХИМН XIX. Агни.](#)



[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)
[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8 Индекс](#)
[Предишна](#) [Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

[*Риг Веда*, тр. от Ралф Т. Х. Грифит, \[1896\], на sacred-texts.com](#)

ХИМН XIX. Агни.

[1. ПЕЕТЕ ХВАЛА на hiin, Господаря на светлината. Боговете са направили Бог да бъде
техен пратеник
и са изпратили принос на боговете.](#)
[2 Агни, Щедрият Дарител, ярък с разнообразни пламъци, хвали се, о, певец Собхари –
Този, който контролира тази свещена храна със сома блент, който пръв има претенции
за жертвоприношения.](#)
[3 Теб избрахме най-умел в жертвата, Безсмъртен жрец сред боговете,
Мъдър завършител на този свят ритуал:](#)
[4 Синът на силата, благословеният, ярко сияещ, Агни, чиято светлина е превъзходна.
Може чрез жертва да ни спечели в рая благодатта на Митра, Варуна и Потопа.](#)
[5 Смъртният, който е служил на Агни с дарение, гориво, ритуални знания](#)

и благоговение, умел в жертвоприношенията.

6 Неговите бързоноги коне са много бързи за бягане и най-блестящата слава е негова. Никаква беда, причинена от богове или причинена от смъртен човек от която и да е страна, не го спохожда.

7 Нека чрез твоите собствени огньове бъдем добре снабдени с огън, о, сине на силата, о, господарю на могъществото:

ти като наш приятел имаш достойни мъже.

8 Агни, който хвали като приятелски настроен гост, е като кола, която ни носи екипировка.

Също така в теб се намира съвършена сигурност, ти си Совранският господар на богатството.

9 Този човек, освен това, заслужава похвала, който носи, благоприятен Агни, жертвени дарове

Нека спечели богатства чрез своите мисли.

10 Този, заради чиято жертва се изправяш, просперира и управлява хората.

Той печели със състезатели и с певци, убити в песен: с герои той получава наградата.

11 Онзи, в чието обиталище Агни е главно украшение и, всички желани, обича своята лауд добре.

И ревностно се грижи за своите предложения -

12 Неговото, или думата на възхваляващия мъдрец, неговият, Син на Силата! който е най-бърз със свешени дарби.

Постави те под боговете, Васу, над човечеството, речта на интелегентните.

13 Този, който с жертвени дарове или почит приближава много умел Агни,

Или този, който блести бързо с песен.

14 Смъртният, който с пламтящо гориво, както законите му повеляват, обожават Съвършения Бог.

Благословен с мислите си в блясък ще надмине всички хора, сякаш преодоля пороите.

15 Дай ни блясъка, Агни, който може да победи всеки алчен демон в нашето жилище. Гневът на хората със зли сърца.

16 Това, с което Митра, Варуна и Ариаман, Ашвините, Бхага ни дават светлина, че можем ние, чрез твоята сила да намерим най-доброто подпомагане, да се покланяме, о, Индра, подпомаган от теб.

17 О, Агни, най-благочестивите са те, мъдреците, които са те направили Мъдрец изключително мъдър.

о, Боже, за хората да гледат:

18 Който е подредил твоя олтар, Благословен Бог, на сутринта донесе твоя принос, изпеди сока.

Те с делата си на сила са спечелили diem, огромно богатство, които са възложили цялата си надежда на теб.

19 -Нека почитаният Агни ни донесе блаженство, нека дарът, Благословен, и жертвата донесат блаженство:

Да, нека нашите похвали ни донесат блаженство.

20 Покажи разума, който носи успех във война с демони, с който побеждаваш в битка. Провали многото твърди надежди на нашите врагове и ни позволи да победим с твоя

помощ.

21 Възхвалявам с песен Приятеля на човека, когото Боговете изпратиха да бъде вестител и пратеник.

Най-добър поклонник, носител на нашите дарове.

22 Ти към остроъбия Агни, Млад и Сияен Бог, провъзгласяваш с песента си празника-Агни, който за нашите сладки напъни формира героична сила, когато му се предлага свещено масло.

23 Докато, поднесен с жертвено масло, ту нагоре, ту надолу Агни движи меча си, както Асура робата си.

24 Богът, Приятелят на човека, Който носи нашите дарове на небето, Богът със Своята благоуханна уста,

Раздава, умел в жертвата, Своите скъпоценни неща, Призоваващ Свещеник,

Безсмъртен Бог.

25 Син на силата, Агни, ако ти беше смъртният, ярък като Митра, поклоних се с нашите дарове!

И аз бях безсмъртният Бог

26. Не бих те предал, Васу, на клевета или мизерия, о, Щедър.

Моят поклонник не трябва да изпитва глад или страдание, нито, Агни, трябва да живее в грях.

27 Като син, обгрижван в къщата на баща си, нека нашата жертва се издигне към боговете.

28 С твоята незабавна помощ мога аз, превъзходни Агни, някога да сбъдна желанието си

Смъртен с Бог, който да помага.

29 О, Агни, чрез твоята мъдрост, чрез твоите щедрости, чрез твоето ръководство мога да събера богатство.

Страхотни Агни, ти си наречен мое Провидение: радвам се да бъдеш либерален.

30 Агни, той побеждава с твоята помощ, която му носи запас от благородни герои и голяма сила,

чиято връзка на приятелство е твой избор.

31 Твоята искра е черна и прашяща, запалена навреме, о, Щедър, тя е издигната.

Ти си скъпият приятел на могъщите утрини: ти блестиш в проблясъците на нощта.

32 Ние, Собхари, дойдохме при него, за помощ, който е добър да помогне с хиляди сили,

Совран, Приятелят на Трасадасю.

33 О, Агни, ти, от когото зависят всички други огънове, като клони на родителското стъбло,

аз правя съкровищата на народа, като песните, свои, докато въздигам твоята совранска мощ.

34 Смъртният, когото, Ādityas, вие, Guilelew, водите към по-отдалечения бряг

От всички принцове, Щедри

35 Който и да е той, Човеко-управляващи крале! регентът на расата на хората - Нека ние, о, Митра, Варуна и Ариаман, като него бъдем привърженици на твоя закон.

36 Подарък от петдесет робини ми даде Trasadasyu, синът на Purukutsa,

Най-щедрият, мил, господарят на смелите.

37 И Шява също за мен изведе силен кон при брод на Сувасту:

Стадо от три пъти по седемдесет крави, добър господар на подаръци, той ми даде.

Следващ: ХИМН XX Maruts.

Свещени текстове Индуизъм Индекс

Санскрит

Риг-Веда, книга 8 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XX Maruts.

1. Не позволявайте, Swift Travellers! провери ви: елате тук, подобни на духа, не стойте далеч,

вие, които се огъвате дори от това, което е твърдо.

2 Марути, Rbhuksans, Rudras, елате вие с вашите коли, силни и изключително ярки.

Елате, вие, за които копнеем, с храна, за да принесем жертва, елате вие с любов към Собари.

3 Защото добре познаваме енергичната мощ на Синове на Рудра, Мартитите, които преминават силни,

групата на Бързия Вишну, които изпращат дъжда.

4 Островите избухват и мизерията е спряна: небето и земята са свързани в едно.

Украсени с ярки пръстени, вие разпростирайте широките простори, когато вие, Аз, светещи, раздвижихте се.

5 Дори неподвижните неща се тресят и се клатят, планините и горските дървета при приближаването ви,

И земята трепери, когато идвате.

6 За да дадат свободен ход, о, Марути, на твоя яростен порив, небето високо и по-високо все още отстъпва,

Където те, Героите, могъщи с оръжията си, показват своите блестящи очертания върху формите си.

7 След тяхната богоподобна природа те, бикът, като герои, ослепителни и стремителни, носят

голямо величие, докато се показват изправени.

8 Опората на колесницата на Sobharis в златната кутия е балсамирана с мляко.

Нека те, Благородените, Могъщите, родът на Кравата, ни помогнат за храна и наслада.

9 Донесете, вие, които ръсите меки капки. жертвоприношения към вашата енергична компания Марут,

към онези, чийто лидер е Бикът.

10 Ела тук, о, кобили, на твоята кола със силен кон, солидна на вид, със солидни кораби.

Леко като крилати соколи, о вие, герои, елате, елате да се насладите на нашите пръстени.

11 Украсата им е същата: златните им накити са ярки на ръцете им;

Копията им блестят великолепно.

12 Те се мъчат, за да не защитят телата си от атака, силни герои с мощните си ръце.

Силни са лъковете ви и силни са оръжията в колите ви, и славата седи на всяко лице.

13 Чието име се простира като море, самотно, блестящо, така че всички да имат радост в него,

И жизнена сила като силата на предците.

14 Отдайте почит на тези Марути и им пейте възхвала, защото сред спиците на колелата на колата

никой не е последен: това е тяхната сила, това ги подтиква да дават могъщи дарове.

15 Благословен с твоята благосклонна помощ беше той, о, Марути, при по-ранните зачервявания на сутринта,

И дори сега ще бъде благословен.

16 Силният мъж, към чиято жертва, о, герои, се приближавате, за да можете да вкусите от нея,

Със слава и с война, която печели плячка, ще спечели голямо блаженство, вие, Разтърсвачи на света.

17 Дори както Синовете на Рудра, потомството на Създателя Дяус, Асурата, желаят,

О, Млади, така ще бъде:

18 И тези щедрите, достойни за Марутите, които се придвижват напред, изливайки дъжда -

Дори заради тях, о, Млади, с най-добро сърце ни заведете при себе си, за да бъдем ваши.

19 О, Собхари, пей с най-новата песен на младите пречистващи бикове,

Дори като орач на вола си.

20 Който, като прославен боксьор, побеждава съперниците във всяка битка:

Те, които като блестящи бикове са най-известните - почитат онези Марути с песента си.

21 Обединени от общо потекло, вие Марути, дори Кравите, еднакви по енергия, Лижат, всички на свой ред, главите си.

22 Дори смъртен човек, вие, танцьорски гърди, украсени със злато, постигате братство с вас.

Отбележете и ни забележете, о, Марути; завинаги вашето приятелство е осигурено за нас.

23 О, Марути, богати на благородни дарби, донесете ни част от лекарството на Марутите,

вие, курсисти, които сте наши приятели.

24 Мразещи тези, които не ви служат, носители на блаженство, донесете ни блаженство с тези благоприятни помощи,

с които вие побеждавате и пазите добре Синдху и помагате на Криви в нуждата му.

25 Марути, които почиват на красива подстригана трева, какъвто балсам има Синдху или Асикни,

Или планините или моретата съдържат.

26 Вие носите телата си, вие, които виждате всичко: така че благословете ни милостиво с това.

Хвърлете, Марутс, на земята болестта на нашия болен човек: сменете изкълчения крайник.

Следва: ХИМН XXI. Индра.

ISTA FLASH DRIVE 9.0
The World's Wisdom
in the Palm
of Your Hand



Click Here to Buy it Now

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 8 Индекс
Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XXI. Индра.

1. НИЕ те призоваваме, о, Несравним! Ние търсим помощ, сами не притежаваме нищо твърдо.

Призоваваме те чудесно в битка

2 Към теб за помощ в жертва. Тази наша младост, смелата, могъщата, излезе напред. Загова ние, твоите приятели, Индра, избрахме теб, дарител, за наш Бог-пазител.

3 Ела тук, защото капките са тук, о, господарю на житните земи. Властелинът на конете, Властелинът на кравите:

Пий Сома, Господарят на Сома!

4 Защото ние, безродните певци, те привлякохме тук, о, Индра, който имаш

многобройни роднини.

С всички форми, които имаш, комичен ти със сила като бик, приближи се да изпиеш сока Сома.

5 Седейки като птици до месото ти, смесено с мляко, което те радва и възвисява, Индра, пеем ти на глас.

6 Обръщаме се към теб с тази наша благоговейна молитва. Защо размишляваш още известно време?

Ето нашите желания; ти си либерален, господарю на заливите: ние и нашите химни присъстваме тук.

7 Защото не само в последно време, о, Индра, Въоръжен с гръмотевица, получихме твоята помощ.

Отдавна знаехме изобилното ти богатство.

8 Герой, знаехме твоето приятелство и твоите богати награди: за тях, Гръмовержец, сега жадуваме за теб.

О, Васу, за цялото богатство, което идва от кравите, изостри силите ни, справедлив Бог.

9 Този, който от древността ни е донесъл тази и онази благословия, него възвеличавам за вас.

Дори Индра, о, приятели мои, за помощ

10 Понесен от Bay Steeds, Господарят на героите, управляващите хора, защото той е, който взема; наслада.

Нека Магаван ни дари със своите поклонници стотици говеда и коне.

11 Герой, нека ние, с теб като приятел, да устоим на човека, който се възмушава срещу нас в гнева си.

В битка с хора, богати на крави.

12 Нека бъдем победители в бойната песен на певеца и да срещнем нечестивите, Много призовавани!

С герои победете противника и покажете нашата сила. О, Индра, ти продължаваш нашите мисли.

13 О, Индра, от всички древни времена ти си без съперник и другар:

Ти търсиш другарство във война.

14 Не намираш богатия за свой приятел; презират те онези, които се носят с вино.

Когато гърмиш и събираш, тогава ти, дори като Отец, си призован.

15 О, Индра, нека не, като глупаци, които пропиляват живота си у дома, с приятелство като твоето,

да седим безучастни до излятия сок.

16 Дарител на крави, нека не пропуснем твоите благодатни дарове: нека не те ограбим от твоите собствени.

Съблечете дори силните места на врага и донесете: вашите дарове никога не могат да бъдат направени напразни.

17 Индра или благословения Сарасвати сам дарява такова богатство, толкова голямо съкровище или ти,

о Читра, на поклонника.

18 Цитра е крал и само крале са останалите, които живеят до Сарасвати.

Той, като Парджаня с неговия дъжд, се е разпръснал с хиляди, да, с безброй дарове.

[Следва: ХИМН XXII. Ашвинс.](#)

[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)
[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8 Индекс](#)

[Предишна](#) [Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

[Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, \[1896\], на sacred-texts.com](#)

[ХИМН XXIII. Агни.](#)

[1. Покланяйте се на Джатаведи, молете се на онзи, който доброволно приема,
Чиито дим се разхожда по желание и никой не може да хване пламъка му.](#)

[2 Ти, приятелю на всички хора, Visvamanas, въздигаш Агни с своята песен,
Даващият, и неговите пламъци, с които не се борят никакви коли.](#)

[3 Чието решително нападение, за спечелване на сила и храна, заслужава нашата
похвала,—](#)

[Чрез чиято откривателска сила свещеникът придобива богатство.](#)

[4 Нагоре извира нетленният пламък, пламъкът на Сияещия,
Най-яркият, със светещи челюсти и слава във влакчето си.](#)

[5 Умели в справедлива жертва, възхвалявани, възкръсват в божествена прелест,
Сияещи с възвишен блясък, със сияйна светлина.](#)

[6 Призовани направо към нашите дарове, ела, о, Агни, чрез нашите хвалебствия,
Тъй като ти беше наш пратеник, носейки нашите дарове.](#)

[7 Наричам твоя Агни, от древността Призоваващ жрец на живите хора:
Него с тази песен възхвалявам и възвеличавам за теб.](#)

[8 Когато, чудна мъдрост, те оживяват с тържествени ритуали и красивата му
форма,](#)

[Мил като приятел към хората, които спазват светия Закон.](#)

[9 Този, верен на Закона, който усъвършенства жертвата,. Законолюбиви!](#)

[Вие с вашата песен сте удовлетворили мястото на молитвата.](#)

[10 Нека всичките ни жертви отидат при него, най-истинския Ангирас,
Който сред човечеството е най-славният жрец.](#)

[11 Непреходен Агни, твои са всички тези високи запалени светлини,
Като коне и като жребци, показващи силата си.](#)

[12 Затова дай ни, Господарю на силата и могъществото, богатство, съчетано със
сила на герой,](#)

[И ни пази с нашите синове и величие. синове в нашите битки.](#)

[13 Веднага след като нетърпеливият Господар на хората е приятелски настроен
към расата на Манти,](#)

[Агни отблъсква от нас всички демонични войнства.](#)

[14 О, Герой Агни, Господарю на хората, като чуеш тази нова моя възхвала,](#)

Изгори Ракшасите, магьосници, с твоя пламък.

15 Никой смъртен враг не може да надделее с изкуствата на магията над този, Който служи добре на Агни с жертвени дарове.

16 Вяшва, мъдрецът, който търси Бика, те спечели, намерил добри неща: Като такъв можем да те запалим за изобилно богатство.

17 Uśanā Kāvya те утвърди, о Агни, като Призоваващ жрец: Теб, Джатаведи, Жрец Жрец за човека.

18 Всички божества единодушно те назначиха за свой пратеник: Ти, Боже, чрез изслушване, първо поиска да принесеш жертва.

19 Може смъртният герой да направи свой собствен безсмъртен пратеник. Разпространен, Пречистител, онзи, чийто път е черен.

20 С вдигнати черпаци нека го наречем прекрасен с блестящия си пламък, Древният Агни на хората, не губеш, възхитителен.

21 Човекът, който плаща дължимото му поклонение с жертвени дарове Получава както обилна храна, така и слава на герой.

22 Към Jātavedas Agni, главният в жертвоприношенията, преди всичко С почит отива черпакът, богат със свещени дарове.

23 Точно както Вятя направи, нека с тези най-възвишени и либерални химни се поклоним на Агни на великолепия пламък.

24 Сега пейте, както пееше Стураяупа, със земи за този, който се простира надалеч,

На Агни от дома, О Риши, сина на Вяшва.

25 Като желан гост на човешкия род, като потомство на горските царе, Мъдреците се покланят на древния Агни за неговата помощ.

26 За приносите на хората, донесени на него, който е могъщият Господар на всичко,

Седни, Агни, сред нашата почит, на свещената трева.

27 Дай ни изобилие. съкровища, дайте богатството, за което мнозина жадуват, Със запас от герои, потомство и висока слава.

28 Агни, най-младият от боговете, изпращай завинаги дар от богатство на Варосусаман и на целия му народ.

29 Могъщ Завоевател си ти, о, Агни, така че разкрий ни Храна в стадата ни крави и печалба от достатъчно богатство.

30 Ти, Агни, си славен Бог: доведи тук Митра, Варуна, императорски совранци, свети, верни на Закона.

Следва: ХИМН XXIV. Индра.

ISTA FLASH DRIVE 9.0
The World's Wisdom
in the Palm
of Your Hand



[Click Here to Buy it Now](#)

[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)
[Санскрит](#)

ХИМН XXIV. Индра.

1. СПЪТНИЦИ, нека научим молитва към Индра. когото гръмотевиците въоръжават,
За да прославят вашия смел и най-героичен приятел.
- 2 Защото ти, като убиеш Вритра, си Убиецът на Вритра, прочут с мощ.
Ти, Геро, в богати дарове надминаваш най-богатите вождове.
- 3 Като такъв, когато бъде прославен, донесе ни богатства с много удивителна слава,
Поставен в най-висок ранг, Дарител на богатство, Господар на заливите!
- 4 Да, Индра, ти разкриваш това превъзходно скъпо богатство на хората:
Смело, о Смел, прославен, донеси ни го.
- 5 Работниците на унищожението не поддържат нито дясната ти ръка, нито лявата ти
ръка:
Нито войнствата, които се натискат около теб, Господарю на заливите, в битка.
- 6 О, Въоръжен с гръмотевица, идвам с песни при теб като към обора с крави:
Изпълни желанието и мисълта на онзи, който пее твоята хвала.
- 7 Главен Вритра-убиец, чрез химна на Вишваманас мисли за всичко,
Всичко, което ни засяга, Прекрасен, Могъщ Водач.
- 8 Нека, о, убиец на Вритра, о, герой, намерим това твое най-ново благо, жадувано и
превъзходно, ти, който си много призоваван!
- 9 О, Индра, танцьорко, много призовавана! тъй като великата ти сила е ненадмината,
така че твоята щедрост към поклонника да е неконтролирана.
- 10 Най-могъщият, най-героичният, за могъщата щедрост те изпълни,
Макар и силен, укрепи се, за да спечелиш богатство, Магаван!
- 11 О, Гръмовержец, нашите молитви никога не са отправяни към друг Бог освен към
теб:
Така че помогни ни, Магаван, с твоята помощ сега.
- 12 Защото, Танцьор, наистина не намирам друг за щедрост, освен теб,
За великолепно богатство и сила, ти, Любовнико на Песента.
- 13 За Индра излейте капките месо, смесено със Сома, оставете го да пие
С щедрост и с величие той ще ни подкрепи.
- 14 Говорих на господаря на Вай Coursers, на този, който дава способности:
Сега чуй сина на Асва, докато те възхвалява.
- 15 Никога преди теб не се е раждал герой, по-силен от теб:

Никой със сигурност не е като теб по доброта и по богатство.
16 О, служещ свещеник, излей от сладкия сок това, което радва най-много:
Така е възхваляван Героят, който винаги ни благоденства.
17 Индра, когото Tawny Coursers носи, възхваля като твоя, превъзходен,
Никой с неговата сила или с неговата доброта не е постигнал.
18 Ние, търсейки слава, призовахме този Учител на цялата сила и могъщество,
Който трябва да бъде прославен чрез постоянна жертва.
19 Елате, изпейте възхваля на Индра, приятели, Героя, който заслужава възхваля,
Този, който без никого да помогне, надминава всички човешки племена.
20 На този, който печели кравите, който не задържа добитъка, Небесен Бог,
Говори чудна реч, по-сладка от масло и от месо.
21 Чиито сили на героя са безмерни, чиято щедрост никога не може да бъде надмината,
Чиято щедрост, подобно на светлината, е над всичко.
22 Както направи Вяшва, възхвали Индра, възхвали Силния непоколебим Водач,
Който дава притежанията на врага на поклонника.
23 Сега, сине на Вяшва, възхвали онзи, който за десети път все още е нов,
Много мъдрийт, когото живите хора трябва да прославят
24 Ти знаеш, Индра, Въръжен с гръмотевица, как да избегнеш разрушителните сили,
Като един защитен от клопки всеки ден на връщане.
25 О, Индра, донеси онази помощ от древността, Най-чудесни! ти уби
Неговите врагове за активна Куца: изпрати го на нас.
26 Така че сега те търсим свеж в сила, Най-чудесен в действие! за печалба:
Защото ти си този, който побеждава всички наши врагове за нас.
27 Който ще се освободи от разрушителната мъка, или Ārya на Седемте потока:
О, храбри Герой, наклони оръжието на Dāsa надолу.
28 Що се отнася до Варосусаман, ти донесе големи богатства, за тяхна печалба,
На синовете на Вяшва, Благословена Дамо, богата на достатъчно богатство!
29 Нека жертвеният мид на Naṅga достигне до синовете на Vyāśva, носещи Сома:
В стотици и в хиляди е голямата награда.
30 Ако някой те попита: Къде е онзи, който принесе жертва? на къде гледаш
Подобно на Вала той е починал и сега живее на Гомати.

[Следва: ХИМН XXV. Митра-Варуна.](#)

[Свещени текстове Индуизъм Индекс](#)
[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8 Индекс](#)

[Предишна Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

[Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, \[1896\], на sacred-texts.com](#)

ХИМН XXV. Митра-Варуна.

1. АЗ СЕ ПОКЛАНЯМ пред вас, които пазите всичко това, богове, най-святите сред боговете,

вие, верни на закона, чиято сила е осветена.

2 Също така, като колесници са те, Митра и разумният Варуна, Синове, високородени от древността, чиито свети закони стоят непоколебими.

3 Тези Твен, притежатели на всички богатства, най-славни, за най-висше влияние Адити, Могъща Майка, вярна на Закона, роди.

4 Велики Варуна и Митра, богове, асури и имперски лордове, верни на вечния закон, провъзгласяват висшия указ.

5 Потомството на една възвишена Сила, Двамата сина на Дакша, превъзходно силни,

Които, Господари на течащ дъжд, обитават мястото на храната.

6 Вие, които сте събрали своите дарове, небесна и земна храна,

Нека вашият дъжд дойде при нас, изпълнен с небесна мъгла.

7 Twain, които от високото небе изглежда гледат надолу към стадата долу,

Свети, имперски господари, са определени да бъдат почитани.

8 Те, верни на Закона, изключително силни, ги настаниха за савранско управление:

Принцове, чиито закони стоят непоколебими, те получиха властта си.

9 Пътеводители, дори по-добри от окоето, с безпрепятствено зрение,

Дори когато затварят клепачите си, наблюдателни, те възприемат.

10 Така че нека Богинята Адити, нека Насатя да ни пазят добре,

Мартитите да ни пазят добре, надарени с могъща сила.

11 О, щедри богове, пазете нашата жилищна дантела през деня и нощта:

С вас като наши защитници, нека да отидем невредими.

12 Нека, невредими, служим на щедрия Вишну, Богът, който не убива никого: Самодвижещият се Синдху чува и пръв отбелязва.

13 Тази сигурна защита, която избираме, желана и достигаща далеч, която Митра, Варуна и Ариаман си предоставят.

14 И нека Синдху на потопа, Марутите и двойката АСвин,

Бун Индра и боун Вишну да имат едно мнение с нас.

15 Защото тези воюващи Герои задържат враждата на всеки враг,

Както свирепият воден поток отблъсква яростните.

16 Тук този единствен Бог, Господарят на хората, гледа извънредно надлъж и нашир:

И ние, за ваша полза, спазваме Неговите свети закони.

17 Ние спазваме старите обичайни закони, уставите на върховенството, Отдавна известните закони на Митра и Варуна.

18 Този, който е измерил с лъча си границите на небето и земята,

И с величието си е изпълнил напълно двата свята,

19 Sūrya е разпространил светлината си високо до областта на небето, като Агни, целият пламнал, когато му се предлагат подаръци.

20 С онзи, който седи отдалеч, словото е господар на храната, която идва от крави,
Контролер на дара на неотровена храна.

21 Така на Сурия, Небето и Земята сутрин и вечер аз говоря.

Донасяйки наслади, винаги се издигай за нас.

22 От Уксаняна залив, от Хараяна бял кон,

И от Сусаман получихме хамесена кола.

23 Тези двамата ще ми донесат допълнителна печалба от войски от кафяви коне,

Носителите ще бъдат от активни военни мъже.

24 И спечелих двамата мъдrecи, които държат юздите и носят камшика,

И двамата големи силни бегачи, с най-новата ми песен.

Следва: ХИМН XXVI. Ашвинс.

ISTA FLASH DRIVE 9.0
The World's Wisdom
in the Palm
of Your Hand



Click Here to Buy it Now

Свешени текстове Индуизъм Индекс

Санскрит

Риг-Веда, книга 8 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда, тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XXVI. Ашвинс.

1. ПРИЗОВАВАМ вашата колесница да получи обединена възхвала сред княжеските
мъже.

Силни богове, които изсипват богатство, с непобедима мощ!

2 Елате във Варосусаман, Насатяс, за този славен ритуал.

С вашата защитна помощ. Силни богове, които изсипват богатство.

3 Затова с жертвоприношения ние ви призоваваме, богати на богатство, днес,

когато нощта е преминала, о, вие, които ни изпращате изобилна храна.

О, Ашвини, Герои, нека вашата кола, прочута, най-добра за пътуване, дойде при нас.

И за негова слава, отбележете похвалите на вашия ревностен слуга.

5 Ашвини, които ни изпращат скъпоценни дарове, дори когато са обидени, мислят за
него:

Защото вие, о, Рудрас, ни водите безопасно отвъд нашите врагове.

6 Защото, Чудотворци, с флотилии вие летите изцяло около всичко това,

Развълнувайки мислите ни, вие, Господари на блясъка, с цвят на мед.
7 С всеподдържащо изобилие, Aśvins, елате тук при нас.
Вие, богати и благородни герои, никога няма да бъдете изхвърлени.
8 За да приветствате това мое дарение, о вие, подобни на Индра Насати, елате
Като Богове в най-добро съгласие този ден с други Богове.
9 Защото ние, като Вяшва, издигайки гласа си като волове, викаме:
С цялата си любяща доброта, Мъдречи, елате при нас.
10 О Rsi, хвали добре Ашвините. Няма ли да чуят призива ти?
Няма ли да изгорят паните, които са по-близо до тях?
11 О, герои, слушайте сина на Вяшва и ме смятайте тук за
Варуна, Митра, Ариаман, единомушно.
12 Богове, за които копнеем, от вашите дарове, от това, което ни носите, дарявайте
с ръцете на принцове върху мен, вие, Могъщи, ден след ден.
13 Онзи, когото вашите жертви обличат, дори като жена с нейната роба,
Aśvins помагат да се слави, като го почитат добре.
14 Който смята вашата грижа за хората за помощ, която е най-широка в обхвата ѝ,
отидете около жилището си, вие, асвини, обичащи ни.
15 Елате при нас вие, които изсипвате богатство, елате в дома, който хората трябва да
пазят:
Като шахти, вие сте направени годни за жертвоприношение чрез песен.
16 Най-привлекателният от всички призови, възхваленият, като пратеник, Герои,
викаше към вас
Бъдете ваши собствени, о двойка Ашвин.
17 Бъдете в отвъдното небесно море или се наслаждавайте в дома на храната,
Слушайте ме, Безсмъртни.
18 Тази река със своя ясен поток те привлича повече от всички потоци,—
Дори Синдху с неговия път от злато.
19 О, Aśvins, с тази славна слава елате тук, чрез нашата брилянтна песен,
Елате вие, чиито пътища са белязани със светлина.
20 Впрегни конете, които теглят колата, о, Васу, доведи добре охранената двойка.
О, Ваю, пий от нашето месо: ела при нашите възлияния.
21 Прекрасни Вайю, Господарю на Правото, ти, който си зет на Тваштар,
Твоята спасителна помощ ние избираме.
22 На зетя на Твашар се молим за богатство, над което той има контрол:
За слава търсим ваю, мъже с изпръскан сок.
23 От небето, благоприятен Vāyu, ела да караш насам с твоите благородни коне:
Ела на твоята могъща кола с широко разтегателна седалка.
24 Ние те призоваваме в домовете на хората, ти, най-богатият в благородна храна,
И щедър като пресован камък с гръб на кон.
25 И така, радостен и радостен в сърцето си, ти, Боже, Ваю, първо
ни удостои с вода, сила и мисъл.

[Следва: ХИМН XXVII. Вишведевас.](#)

ХИМН XXVII. Вишведевас.

1. ГЛАВНИК Жрецът е Агни при възхвала, като камъни и трева при жертвоприношение:

С песен търся Марутите, Брахманаспати, Боговете за много желана помощ.

2 Пея на добитъка и на земята, на дърветата, на зората, на нощта, на растенията.

О, всички васу, вие, притежатели на цялото богатство, бъдете създатели на нашите мисли.

3 Тръгни напред, с Агни, към Боговете, нашата жертва на древна употреба.

При Адитиас, Варуна, чийто Закон стои твърдо, и всесветещия отряд Марут.

4 Господарите на цялото богатство, нека те укрепват човека, унищожават враговете му.

Господари на цялото богатство, пазете ли с пазачи, които никой не може да навреди, нашето жилище свободно от врагове.

5 Ела при нас с един ум днес, ела при нас всички с единомислие,

Марути със свята песен и, Богиня Адити, Могъща, в нашата къща и дом.

6 Изпратете ни възхитителни неща, вие, Марути, на вашите коне: елате, о, Митра, при нашите дарове.

Нека Индра, Варуна и адитите да седнат, бързи герои, на нашата свещена трева.

7 Ние, които подстригахме тревата за теб и подредихме банкета,

И натиснахме Сомата, те призоваваме, Варуна, като мъже, с пламнали жертвени огньове.

8 О, Марути, Вишину, Ашвини, Пусан, побързайте да се отдалечите с умовете, обърнати към Мен.

Нека Силният Индра, известен като убица на Вритра, дойде първи с победителите в плячката.

9 Вие, безумни богове, дайте ни убежище, силно отвсякъде,

Сигурна защита, Васус, непристъпна от близо или отдалеч.

10 Имам родство с вас и тесен съюз, о, вие, богове, унищожители на нашите врагове.

Призовете ни към нашия просперитет от предишни дни и скоро към нов klicity.

11 Защото сега изпратих до вас, за да мога да спечеля справедлива награда,

Господари на цялото богатство, с почит, това е моята песен на възхвала, като дойна крава, която не изневерява.

12 Превъзходният Савитар се издигна високо за вас, вие, сигурни и внимателни водачи.

Двуногите и четириногите, с няколко надежди и цели, и птиците са се справили със задачите си.

13 Пеейки тяхната хвала с подобна на Бога мисъл, нека призовем всеки Бог за благодат.

Всеки Бог да ви донесе помощ, всеки Бог да ви укрепи.

14 Защото от един дух са боговете със смъртния човек, споделящи всички благодатни дарове.

Нека те увеличат силата ни отвъд и днес, осигурявайки случай и достатъчно място.

15 Възхвалявам ви, о, вие, безумни богове, тук, където се срещаме, за да отладем възхвала.

Нито един, Варуна и Митра, преследва смъртния човек, който почита и се подчинява на вашите закони.

16 Той прави къщата си да издържи, той събира изобилна храна, който се подчинява на твоята воля.

Роден наново в синовете си, той се разпространява, както повелява Законът, и просперира по всякакъв начин невредим.

17 И без война той събира богатство и тръгва по приятни пътеки.

Когато Митра, Варуна и Ариаман защитават, споделяйки дара, единомудно.

18 В равнината правите за него наклонена пътека, лесен път, където път няма:

И далеч от него неефективната стрела трябва да изчезне, стреляна по него напразно.

19 Ако назначите обряда днес, любезни Владетели, когато Слънцето се издига, Господари на цялото богатство, по залез или по време на събуждане, или да е по обяд на деня,

20 Или, Асури, когато сте приютили поклонника, който отива да се жертва, в навечерието

нека ние, о, Васус, вие, притежатели на цялото богатство, да дойдем тогава сред вас.

21 Ако вие днес при изгрев слънце, или по пладне, или в мрака на вечерта,

Господари на всички богатства, дадете справедливо съкровище на човека, мъдрият човек, който е пожертвал,

22 тогава ние, имперските владетели, изискваме от вас това благодат, твоята широка защита, като син.

Нека ние, адити, предлагайки свети дарове, да получим това, което ще ни донесе по-голямо блаженство.

[Следва: ХИМН XXVIII. Вишведевас.](#)

sacred-texts.com

ХИМН XXVIII. Вишведевас.

1. Тридесетте богове и Тримата освен тях, чието седалище е била свещената трева, От древни времена са намирани и печелени.

2 Varuna, Mitra, Aryaman, Agnis, със съпруги, изпращащи дарове, на които нашият Vasat! е адресирано:

3 Това са нашите пазители на запад, и на север тук, и на юг, И на каста, с цялото племе.

4 Дори както Боговете желаят, така наистина ще бъде. Никой не намалява тази тяхна сила,

нито демон, нито смъртен

5 Седемте носят седем копия; седем са блясъкът, който притежават,

И седем са славите, които приемат.

[Следва: ХИМН XXIX Viśvedevas.](#)

sacred-texts.com

ХИМН XXIX Viśvedevas.

1. ONE е младежки кафяв, активен, многообразен, той украсява златния с орнамент.
- 2 Друг, светещ, заема мястото на жертвоприношението, Мъдрец, сред боговете.
- 3 Човек размахва в ръката си железен нож, здрав, на мястото си сред Божествата.
- 4 Друг държи мълнията, с която убива Vrtras, лежаща в ръката му.
- 5 Друг носи насочено оръжие: светъл е и силен, с лечебни лекарства.
- 6 Друг, подобен на крадец, пази добре пътищата и знае местата, където лежат съкровищата.
- 7 Друг с мощната си крачка е направил своите три стъпки там, където Боговете ликуват.
- 8 Двама с една дама яздат с крилати коне и пътуват напред като пътници по своя път.
- 9 Двама, най-високи, в небесата са поставили своите седалища, почитани със свето масло, императорски царе.
- 10 Някои, пеейки хвалебствия, замислиха Sāma-hymn, велик химн, чрез който накараха Слънцето да изгрее.

[Следва: ХИМН XXX. Вишведевас.](#)

ХИМН XXX. Вишведевас.

1. НИТО един от вас, богове, не е малък, никой от вас не е слабо дете:
всички вие наистина сте велики.
- 2 Така бъдете възхвалени, вие, унищожители на врага, вие, Тридесет и три Божества,
Боговете на човека, Светите.
- 3 Като такъв ни защити и подкрепи, с благословии ни говори:
Не ни отвеждай от пътя на бащите ни и от пътя на Ману в далечината далеч.
- 4 Вие, божества, които оставате с нас, и всички вие, богове на цялото човечество,
дайте ни широката си защита, дайте подслон за добитъка и конете.

[Следва: ХИМН XXXI. Различни божества](#)

[ХИМН XXX. Вишведевас.](#)

1. НИТО един от вас, богове, не е малък, никой от вас не е слабо дете:
всички вие наистина сте велики.
- 2 Така бъдете възхвалени, вие, унищожители на врага, вие, Тридесет и три
Божества,

Боговете на човека, Светите.

3 Като такъв ни защити и подкрепи, с благословии ни говори:

Не ни отвеждай от пътя на бащите ни и от пътя на Ману в далечината далеч.

4 Вие, божества, които оставате с нас, и всички вие, богове на цялото човечество, дайте ни широката си защита, дайте подслон за добитъка и конете.

Следва: ХИМН XXXI. Различни божества

Свещени текстове Индуизъм Индекс

Санскрит

Риг-Веда, книга 8 Индекс

Предшна Следва

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XXXI. Различни божества.

1. ЧЕ Брахман угажда добре на Индра, който се покланя, принася жертви, излива възлияние и приготвя храната.

2 Śakra предпазва от нещастие човека, който му дава жертвена торта.

И предлага сома, смесена с мляко.

3 Неговата колесница ще бъде славна, ускорявана от боговете, и той ще бъде могъщ,

Покорявайки всички вражди.

4 Всеки ден, който минава, в дома му тече неговото възлияние, богато на мляко, Безизчерпателно, носещо потомство.

5 О, богове, с постоянно течение на мляко, съпруг и съпруга в едно съгласие Изцедете и измийте сока от Сомата.

6 Те получават достатъчно храна: идват обединени при свещената трева, И никога не губят силата си.

7 Те никога не отричат или се стремят да скрият благоволенията на Боговете: Те печелят висока слава за себе си.

8 Със синове и дъщери до тях те достигат пълния си живот,

И двамата украсени със златни украшения.

9 Служейки на Безсмъртния с дарове от жертвена храна и богатство,

те задоволяват претенциите на любовта и отдават дължимата почит на боговете.

10 Искане защита от Хълмовете, искане защита от Потопа,

От този, който стои до страната на Вишну.

11 Нека Pūṣan дойде и Bhaga, Господар на богатството, Всещедър, за нашето благо Широк бъде пътят, който води до блаженство:

12 Aṃatī и, свободен от врагове, Visva с дух на Бог,

И несравнимата мощ на Adityas .

13 Виждайки, че Митра, Ариаман и Варуна ни пазят,
пътеките на Закона са справедливи за стъпване.
14 Славя с песен, за богатство, Агни Бог, първият от вас.
Ние почитаме като много обичан Приятел Бог, който просперира нашите ниви.
15 Както във всички сблъсъци героят, толкова бързо се движи колата си, която
Боговете посещават.
Човекът, който, като се жертва, се стреми да спечели сърцата на Божествата, ще
победи онези, които не се покланят.
16 Никога не си наранен, поклонник, натискащ сок или благочестив човек.
Човекът, който, като се жертва, се стреми да спечели сърцата на Божествата, ще
победи онези, които не се покланят.
17 Никой в действията му не може да се сравнява с него, никой не го държи далеч
или не го отблъсква.
Човекът, който, като се жертва, се стреми да спечели сърцата на Божествата, ще
победи онези, които не се покланят.
18 Такава сила на герои ще бъде негова, такова майсторство на бързоноги коне.
Човекът, който, като се жертва, се стреми да спечели сърцата на Божествата, ще
победи онези, които не се покланят.

Следва: ХИМН XXXII. Индра.

ХИМН XXXII. Индра.

1. КАНВАС, разкажи с песен делата на Индра, Стремителния,
Извършен в дивата наслада на Сомата.
2 Силен Бог, той уби Анарсани, Сърбинда, Пипру и демона
Ахишува и отпусна потопа.
3. Ти събори обиталището, височината на високата Арбуда.
Този подвиг, Индра, трябва да бъде известен.
4 Смел, към твоята прочута Сомата призовавам Бога с справедлива козирка за
помощ,
Надолу като поток от хълма.
5 Радвайки се на теченията на Сомата, Герой, се отвори, като крепост,
Коня и крави.
6 Ако възлиянието ми развесели, ако имаш удоволствие в хвалението ми,
Ела с твоето Божество отдалеч.
7 О, Индра, Любовнико на Песента, ние сме певците на твоята хвала:
О, Пиеш Сомата, съживи ни.
8 И като вземеш удоволствието си с нас, донеси ни все още ненамаляла храна:
Голямо е твоето богатство, о, Магаван.
9 Направи ни богати със стада крави, с коне, със злато: нека напрегнем
силата Си в жертвени дарове.
10 Нека призовем на помощ този, чиито ръце се простират далече, на когото се
дължи висока похвала.
Който работи добре, за да ни помогне.

11 Той, Śatakratu, дори в битка действа като убиец на Vrtra, докато:
Той дава на своите поклонници много богатство.

12 Нека той, този Аакра, ни укрепи, Благодатния Бог, който задоволява нуждите
ни,
Индра, с всичките си спасителни помощи.

13 На него, могъщият поток от богатство, Приятелят на спасението на
Soma-presser,
На Индра изпейте вашата песен на възхвала;

14 Който носи това, което е велико и твърдо, който печели слава във войните си,
Господар на огромно богатство чрез сила и мощ.

15 Няма жив, който да лишава или да спира енергията и благодатта му:
Никой, който може да каже, Той не дава.

16 Никакъв дълг не се дължи от Брахмани сега, от активни мъже, които пресоват
сока:
Добре, че всяка Soma-черна е платена.

17 Пейте на този, който трябва да бъде възхваляван, казвайте възхвала на този,
който трябва да бъде възхваляван,
Отнасяйте молитва към този, който трябва да бъде възхваляван.

18 Може да бъде, необуздан, силен, заслужаващ похвала, извежда стотици, хиляди
на светло,
Индра, който помага на поклонника.

19 Върви с богоподобната си природа напред, отиди там, където те призовават
хората:
Пий, Индра, от капките, които изливаме.

20 Пий млечни наливки, които са твои, това също, което беше с Тугря някога,
Това е, Индра, това е твоё.

21 Прекарайте онзи, който излива възлияния в гневно настроение или след грях:
Тук изпийте сока, който ви предлагаме.

22 През трите големи разстояния, покрай Петте народа, върви по своя път,
о, Индра, забелязвайки нашия глас.

23 Изпрати лъча си като Сурия: нека песните ми те привлекат насам,
Като води, които се събират в долината.

24 Сега на Героя, красив на бузата, Adhvaryu, изсипете Сомата напред:
Донесете от сока, който той може да пие

25 Който разцепи водния облак на две, разхлаби реките за низходящия им поток,
И постави узрялото мляко в кравата.

26 Той, достоен за възхвала, уби Вритра, уби Ахишува, сина на Урнавабха,
И прониза грубия Арбуда със скреж.

27 На него вашият несравним Могъщ, непобедим Завоевател,
Изпейте молитвата, която Боговете са дали:

28 Индра, който в дивата наслада от сока Сомата разглежда тук
Всички свети закони сред боговете.

29 Тук нека тези твои заливи, които споделят твоя банкет, Конете със златни гривни,
Те пренасят на приготвения празник.

30 Тук, о, ти, когото много възхваляват, Заливите, които Приямеда възхваляваше,
Ще те отведат до течението на Сома.

Следва: ХИМН XXXIII. Индра.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 8 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XXXIII. Индра.

1. НИЕ те обгръщаме като води, ние, чиято трева е подстригана и Сома
притисната.

Тук, където филтърът излива своята струя, седят твоите поклонници около теб, о
Вритра-убиецо.

2 мъже, Васу! от Сома, с похвали те призовавам към най-предното място:

Кога идваш жаден за сока като дом, о, Индра, като ревяш бик?

3 Смело, смел герой, донеси ни плячка в хиляди заради Канвас.

О, активен Магаван, с нетърпелива молитва ние жадуваме за жълтия оттенък със
запазените старини.

4 Medhyāiti, пее на Индра, пий от сока, за да се зарадваш.

Плътно свързан със своите залилни коне, въоръжени с болтове, до сока е той:
колесницата му е златна.

5 Този, Който е възхваляван като силна ръка както отлясно, така и отляво,
най-мъдър и властен:

Индра, който, богат на стотици, събира хиляди, почитан като съборител на
крепости.

6 Смелият по сърце, когото никой не предизвиква, който стои с брадата
увереност;

Много възхваляван, много славен, свалящ врагове, силен Помощник, като бик с
мощ.

7 Кой знае каква жизнена сила печели, пиейки до течашия сок?

Това е справедливият Бог, който, наслаждавайки се на течението, събаря
замъците в силата си.

8 Както див слон се втурва по този и онзи път, полудял от жегата,

Никой не може да те принуди, но все пак ела тук на течение: ти се движиш могъщ
в силата си.

9 Когато той, Могъщият, никога не е бил свален, непоколебим, готов за битка,

Когато Индра Магаван изреди призова на своя хвалител, той няма да стои
настрана, но ще дойде.

10 Да, наистина, ти си бик, с бик бърз, когото никой не може да остане:
Ти, Могъщият, прославян като бик, прочут като бик и близо, и далеч.

11 Твоите юзди са много силни на бикове, Силата на бикове е в златния ти
камшик.

Твоята кола, о Магаван, твоите заливи са силни като бикове: ти, Śatakratu, си
Бик.

12 Нека силният притискач те натиска. Доведи тук, ти, бърз бик.
Могъщият кара могъщите да тичат в течащи потоци за теб, когото носят твоите
коне.

13 Ела, ти, най-могъщият Индра, ела да изпиеш пикантния сок Сома.
Магаван, много мъдър, бързо ще дойде да чуе песните, молитвата, химните на
възхвала.

14 Когато се качиш на колата си, остави впрегнатите ти коне да те пренесат,
Покрай възлиянията на други хора, Господарю на стоте сили, ти, Вритра-убиецо,
ти наш Приятелю.

15 О, ти, Най-възвишени, приеми нашата възхвала като най-близка до сърцето ти.
Нека възлиянията ни бъдат най-сладки, за да те зарадваме, о, пиещ Сома, Небесен
Господ.

16 Нито в твоята заповед, нито в моята, но в чужда той се радва,—
Човекът, който ни доведе до това.

17 Самият Индра е казал, Умът на жената не търпи дисциплина,
Нейният интелект има малка тежест.

18 Двойката му коне, препускащи в дивия си транспорт, теглят колата му:
Високо е вдигнато ярема на жребца.

19 Наведи очите си и не гледай нагоре. Поставете краката си по-близо. Не
позволявай на никого
да види какво покрива дрехата ти, защото ти, Брахман, си станала жена.

Следва: ХИМН XXXIV. Индра.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Вела, книга 8 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Вела , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XXXIV. Индра.

1. Ела тук, Индра, с твоите заливи, ела ти на възхвалата на Канва.

Вие, по заповед на онзи Dyaus, Бог светъл през деня! са отишли в рая.

2 Нека камъкът те привлече, докато говори, камъкът Сомата със звънлив глас.
Вие, по заповед на онзи Даус, Бог светъл през деня! са отишли в рая.
3 Ръбът на камъните разклаща Сомата тук като вълк, тревожещ овца.
Вие, по заповед на онзи Даус, Бог светъл през деня! са отишли в рая.
4 Карват те призовават оттук за помощ и да спечелиш плячката.
Вие, по заповед на онзи Даус, Бог светъл през деня! са отишли в рая.
5 Поставих за теб, като за Силния, първата глътка на бараката за сокове.
6 Елате с изобилни благословии, елате със съвършена грижа, за да ни помогнете.
7 Ела, Господарю на възвишената мисъл, който имаш безкрайно богатство и
безброй помощи.
8 Възхитителни средни богове, Жрецът, добър за човечеството, ще те приближи.
9 Както крилата на сокола, така ще те носят твоите заливи, бързаци в радост.
10 Елате от врага при нас, към сваха и сомата-тягата.
11 Елате тук с колата си, склонна да чуе, насладете се на нашите похвали.
12 Господарят на добре хранените коне, ела с добре охранени коне, еднакви по
цвет.
13 Ела тук от планините, дойди от райони на въздушното море.
14 Разкрий ни, о, герой, богатство в хиляди крави и коне.
15 Донесе богатства оттук до нас в стотици, хиляди, мириади.
Вие, по заповед на онзи Даус, Бог светъл през деня! са отишли в рая.
16 Хилядата коне, най-могъщият отряд, който ние и Индра сме получили
от Васуроис като подарък.
17 Кафявите, които съответстват на скоростта на вятъра, и светлият залив, бегъл
флот от крака.
Като слънца, блестящи са всички те.
18 Сред богатите дарове на Паргвата, бързи коне, чиито колела се движат бързо,
аз сякаш стоях сред гора.

Следва: ХИМН XXXV. Ашвинс.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 8 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XXXV. Ашвинс.

1. С Агни и с Индра, Вишну. Варуна, с адитиите, Рудрите, Васу, тясно свързани;
Съгласни, единомислени със Sūrya и със Зората, о, Aśvins, пийте сока Soma.

2 С всичките Святи Мисли, всички Могъщи! в тесен съюз ще бъдат Планините,
Небето и Земята;

Акордант, единомушни със Sūrya и със Dawn, о Ásvins, пийте сока Soma.

3 С всички Божества, три пъти единадесет, тук, в близък съюз с Марутите, Бхргус, Потопа;

Съгласни, единомушни със Sūrya и със Зората, о, Ásvins, пийте сока Soma.

4 Приемете жертвата, обърнете внимание на този мой призив: приближете се, о, вие, двойни богове, към всички възлияния тук.

Съгласни, единомислени със Сурия и Зората, о, Ашвини, донесете ни укрепваща храна.

5 Приеми нашата хвалебствена песен, както младеж приема слугиня. Приближете се, о, вие, богове на Твен, до всички възлияния тук.

Съгласни, единомислени със Сурия и Зората, о, Ашвини, донесете ни укрепваща храна.

6 Приемете песните, които пеем, приемете тържествения обред. Приближете се, о, вие, богове на Твен, до всички възлияния тук.

Съгласни, единомушни със Сурия и Зората, о, Ашвини, донесете ни укрепваща храна.

7 Вие летите, както скорците летят към горските дървета; като биволи вие търсите Сомата, която сме пролели.

Съгласни, единомислени със Сурия и със Зората, елате три пъти, о, Ашвини, в нашия дом.

8 Летите като лебеди, като пътуващите по пътя си; като биволи вие търсите Сомата, която сме пролели.

Съгласни, единомислени със Сурия и със Зората, елате три пъти, о, Ашвини, в нашия дом.

9 Летите към нашия принос като чифт ястреби; като биволи вие търсите Сомата, която сме пролели.

Съгласни, единомислени със Сурия и със Зората, елате три пъти, о, Ашвини, в нашия дом.

10 Елате отгук и пийте и се насладете, дайте ни потомство и изобилие.

Съгласни, единомушни със Сурия и Зората, о, Ашвини, дай ни енергична сила.

11 Победи враговете си, защити ни, възхвали своите поклонници; дай ни потомство и изобилие.

Съгласни, единомушни със Сурия и Зората, о, Ашвини, дай ни енергична сила.

12 Убивайте врагове, оживявайте хора, с които сте приятели; дай ни потомство и изобилие.

Съгласни, единомушни със Сурия и Зората, о, Ашвини, дай ни енергична сила.

13 С Митра, Варуна, Дхарма и Марутите във вашата компания се приближете до зова на вашия хвалител.

Съгласни, единомислени със Сурия и със Зората, и с Адитиите, Ашвините! ела

14 С Вишну и Ангирасите, които ви придружават, и с Марутите, елате на призива на вашия хвалител.

Съгласни, единомислени със Сурия и със Зората, и с Адитиите, Ашвините! ела

15 С Rbhus и с Vājas. О, вие, Могъщи, обединени с Марутите, елате на зова на вашия хвалител.

Съгласни, единомислени със Сурия и със Зората, и с Адитиите, Ашвините! ела
16 Дай дух на молитвата ни и оживи мислите ни; убийте Ракшасите и прогонете
болестта.

В съгласие, един ум със Sūrya и със Dawn, - Soma на пресата, пият Ásvins.

17 Укрепете властта, укрепете войниците; убийте Ракшасите и прогонете
болестта.

В съгласие, в един ум със Sūrya и с Dawn, Soma на пресата, Ásvins пият.

18 Дайте сила на дойните крави, дайте сила на хората, убийте Ракшасите и
прогонете болестите.

В съгласие, в един ум със Sūrya и с Dawn, Soma на пресата, Ásvins пият.

19 Както чухте най-ранната хвалебствена реч на Атри, така чуйте и Шявава,
Сома-пресъор, вие, които се клатите от радост.

Съгласни, единомушни със Сурия и със Зората, пийте сок, о, Ашвини, на три дни.

20 По-нататък като течащи потоци възхвалата на Шявавашва, който натиска
Сома, вие, които се клатите в радост.

В съгласие, единомушни със Сурия и със Зората, пийте сок, о, Ашвини, тридневни.

21 Хванете, докато хващате юздите, тържествените ритуали на Шявавашва, който
натиска Сома, вие, които се клатите от радост.

Съгласни, единомушни със Сурия и със Зората, пийте сок, о, Ашвини, на три дни.

22 Закарайте колесницата си насам, пийте пикантния сок на Сома.

Приближете се, вие, асвини, елате при нас: викам ви, нетърпелив за вашата
помощ. Дайте съкровища на поклонника.

23 Когато жертвата, която разказва нашето благоговение, е започнала. Герои! да
пиете бликащия сок,

Приближете се, вие, асвини, елате при нас: призовавам ви, нетърпелив за вашата
помощ. Дайте съкровища на поклонника.

24 Насищат ви с осветено питие, с излят сок, вие, Божества.

Приближете се, вие, асвини, елате при нас: викам ви, нетърпелив за вашата
помощ. Дайте съкровища на поклонника.

Следва: ХИМН XXXVI. Индра.

ХИМН XXXVI. Индра.

1. ТИ помагаш на онзи, чиято трева е подстригана, който отделя сока, о Śatakratu,
пий Сома, за да се зарадваш.

Делът, който те са определили за теб, ти, Индра, Виктор над всички войнства и
пространство, в началото на Марутс, Господарят на героите, победител в потопа.

2 Магаван, помогни на своя поклонник: нека той ти помогне. О, Шатакрату, пий
сома, за да се зарадваш.

Делът, който те са определили за теб, и т.н.

3 Ти помагаш на боговете с храна и това със сила ти помага,
о, Śatakratu, пий сома, за да се зарадваш.

4 Създател на небето, създател на земята, о Śatakratu, пий Сома, за да се зарадваш.

5 Баща на добитъка, баща на всички коне си ти. О, Шатакрату, пий сома, за да се зарадваш.

6 Хвърляч на камъни, прослави хвалебствения химн на Атрис. О, Шатакрату, пий сома, за да се зарадваш.

7 Чуй Шявашва, докато ти лее, както преди си чул Атри, когато изпълняваше своите свети ритуали.

Индра, ти само помогна на Трасадасю в ожесточената битка с героите, укрепвайки молитвите му.

Следва: ХИМН XXXVII. Индра.

ХИМН XXXVII. Индра.

1. ТАЗИ молитва, и тези, които проливат сока, във войни с Vṛtra ти помагаш, Индра, Владетел на Силата, с цялата си помощ.

О Вритра-убиецо, от възлияние, изляно по обяд, пий от сока Сома, ти, непорочен Гръмовержец.

2 Ти, могъщ Победител на вражеските оръжия, о, Индра, Господарю на силата, с цялата си спасителна помощ.

3 Единствен владетел, ти си Совран на този свят на живота, о, Индра, Господарю на силата, с цялата си спасителна помощ.

4 Ти само разделяш тези два последователни свята, о, Индра, Господарю на силата, с цялата си спасителна помощ.

5 Ти си върховният Бог на почивката и енергията, о, Индра, Господарю на силата, с цялата си спасителна помощ.

6 Ти помагаш на един да придобие власт, а на друг не си помогнал, о, Индра, Господарю на силата, с цялата си спасителна помощ.

7 Чуй Шявашва, докато ти пее, както преди си чул Атри, когато изпълняваше светите си ритуали.

Индра, ти само помогна на Трасадасю в ожесточената битка с героите, укрепвайки силите му.

Следва: ХИМН XXXVIII. Индра-Агни.

Купете тази книга от [Amazon.com](https://www.amazon.com)

Риг Веда, тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XXXVIII. Индра-Агни.

1. YE Twain са жреци на жертвоприношенията, победители във война и свещени дела:
Индра и Агни, отбележете това добре.
- 2 Вие, щедри ездаци на колата, вие, непокорени убийци на Вритра:
Индра и Агни, отбележете това добре.
- 3 Мъжете с пресовани камъни са притиснали това твоє месо, което доставя наслада:
Индра и Агни, отбележете това добре.
- 4 Приемете нашата жертва за благоденствие, споделящи хваление! бараката на Сома:
Индра и Агни, Герои, елате.
- 5 Бъдете доволни от тези възлияния, които ви привличат към нашите свещени дарове
Индра и Агни, Герои, елате.
- 6 Приемете това мое хвалебствено слово, чийто модел е Гаятри:
Индра и Агни, герои, елате.
- 7 Елате с ранните богове, вие, които сте Господари на истинското богатство:
Индра-Агни, към течението на Сома
- 8 Чуйте призива на Атрис, чуйте Шявашва, докато излива сока:
Индра-Агни към течението на Сома
- 9 Така те призовах да ни помогнеш, както мъдреците те призоваха от древността:
Индра-Агни към течението на Сома!
- 10 Изисквам благодатта на Индра и Агни, съратниците на Сарасвати,
на които се пее този възхваляващ псалм

[Sacred Texts Hinduism Index](#) [Sanskrit](#)

[Rig-Veda, Book 8 Index](#)

[Previous](#) [Next](#)

[Buy this Book at Amazon.com](#)

[Rig Veda, tr. by Ralph T.H. Griffith, \[1896\], at sacred-texts.com](#)

[HYMN XXXIX. Agni.](#)

- [1. THE glorious Agni have I praised, and worshipped with. the sacred food.
May Agni deck the Gods for us. Between both gathering-places he goes on his embassy,
the Sage. May all the others die away.](#)
- [2 Agni, burn down the word within their bodies through our newest speech,
All hatreds of the godless, all the wicked man's malignities. Away let the destroyers go.
May all the others die away.](#)
- [3 Agni, I offer hymns to thee, like holy oil within thy mouth.
Acknowledge them. among the Gods, for thou art the most excellent, the worshipper's
blissful messenger. Let all the others die away.](#)
- [4 Agni bestows all vital power even as each man supplicates.
He brings the Vasus strengthening gifts, and grants delight, in rest and stir, for every
calling on the Gods. Let all the others die away.](#)
- [5 Agni hath made himself renowned by wonderful victorious act.](#)

He is the Priest of all the tribes, chosen with sacrificial meeds. He urges Deities to receive. Let all the others die away.

6 Agni knows all that springs from Gods, he knows the mystery of men.

Giver of wealth is Agni, he uncloses both the doors to us when worshipped with our newest gift. Let all the others die away.

7 Agni inhabiteth with Gods and men who offer sacrifice.

He cherisheth with great delight much wisdom, as all things that be, God among Gods adorable. May all the others die away.

8 Agni who liveth in all streams, Lord of the Sevenfold Race of men,

Him dweller in three homes we seek, best slayer of the Dasyus for Mandhātār, first in sacrifice. Let all the others die away.

9 Agni the Wise inhabiteth three gathering-places, triply formed.

Decked as our envoy let the Sage bring hither and conciliate the Thrice Eleven Deities. Let all the others die away.

10 Our Agni, thou art first among the Gods, and first mid living men.

Thou only rulest over wealth. Round about thee, as natural dams, circumfluous the waters run. Let all the others die away.

Next: HYMN XL. Indra-Agni.

ISTA FLASH DRIVE 9.0
The World's Wisdom
in the Palm
of Your Hand



Click Here to Buy it Now

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 8 Индекс
Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда, тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XL. Индра-Агни.

1. ИНДРА и Агни, със сигурност вие като Завоеватели ще ни дадете богатство, чрез което в битка можем да победим това, което е силно и здраво фиксирано, както Агни изгаря горите с вятър. Нека всички останали да умрат.

2 Ние не поставяме никакви примки, за да ви оплетаме; Индра, ние се покланяме и обожаваме, Герой на героите, най-могъщият.

Веднъж може да дойде при нас със своя кон, да дойде при нас, за да ни спечели сила и да завърши жертвоприношението.

3 Защото, прочути Индра-Агни, вие сте обитатели наред с блъсъци.
Мъдrecи в мъдростта, вие сте свързани с този, който ви търси като приятели. Герои,
изпълнете му желанието.

4 Подобно на Набхака, със свещена песен, възхвалата на Индра и Агни пея,
Техните, на които принадлежи целият този свят, това небе и тази могъща земя, които
носят богато съкровище в скута си.

5 Изпратете молитвите си към Индра и към Агни, както обичаше Набхака,—
Който се противопостави на страничното отваряне на морето със седем основи —
Индра, целият могъщ в своята мощ.

6 Разкъсай, както в древността, като плетеници от пълзящо растение,
Разруши силата на Dāsa. Нека с помощта на Индра разделим съкровището, което е
събрал.

7 Кога със същата тази песен тези мъже наричат различни пътища на Индра-Агни,
Нека с нашите собствени герои потушим онези, които ни провокират към битка, и
победим онези, които се борят с нас.

8 Двамата сияещи с лъчите си се издигат и слизат от небето.
От Индра и от гърдите на Агни, оттичащи, текат реките, които те освобождават от
ограниченията си.

9 О, Индра, много са твоите помощи, много са твоите начини да ни напътстваш,
господарю на заливните коне, сине на Хинва. Към един добър герой идват нашите
молитви, които скоро ще имат изпълнение.

10 Вдъхновете го със своите свети химни, Героя, светъл и славен,
Този, който със сила унищожава дори потомството на Шушна и печели за нас
небесните потоци.

11 Вдъхновете го, почитан с справедливи ритуали, славният герой наистина смел.
Той разби на парчета потомството на Шушна, което все още не очакваше удара, и
спечели за нас небесните потоци. Нека всички останали да умрат.

12 Така пеехме отново на Индра-Агни, както пееха нашите родители, Ангираси и
Мандхатар.
Пази ни с троен подслон и ни запази: нека бъдем господари на склад от богатства.

[Следва: ХИМН ХLI. Варуна.](#)



[Sacred Texts](#) [Hinduism](#) [Index](#)
[Sanskrit](#)

[Rig-Veda, Book 8 Index](#)
[Previous](#) [Next](#)

[Buy this Book at Amazon.com](#)

HYMN XLI. Varuṇa.

1 To make this Varuṇa come forth sing thou a song unto the band of Maruts wiser than thyself,—

This Varuṇa who guardeth well the thoughts of men like herds of kine.

Let all the others die away.

2 Him altogether praise I with the song and hymns our fathers sang, and with Nabhāka's eulogies,—

Him dwelling at the rivers' source, surrounded by his Sisters Seven.

3 The nights he hath encompassed, and stablished the morns with magic art visible over all is he.

His dear Ones, following his Law, have prospered the Three Dawns for him.

4 He, visible o'er all the earth, stablished the quarters of the sky:

He measured out the eastern place, that is the fold of Varuṇa: like a strong herdsman is the God.

5 He who supports the worlds of life, he who well knows the hidden names mysterious of the morning beams,

He cherishes much wisdom, Sage, as heaven brings forth each varied form.

6 In whom all wisdom centres, as the nave is set within the wheel.

Haste ye to honour Trita, as kine haste to gather in the fold, even as they muster steeds to yoke.

7 He wraps these regions as a robe; he contemplates the tribes of Gods and all the works of mortal men.

Before the home of Varuṇa all the Gods follow his decree.

8 He is an Ocean far-removed, yet through the heaven to him ascends the worship which these realms possess.

With his bright foot he overthrew their magic, and went up to heaven.

9 Ruler, whose bright far-seeing rays, pervading all three earths, have filled the three superior realms of heaven.

Firm is the seat of Varuṇa: over the Seven he rules as King.

10 Who, after his decree, o'erspread the Dark Ones with a robe of light:

Who measured out the ancient seat, who pillared both the worlds apart as the Unborn supported heaven. Let all the others die away.

[Next: HYMN XLII](#)

XIIII XLII Varuṇa.

1. ГОСПОДАР на цялото богатство, асурите подпряха небесата и измериха обширните земни простори.

Той, върховният крал, се доближи до всички живи същества. Всичко това са свещените операции на Варуна.

2 Затова смирено се покланяйте на Варуна Могъщия, почитайте мъдрия Страж на Безсмъртния свят.

Нека ни осигури тройна защита. О, Земя и Небе, в скута си ни пазете.

3 Изострай тази песен за онзи, който полага максимални усилия, изострай, Бог Варуна, неговата сила и проникателност;

Нека се изкачим на кораба, който ни носи безопасно, с което можем да отминем всички нещастия.

4 Aśvins, с песните, които певецът камъни ви накараха да бързате насам, Nāsatyas, към течението на Сома. Нека всички останали да умрат.

5 Тъй като мъдрецът Атри със своите химни, о, Ашвини, ви призоваваше нетърпеливо,

Насатиас, към течението на Сома. Нека всички останали да умрат.

6 Така ви призовах да ни помогнете, точно както мъдрите са призовавали от древността,

Nāsatyas, към течението на Сома. Нека всички останали да умрат.

Следва: ХИМН XLIII. Агни.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 8 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XLIII. Агни.

1. ТЕЗИ мои песни излизат като възхвала на Агни, разпоредителния мъдрец, чийто поклонник никога не е свален.

2 Мъдри Агни Джатаведас, аз създавам песен на възхвала за теб.

Който го получава с желание.

3 Твоите изострени пламъци, о Агни, като блясъка на светлината, който блести, Поглъщат горите със зъбите си.

4 Златен на цвят, заобиколен от дим, подтикван от вятъра, високо към небето Издигнете се, леко носени, пламъците на огъня.

5 Тези леко запалени огнени пламъци са навсякъде видими,

Дори като пабирките на зорите.

6 Докато Джатаведас бърза, прахът е черен под краката му,

Когато Агни се разпростира върху земята.

7 Правейки растения своя храна, Агни поглъща и не се уморява,
Търсейки отново нежните храсти.

8 Навеждайки го с всичките си езици, той трепти с огнения си блясък
Прекрасен е Агни в гората.

9 Агни, твоят дом е в наводненията: в растенията си проправяш път,
И като тяхно дете си роден наново.

10 Почитан с приноси блести твойт пламък, о Агни, от свещеното масло,
С целувки по устата на черпака.

11 Нека служим на Агни с нашите химни, Разпоредител, хранен с вол и крава,
Който носи Сомата на гърба си.

12 Да, теб, о Агни, търсим с почит и гориво, Жрец,
чиято мъдрост е най-превъзходна.

13 О, почитан с жертвоприношения, чист Агни, ние те призоваваме като erst,
Did Bhrgu, Manus, Angiras.

14 Зашото ти, о Агни, край огъня, Мъдрец от мъдреца, Добър от Добрия,
Приятел от Приятеля, си осветен.

15 Така богатство в хиляди, храна със запас от герои дай на мъдреца,
о Агни, на поклонника.

16 О, Агни, братко, създаден от сила, господарю на червените коне и брилянтната
власт,
наслади се на тази моя възхвала.

17 Моите похвали, Агни, отиват при теб, както кравите търсят обора, за да се
срещнат,
Мучещото теле, което копнее за мляко.

18 Агни, най-добрият Ангирас, към теб всички хора, които имат приятни домове,
Отделно, се обърнаха към желанието си.

19 Мъдреците, изкусни в свещената песен, и мислителите с мислите си са
подтикнали
Агни да сподели свещения празник.

20 И така, Агни, към теб Свещеникът, Призоваващият, силен в набезите, моли се
на
Тези, които извъртат жертвата.

21 На много места, същият вид си ти, Принц над всички племена
В битки ние призоваваме твоята помощ.

22 Молете се на Агни, молете се на онзи, който пламти, поднесен със свещено
масло:
Нека чуе този наш зов.

23 Ние те призоваваме като такъв, като човек, който чува, като Jātavedas, един,
Agni! който побеждава враговете ни.

24 Моля се на Агни, Краля на хората, Прекрасния, Президента
на светите закони: нека той чуе.

25 Него като младоженец, този, който вълнува всички хора, като благороден кон,
Като флота кон, ние подбуждаме.

26 Убивайки смъртоносни неща, изгаряйки врагове, Ракшаси, отвсякъде,

Блести, Агни, с изострения си пламък.

27 Ти, когото хората разпалват точно както направи Манус, най-добрият Ангирас!
О, Агни, запомни тази моя реч.

28 О Агни, създаден от сила! бил си роден в небесата или роден в наводненията,
Като такъв те призоваваме с песни.

29 Да, всичките люде, всичките люде, които имат добри жилища, всеки поотделно,
Изпрашайте храна, за да ядете от нея.

30 О, Агни, така нека и ние, предани, взирани от мъже, през всичките си дни,
да преминем леко над всички нещастия.

31 Ние почитаме с весели сърца веселия Агни, скъп за всички,
Горящ, с пречистващ пламък.

32 Така че ти, о, Агни, богат на светлина, сияещ като Сурия с твоите лъчи,
Смело разрушаваш мрака,

33 Ние се молим на теб за този твой дар, Виктор, дарът, който не изчезва,
о, Агни, най-отбраното богатство от теб.

Следва: ХИМН XLIV. Агни.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 8 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XLIV. Агни.

1. ПЛАТЕТЕ услугата на Агни с вашето гориво, събудете своя гост с масло:
в него представете вашите предложения.

2 Агни, приемаш ли моята възхвала, бъди възвеличен от тази моя песен:
Добре дошли, моите сладко изречени думи.

3 Агни, пратеник, поставям отпред; носителят на жертвоприношението се
обръщам към него:

Тук нека седне на Божествата.

4 Агни, възвишените пламъци на теб, запалени, се издигнаха високо,
Твоите ярки пламъци, ти, Сияещи.

5 Възлюбени! нека моите черпаци, пълни със свещено масло, се приближат до теб:
Агни, приеми нашите предложения.

6 Прекланям се на Агни — нека той чуе! — веселят, Призоваващият, Жрецът,
С разнообразен блясък, богат на светлина.

7 Древен Призивник, събрай се за възхвала, любими Агни, мъдър и силен,
Посетителят на тържествените ритуали.

8 Агни, най-добрият Ангирас, приеми незабавно тези предложения и ръководи

сезонната жертва.

9 Превъзходен Бог, с блестящи пламъци, запалени те довеждат дотук,

Знаещ пътя, Небесното войнство.

10 Него, Мъдрец и Вестител, лишен от коварство, знаме на жертвоприношения,
него,

покрит с димни знамена, богат на светлина, ние търсим.

11 О Агни, ти, Боже, бъди наш Пазител срещу онези, които ни нараняват:

Унищожи враговете ни, ти, Сине на силата.

12 Правейки тялото си красиво, Агни Мъдрецът се е разкрасил от
певеца и неговия древен химн.

13 Призовавам Детето на силата, Агни с пречистващ пламък,

При тази добре подредена жертва.

14 И така, Агни, богат на много приятели, с огнен блясък, седни
с богове върху нашата свещена трева.

15 Смъртният човек, който служи на Бог Агни в собствената си обител,

За него той кара богатството да блести.

16 Агни е главата и височината на небето, Господарят на земята е той:

Той съживява семето на водите.

17 Нагоре, о, Агни, издигни пламъците си, чисти и блестящи, пламтящи високо,
Твоите блясъци, прекрасни сияния.

18 Зашото, Агни, ти като Владетел на Светлината управляваш най-отбраните
дарове: нека аз,

Твоят певец, да намеря защита в теб.

19 О, Агни, тези, които разбират, те подтикват към действие с мислите си:

Така че нека нашите песни увеличат силата ти.

20 Ние винаги претендираме за приятелството на Агни, пеещият пратеник,
С богоподобна природа, лишен от хитрост.

21 Агни, който носи най-святата власт, светият певец, светият мъдрец,
Свети свято, когато му се покланяме.

22 Да, нека моите размишления, нека моите песни те възвеличават винаги.

Помисли, Агни, за нашата приятелска връзка,

23 Ако аз бях ти, а ти бях аз, о Агни, всяка твоя молитва
трябваше да има своето дължимо изпълнение тук.

24 За Превъзходен и Господар на богатството. ти ли си, Агни, богат на светлина:
Нека се насладим на твоята благосклонна благодат.

25 Агни, към теб, чиито закони стоят здраво, нашите резонансни песни на
възхвала се ускоряват,

Както реките бързат към морето.

26 Агни, Младият Господар на хората, който се движи много и изяжда всичко,
Мъдрецът, аз прославям с химни.

27 Към Агни нека побърза с възхвала, Водачът на жертвените ритуали,
Въоръжен с остри зъби, Могъщият.

28 И нека този човек, добрият Агни, бъде с теб певецът на твоята хвала:

Бъди милостив към него, Святи.

29 Зашото ти си участник в нашия празник, мъдър, винаги бдителен като мъдрец:
Агни, ти блестиш в небето.

30 О, Агни, мъдрече, преди нашите врагове, преди нещастията да ни сполетят,
Превъзходни Господи, удължи живота ни.

Следва: ХИМН XLV. Индра

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 8 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XLV. Индра

1. НАТАТЪТ! които запалват пламък и веднага подрязват свещената трева.

Чийто приятел е вечно младият Индра.

2 Високо е тяхното гориво, голяма е тяхната хвала, широка е тяхната треска от
кладата,

Чийто приятел е Индра винаги млад.

3 Ненадминат в битката, героят води армията си с воините.

Чийто приятел е вечно младият Индра.

4 Новороденият убиец на Вритра попита майка си, докато хвашаше ствола си,

Кои са свирепите? Кои са известни?

5 Саваси отговори: Този, който търси твоята вражда, ще се бие като
величествен слон на хълм.

6 И чуй, о Магаван; на този, който жадува за теб, ти даваш всичко
, което правиш твърдо, е твърдо.

7 Кога Воинът Индра тръгва на битка, носен от благородни коне,

Най-добрият от всички колесници е той.

8 Отблъсни, о, Вьоръжен с гръмотевица, във всички посоки всички атаки срещу
нас:

И бъди наш собствен най-славен Бог.

9 май Индра постави нашата кола отпред, на първо място, за да спечели плячката,
Този, когото нечестивите не нараняват.

10 Нека избягаме от враждата ти и, Шакра, за твоята щедрост, богати
на крави, нека се приближим до теб

11 Леко приближаващи, Вьоръжени с гръмотевици, богати от стотици, богати на
коне,

Ненадминати, готови с нашите дарове.

12 Зашото твоето възвишено превъзходство дава на твоите поклонници всеки ден

Стотици и хиляди твои блага.

13 Индра, ние те познаваме разбивач дори на силни крепости, печеливш на плячка,

Като човек, който завладява богатство за нас.

14 Въпреки че си най-високият, мъдър и смел! нека капките те веселят, когато дойдем

при теб като при трафикант.

15 Донеси ни съкровището на богатия човек, който, без да иска да дава, те е пренебрегнал, за да спечели богатство.

16 Индра, тези наши приятели, снабдени със Сома, чакат и гледат на теб, Като хора с храна за стадото.

17 И ти, който не си глух, чиито коли са бързи да слушат, за наша помощ, Ние викаме към нас отдалеч.

18 Когато си се вслушал, направи нашия призив такъв, който никога няма да забравиш,

И бъди наш най-близък приятел.

19 Когато дори сега, когато сме били в беда, сме мислили за теб, о, Индра, дай ни подаръци от крави.

20 О, Господарю на силата, ние почиваме върху теб, както старите хора почиват върху тояга:

Копнеем да имаме, ти живееш с нас.

21 За Индра пей песен на възхвала, Герой с могъща храброст, онзи, когото никой не предизвиква на война.

22 Герой, Сома се пролива, наливам ти сок за пиене:

Насити те и довърши трапезата си.

23 Не позволявай на безумните или на присмивателите да те мамят, когато търсят помощта ти

Не обичайте враговете на молитвата.

24 Тук нека с богато млечно течение те ободряват до голяма щедрост:

Пий, както дивият бик пие езерото.

25 Провъзгласете в събранията ни какви дела, нови и древни, далечни, е постигнал Убиецът на Вритра.

26 В битка на хиляда оръжия Индра изпи сока от Кадру Сома:

Там той показва своята мъжествена мощ.

27 Истинска неоспорима сила той намери в Яду и в Турваша и победи чрез жертвата.

28 Него възвеличих, нашия Господ в общ, Пазител на вашия народ,

Разкриваш голямо богатство в кравите;

29 Rbhukṣan, който не може да бъде съдържан, който укрепи сина на Тугра във възхвала,

Индра до изтичащия сок;

30 Който за Тришока разцепи хълма, който образува широк съд,

Така че кравите да могат да излязат.

31 Какъвто и да е твоят план или цел, каквото и да е в транспорта, би направил,

Не го прави, Индра, но бъди мил.

32 Но малко се е чувало за извършено на земята от човек като теб i

Нека сърцето ти, Индра, се обърне към нас.

33 Твоя тогава ще бъде тази висока слава, твои ще бъдат тези възвишени похвали,
Когато, Индра, ти си добър към нас.

34 Не за едно престъпление, не за две, юначе, уби ни, нито за три,
Нито за много престъпления.

35 Страхувам се от един могъщ като теб, който смазва враговете,
Могъщ, който отблъсква всички атаки.

36 О, богати Боже, никога няма да живея, за да видя моя приятел или син в нужда:
Нека сърцето ти се обърне насам.

37 Кой приятел, о хора, непредизвикан, някога е казал на приятел,
Той се обръща и ни оставя в беда?

38 Герой, ненаситен, наслаждавай се на този сок от Соматолкова близо до теб,
Дори като ловец, който се втурва надолу.

39 Тук привличам онези твои заливи, впрегнати
от нашия химн, с великолепно кола,
За да можеш да ги дадеш на свещениците.

40 Прогони всичките ни врагове, порази враговете, които се натискат наоколо,
И донеси богатството, за което копнеем:

41 О, Индра, това, което е скрито в твърдо място, стръмно:
Донеси ни богатството, за което копнеем

42 Големи богатства, които светът на хората ще разпознае като изпратен от теб:
Донеси ни богатството, за което копнеем.

Следва: ХИМН XLVI. Индра.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 8 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН XLVI. Индра.

1. НИЕ, Индра, Властелинът на богатството, нашият водач, зависим от такъв като
теб,

ти, водач на конете Тони.

2 Защото, Hurler of the Bolt, ние те познаваме истински, даващия нашата храна,
Ние познаваме даващия нашето богатство.

3 О ти, чието величие бардовете празнуват с песните си, ти Господи,
на стотици сили и стотици помощи.

4 Справедливо напътствие има смъртният човек, когото Ариаман, домакинят Марут,
И Митра, лишен от коварство, защитават.
5 Кина, коне и сила на герой той печели и просперира от Ādityas sped,
Винаги в богатство, което всички желаят.
6 Молим се на Индра за неговия дар, на него Безстрашния и Силния,
Молим се на него Господаря на богатството.
7 Защото в него наистина са обединени всички безстрашни сили на помощ,
Него, богат на богатство, нека бързите коне донесат на нас, неговите заливи, на
Сома сок за неговата вечеря:
8 Да, тази най-прекрасна вечеря, Индра, която убива повечето врагове,
С герои печели светлината на небето и е непобедима в война:
9 Което заслужава слава, всеблаго! и, непокорен, има победа в дела на сила.
Така че ела при нашите възлияния, Най-силен! Отлично! Можем ли да получим
шанд крави.
10 Отговаряйки на желанието ни за крави, коне и колесници, както в древността,
Бъди милостив, Най-великият от Великите
11 Защото, Геро, никъде не мога да намеря границите на твоето щедрост.
Все още ни благосклонстваш, о, Въръжен с стрела Магаван: със сила възнагради
химни.
12 Висок, прославител на своя приятел, той познава всички поколения, той,
когото мнозина хвалят.
Всички раси на човечеството с издигнати жени призовават за помощта на
Могъщия Индра.
13 Бъди той нашият Шампион и Защитник във велики дела, богат на всички
богатства, Вритра-убиеца, Магхаван.
14 В дивия възторг на сока пейте на вашия герой с висока възхвала, на него
Мъдрият,
на Индра, славен в името си, Могъщият, дори както химнът го позволява.
15 Ти даваш богатство на мен самия, ти даваш съкровище, Отлично! и силният
кон,
О, Много призоваван, в дела на сила, да, дори сега.
16 Него, Совран Владетел на всички скъпоценни неща, който дори има власт над
тази негова прекрасна форма,
Както сега тя придобива форма, и след това,
17 Ние възхваляваме, така че Могъщият да ускори към теб, Изливащ щедрости,
Пътешественик, готов за път.
Ти облагодетелстваш Марутите, известни на всички, чрез песни и жертви.
С песен и хвала ти пея.
18 Ние в жертвата изпълняваме тяхната воля, чийто глас е издигнат високо,
Поклонението на онези Гръмотевични, които над хребетите на тези планини летят
във войски.
19 О, Индра, най-могъщи, донеси ни това, което смазва хората със зли умове,

Богатство, подходящо за нашите нужди, о, движител на мисълта, най-доброто богатство, о, ти, който раздвижваш мисълта.

20 О, Победител, благороден победител, силен, удивителен, най-великолепен, превъзходен,

Единствен Господарю на победата, донеси всепоглъщащо богатство, даряваш радост, главен в делата на мошта.

21 Сега нека се приближи безбожният човек, който е получил толкова голяма награда

като Васа, Ашвя, когато изгря тази утринна светлина, получена от Притхушравас, от сина на Канита.

22 Конете шестдесет хиляди и десет хиляди крави и двайсет и стотин камили придобих;

Десетстотин кафяви на цвят и други десет червени на три петна: общо десет хиляди крави.

23 Десет кафяви, които увеличават богатството ми, флотилии коне, чиито опашки са дълги и светли,

Завъртете с бърз вихър колелото на колесницата ми;

24 Даровете, които Притхушравас даде, щедрият син на Канита.

Той даде колесница, изкована от злато: принцът минаваше изобилно и си спечели най-високата слава.

25 Ела на този наш велик ритуал, Ваю! за да ни даде силна светлина.

Ние ти служихме, за да можеш да ни дадеш много, да, да можеш бързо да дадеш голямо богатство.

26 Който с три пъти седем пъти по седемдесет коня идва при нас, облечен с лъчите на утрото,

Чрез тези наши сома-течения и тези, които натискат, за да дадат, пиещи чист ярък сок от сома.

27 Който склони този славен, сам шедър, да ми даде подаръци.

Носен на твърда колесница с просперирация Нахуша, мъдър, до още по-набожен човек.

28 Единствен Господар в красота, събран за възхвала, о, Ваю, свалящ тлъстина, Забързан от коне, камили и хрътки, разпръсква влакчето си: точно това е.

29 И така, като награда, скъпа за силните, шестдесетте хиляди спечелих, Бикове, които приличат на енергични коне.

30 При мен идват волове като стадо, да, при мен идват воловете.

31 И в пасящото стадо той накара сто камили да бляят за мен,

И двайсетстотин сред бялото.

32 Сто получи мъдрецът, подаръците на Даса Балбута и Тарукша.

Това са твоите хора, Ваю, които се радват с Индра за своята охрана, радват се с боговете за стражите.

33 И сега към Vasa Aśvya тук е отведена тази величествена жена, Украшена със златни орнаменти.

Следва: ХИМН XLVII. Адитяс.

[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)
[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8 Индекс](#)

[Предишна](#) [Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

[Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, \[1896\], на sacred-texts.com](#)

[ХИМН XLVII. Адитяс.](#)

[1. ГОЛЯМА помощ оказвате на поклонника, Варуна, Митра, Могъщи! Никаква скръб никога не достига този, когото вие, Адитиас, пазите от зло. Вашите са несравними помощни средства и добра помощ, която си позволяват.](#)

[2 О, богове, адити, вие добре знаете начина да държите всички беди далеч.](#)

[Докато птиците разперват крилата си, разпръсни защитата си над нас.](#)

[3 Докато птиците разперват крилата си, нека твоята защита ни покрива.](#)

[Имаме предвид всеки подслон и защита, вие, които имате всичко за себе си.](#)

[4 На когото и да са дали те, Най-мъдрите, дом и средства за живот,](#)

[над цялото богатство на този човек те, Адитите, имат контрол.](#)

[5 Тъй като шофьорите на колата избягват лошите пътища, нека скърбите ни отминат.](#)

[Нека бъдем под охраната на Индра, в благосклонната милост на Адитиите.](#)

[6 Защото наистина хората потъват и припадат поради загуба на богатство, което сте дали.](#)

[Той спечели много от вас, о, богове, към които вие, Адитиас, се приближихте.](#)

[7 Върху него няма да падне яростен гняв, няма да го посети тежко страдание, на когото, Адитиас, ти си дал своя подслон, който се простира надалеч.](#)

[8 Почивайки във вас, о, богове, ние сме като хора, които се бият в брони.](#)

[Ти ни пазиш от всяка голяма обида, ти ни пазиш от всяка по-лека грешка.](#)

[9 Нека Адити да ни защити, нека Адити да ни пази и подслони,](#)

[Майко на богатия Митра и на Ариаман и Варуна.](#)

[10 Подслонът, богове, който е сигурен, благоприятен, свободен от болести,](#)

[Сигурна защита, тройно силна, дори това ни предоставяте.](#)

[11 Погледни ни отвисоко, Адитиас, като водач, изследващ от брега.](#)

[Води ни по приятни пътища, както хората волят коне към лесен брод.](#)

[12 Ще бъде за приятеля на демоните да ни намери или да се доближи до нас.](#)

[Но дано е добре на дойната крава и на човека, който се стреми към слава.](#)

[13 Всяко зло дело, станало явно, и това, което е скрито, о, Богове,](#)

[Цялото го отдалечете от нас до Трита Āptya далеч.](#)

[14 Дъще на Небето, сънят, който вещае зло за нас или за нашите родове,](#)

[Премести се, о, Господарко на Светлината, до Трита Āptya далеч.](#)

[15 Дори ако, о, дете на небето, направи венец или златна верига,](#)

целият лош сън, какъвто и да е той, на Trita Āptya предаваме.

16 За този, чиято храна и работа е това, който идва да вземе своя дял от тях,

За Трита и за Двита, Зора! прогони злия сън.

17 Докато събираме най-големия дълг, дори осмата и шестнадесетата част,

Така на Āptya прехвърляме заедно целия лош сън.

18 Сега ние победихме и получихме, и от нашите престъпления сме свободни.

Ти пропъди злия сън, о, зора, от който се боим. Вашите са несравними помощни средства и добра помощ, която си позволяват.

Следва: ХИМН XLVIII. Сома.

ISTA FLASH DRIVE 9.0
The World's Wisdom
in the Palm
of Your Hand



Click Here to Buy it Now

[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)

[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8](#) [Индекс](#)

[Предишна](#) [Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

[Риг Веда](#) , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на [sacred-texts.com](#)

ХИМН XLVIII. Сома.

1. МЪДРО се насладих на пикантната храна, религиозна мисъл, най-добра за откриване на съкровище.

Храната, към която всички Божества и смъртни, наричайки я месо, се събират.

2 Ти ще бъдеш Адити, тъй като си влязъл вътре, успокоител на небесния гняв.

Инду, който се радва на приятелството на Индра, ни води — като бърз кон — напред към богатството.

3 Изпихме Сома и станяхме безсмъртни; постигнахме светлината, откриха Боговете.

Сега какво може да направи злобата на Фоумън, за да ни навреди? Каква, о,

Безсмъртен, измамата на смъртния човек?

4 Погълнат от сърцето, бъди сладък, о, Инду, като добър баща към сина си, о, Сома,

като мъдър приятел към приятел: удължи ли дните ни, о, Сома, да живееш, широк владетелю.

5 Тези славни капки, които ми дават свобода, изпих. Плътено преплитат ставите ми като ремъци, закрепващи кола.

Нека те пазят крака ми от подхлъзване по пътя; да, нека капките, които пия, ме пазят от

болест.

6 Накарай ме да блестя ярко като огън, произведен от триене: дай ни по-ясен поглед и ни направи по-добри.

Защото в гуляя мисля за теб, о, Сома, Ще получа ли утеха като богат човек?

7 Нека се насладим с оживен дух на сока, който даваш, като богатство на предците.

О, Сома, кралю, удължи съществуването ни, тъй като Сурия прави блестящите дни да стават по-дълги.

8 Кралю Сома, благоволи ни и ни направи да просперираме: ние сме твои предани: имайте предвид това.

Духът и силата са свежи в нас, о, Инду, не ни предавай на удоволствието на нашия враг.

9 Защото ти си се настанил във всяка става, о Сома, цел на очите на хората и пазител на нашите тела.

Когато престъпим Твоите свети наредби, като мил Приятел, Бог, най-добре от всички, бъди милостив.

10 Нека бъде с Приятеля, чието сърце е нежно, който, Господарят на заливите! когато се пие, никога няма да ми навреди-

Тази Сома сега е депозирана в мен. За това се моля за по-дълъг живот на Индра.

11 Нашите болести изгубиха силата си и изчезнаха: уплашиха се и преминаха в тъмнината.

Сома се е издигнала в нас, превъзхождайки могъщата, и ние сме дошли там, където хората продължават съществуването си.

12, Бащи, този Инду, който нашите сърца са изпили, Безсмъртен в себе си, влезе в смъртните.

Така че нека да служим на този Сома с жертва и да почиваме сигурно в неговата милост и благоволение.

13 Свържи се с Бащите, ти, о, Сома, разпръснал си се в земята и небето.

Така че с жертвоприношение нека ти служим, Инду, и така нека станем господари на богатството.

14 Дай ни своята благословия, о, пазители на боговете. Никога не може сънят или празните приказки да ни контролират.

Но нека ние, като приятели на Сома, да говорим на синода със смели синове около нас.

15 От всички страни, Сома, ти си нашият дарител на живота: цел на всички очи, търсач на светлина, ела в нас.

Инду, в едно съгласие с твоите защити както отзад, така и отпред, запази ни.

[Следва: ХИМН XLIX. Агни.](#)

ISTA FLASH DRIVE 9.0
The World's Wisdom
in the Palm
of Your Hand



[Click Here to Buy it Now](#)

[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)

[Санскрит](#)

ХИМН XLIX. Агни.

1. АГНИ, ела тук с твоите огньове; ние те избираме за Призоваващ жрец.
Нека удълженият черпак, пълен с масло, те балсамира, най-добрият свещеник, да
седнеш на свещена трева.
- 2 Защото за теб, о Ангирас, о сине на силата, премести черпаци в жертвата.
Към Агни, Детето на Силата, чиито кичури капят масло, ние търсим най-вече в
жертвените ритуали.
- 3 Агни, ти си Унищожител, Мъдрец, Вестител, светъл Бог! и почитаем,
Най-добър дарител, весел, за възхвала в свети обреди, чист Господ! от певци с техните
химни.
- 4 Най-млад и вечен, доведи копнежните богове при мен, невинния, за празника.
Ела, Васу, на банкета, който е добре приготвен: зарадвай те, милостиви, с нашите
песни.
- 5 Прославен си, Агни, надлъж и нашир, Пазител, праведен и мъдрец.
Светите певци, о, сияещ възпламенен Бог! аранжори, викам да дойдеш.
- 6 Блясък, най-блестящ! пламни, изпрати блаженство на народа и на своя поклонник
Велик си.
- Така че нека моите принцове, с добри огньове, покоряващи врагове, почиват в пазенето
на боговете.
- 7 О, Агни, както ти изгаряш на земята дори високо обрасла гора,
Така, ярък какъвто е Митра, изгори онзи, който ни наранява, този, който заговорничи
против твой приятел.
- 8 Не ни предавай като плячка на смъртен враг, нито на нечестив приятел на демони.
Със завоевателна стража, благоприятна, непристъпна, защити ни, о, най-млади Боже.
- 9 Защити ни, Агни, чрез първия, защити ни чрез втория химн,
Защити ни чрез три химна, О Господи на силата и мощта, чрез четири химна, Васу,
пази ни.
- 10 Пази ни от всеки демон, който не носи дарове на боговете, пази ни в дела на сила:
зашото ние притежаваме в теб най-близкия приятел от всички, за служба на боговете и
богатство.
- 11 О, Свети Агни, дай ни богатство, известно сред хората и укрепващо живота.
Дари ни, о, Помощнику, това, което мнозина жадуват, още по-славно чрез праведност:
- 12 С което можем да победим нашите съперници във войната, като засилим плановите

на врага.

Така че ти напредваш от нашата храна, о, превъзходни по сила. Ускорете нашите мисли, които намират богатство.

13 Агни е като бик, който точи и размахва рогата си.

Челюстите му са добре наточени, на които не може да се устои: Детето на силата има мощни зъби.

14 Зъбите ти не могат да бъдат спрени, о, бик, о, Агни, когато се разпространяваш надлъж и нашир.

Принеси нашите приноси надлежно, о, свещениче, и ни дай запас от скъпоценни неща.

15 Ти лежиш в гората: и от двете ти майки смъртните те запалват.

Неуморно носиш даровете на предлагащия, след което светиш ярко сред боговете.

16 И така седемте свещеника, о, Агни, се покланят на теб, Освобождаващо, Вечен.

Ти процепваш скалата с топлина и пламенен блясък. Агни, издигни се над мъжете.

17 Защото ти ни позволяваш, чиято трева е подстригана, да наричаме Агни, Агни, неспокоен Бог.

Нека ние, чиято храна се предлага, да призовем към всички племена Агни.

Призоваващия жрец на хората.

18 Агни, с благороден псалм, който казва желанието му, че той обитава, мислейки за теб, който го пазиш.

Бързо ни донесе сила от много различни видове, за да бъде най-близо, за да ни помогне.

19 Агни, възхваляващ певец! Господар на хората, Бог, изгарящ Ракшас,

Могъщ си, вечно присъстващият Господар на Домакинството, Приятел на дома и

Пазител от небето.

20 Нека никой демон не дойде сред нас, о ти, богат на светлина, никакво заклинание от тези, които се занимават с магии.

Към далечните пасбища гони слабия глад: далеч, о, Агни, гони приятелите на демоните.

[Следващ: ХИМН Л. Индра.](#)

ISTA FLASH DRIVE 9.0
The World's Wisdom
in the Palm
of Your Hand



Click Here to Buy it Now

[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)
[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8](#) [Индекс](#)
[Предишна](#) [Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

ХИМН Л. Индра.

1. И ДВЕТЕ благословения - нека Индра, обърнат назад, да чуе тази наша молитва, И най-могъщият Магаван с мисъл, склонна към нас, да се приближи, за да изпие сока от сома.
- 2 За него, силния, независим Владетел, Небето и Земята са създали сила и мощ. Настаняваш се като пръв сред връстниците си на място, защото душата ти копнее за сок от Сомата.
- 3 Напълни се напълно, о, Господарю на богатството, о, Индра, със сока, който проливаме. Познаваме те, господарю на бейските коне, победител в битката, побеждавайки непобедимите.
- 4 Непроменлив в истината, о Магаван Индра, нека бъде както ти в мъдростта искаш. Нека, о, справедлив чек, спечелим плячка с твоята помощ, о, Гръмовержец, който бързо я търсиш.
- 5 Индра, с цялата си спасителна помощ, помогни ни, Господарю на силата. Защото след теб ние следваме дори като славно блаженство, теб, Герой, откривател на богатство.
- 6 Умножител на нашите коне и умножаващи се крави, златен кладенец, Боже, Ти си. Защото никой не може да накърни даровете, положени в Теб. Донеси ми каквото поискам.
- 7 Защото ти — ела при поклонника! — ще намериш голямо богатство, за да ни направиш богати. Напълни се, о, Магаван, за печалба от крави, пълен, Индра, за печалба от коне.
- 8 Ти даряваш като дар много стотици стада, да, много хиляди даваш. С химни на певци доближихме крепостта, пеейки на Индра за неговата милост.
- 9 Независимо дали простият или мъдрецът, Индра, са ти възхвалили. Той Śatakratu! с любовта си те заралва, честолюбиво! все натискам!
- 10 Ако той, Силната ръка, разрушителят на крепости, великият Разрушител, чуе зова ми.
- Ние, търсейки богатство, викаме към Индра, Господарят на богатството, към Шатакрату с нашите хвалебствия.
- 11 Ние не се считаме тогава за грешници, нито за скъперници или глупави хора. Когато със сока от Сомата, който сме проляли, направим Индра, Могъщият, наш Приятел.
- 12 Него сме впрегнали в битка, мощния Завоевател, длъжника, който не може да бъде измамен.
- Най-добрият колесничар, Победителят отбелязва всяка грешка, той знае силния, до когото ще се приближи.
- 13 Индра, дай ни сигурност от това, от което се страхуваме. Помогни ни, о, Магаван, нека твоята помощ ни даде това: прогони врагове и врагове.

14 Защото ти, о, щедър Господарю на щедростта, укрепваш неговия богат дом, който те боготвори.

И така, Индра, Магаван, ти, Любовник на песента, ние с притисната Соматем призоваваме.

15 Индра е Вритра-убиец, страж, нашият най-добър защитник от врага.

Нека ни пази последният и средният, и да бди отзад и отпред.

16 Защиатавай ни отзад, отдолу, отгоре, отпред, от всички страни, Индра, защити ни добре.

Дръжте далеч от нас ужаса, изпратен от небето: дръжте нечестивите оръжия далеч.

17 Защити ни, Индра, всеки ден, всеки утре и всеки следващ ден.

Нашите певци, през всички дни, ти, Господи на смелите, ще пазиш безопасно и денем, и нощем.

18 Смазващ воин, минаващ богат е Магаван, надарен с цялата героична мощ.

Твоите ръце, о Śatakratu, са изключително силни, ръце, които са хванали мълнията.

[Следва: ХИМН LI. Индра.](#)

[Свещени текстове Индуизъм Индекс](#)

[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8 Индекс](#)

[Предишна Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

[Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, \[1896\], на sacred-texts.com](#)

[ХИМН LI. Индра.](#)

1. И ДВЕТЕ благословения - нека Индра, обърнат назад, да чуе тази наша молитва, И най-могъщият Магаван с мисъл, склонна към нас, да се приближи, за да изпие сока от сома.

2 За него, силния, независим Владетел, Небето и Земята са създали сила и мощ.

Настояваш се като пръв сред връстниците си на място, защото душата ти копнее за сок от Соматем.

3 Напълни се напълно, о, Господарю на богатството, о, Индра, със сока, който проливаме.

Познаваме те, господарю на бейските коне, победител в битката, побеждавайки непобедимите.

4 Непроменлив в истината, о Магаван Индра, нека бъде както ти в мъдростта искаш.

Нека, о, справедлив чек, спечелим плячка с твоята помощ, о, Гръмовевержец, който бързо я търсиш.

5 Индра, с цялата си спасителна помощ, помогни ни, Господарю на силата.

Защото след теб ние следваме дори като славно блаженство, теб, Герой, откривател на богатство.

6 Умножител на нашите коне и умножаващи се крави, златен кладенец, Боже, Ти си, Защото никой не може да накърни даровете, положени в Теб. Донеси ми каквото поискам.

7 Защото ти — ела при поклонника! — ще намериш голямо богатство, за да ни направиш богати.

Напълни се, о, Магаван, за печалба от крави, пълен, Индра, за печалба от коне.

8 Ти даряваш като дар много стотици стада, да, много хиляди даваш.

С химни на певци доближихме крепостта, пеейки на Индра за неговата милост.

9 Независимо дали простият или мъдрецът, Индра, са ти възхвалили,

Той Śatakratu! с любовта си те зарадва, честолюбиво! все натискам!

10 Ако той, Силната ръка, разрушителят на крепости, великият Разрушител, чуе зова ми,

Ние, търсейки богатство, викаме към Индра, Господарят на богатството, към Шатакрату с нашите хвалебствия.

11 Ние не се считаме тогава за грешници, нито за скъперници или глупави хора,

Когато със сока от Сома, който сме проляли, направим Индра, Могъщият, наш Приятел.

12 Него сме впрегнали в битка, мощния Завоевател, длъжника, който не може да бъде измамен.

Най-добрият колесничар, Победителят отбелязва всяка грешка, той знае силния, до когото ще се приближи.

13 Индра, дай ни сигурност от това, от което се страхуваме.

Помогни ни, о, Магаван, нека твоята помощ ни даде това: прогони врагове и врагове.

14 Защото ти, о, щедър Господарю на щедростта, укрепваш неговия богат дом, който те боготвори.

И така, Индра, Магаван, ти, Любовник на песента, ние с притисната Сома те призоваваме.

15 Индра е Вритра-убиец, страж, нашият най-добър защитник от врага.

Нека ни пази последният и средният, и да бди отзад и отпред.

16 Защищавай ни отзад, отдолу, отгоре, отпред, от всички страни, Индра, защити ни добре.

Дръжте далеч от нас ужаса, изпратен от небето: дръжте нечестивите оръжия далеч.

17 Защити ни, Индра, всеки ден, всеки утре и всеки следващ ден.

Нашите певци, през всички дни, ти, Господи на смелите, ще пазиш безопасно и денем, и нощем.

18 Смазващ воин, минаващ богат е Магаван, надарен с цялата героична мощ.

Твоите ръце, о Śatakratu, са изключително силни, ръце, които са хванали мълнията.

Следва: ХИМН LI. Индра.

Санскрит

Риг-Веда, книга 8 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН LI. Индра.

1. ПРЕДЛОЖЕТЕ вие като възхваля на него това, в което Индра се наслаждава.
Носителите на Сомата възвеличават великата енергия на Индра с химни. Добри са
даровете, които Индра дава.

2 Единствен сред вождовете, без другар, буен и несравним, той
е станал велик над много хора, да., над всички същества, родени, в сила.

3 Господарят на бързата щедрост, той ще победи с кон от безполезен вид.
Това, Индра, трябва да се каже за теб, който ще извършиш героични дела.

4 Ела при нас тук: нека отдадем преданости, които увеличават силата ти.
За което, Най-могъщи! бихте искали да благословите човека тук, който се стреми към
слава.

5 Защото ти, о, Индра, правиш още по-смел духа на смелите,
Който със силна Сомата ти служи, все още готов с благоговейните си молитви.

6 Достоеен за песен, той гледа надолу, както човек гледа в кладенци.
Доволен от уменията на носещия Сомата, той го прави свой партньор и приятел.

7 В силата и мъдростта всички богове, Индра, са ти отстъпили.

Бъди ти Пазител на всички, о ти, когото мнозина хвалят.

8 Възхвалена, Индра, е тази твоя мощ, най-добра за служба на боговете,
че ти със сила убиваш Вритра, о, Господарю на силата.

9 Той прави расите на човечеството като събори на Красивия.
Индра знае това явно дело и е известен.

10 Твоето могъщество, о, Индра, при раждането му, ти също и твоята умствена сила,
В твоята грижа, Магаван, богат на крави! те са се увеличили изключително много.

11 О Вритра-убиец, ти и аз ще се обединим, за да спечелим плячка.

Дори злобата ще се съгласи, о, Въоръжен Герой, с нас.

12 Нека възхваляваме този Индра като правдив и никога като неверен.
Страшна е смъртта му, който не излива дарове, голяма светлина има този, който ги
предлага. Добри са даровете, които Индра дава.

Следва: ХИМН LII. Индра.

ХИМН LII. Индра.

1. СЪС силите на Могъщите той, Древният, Възлюбеният, беше оборудван,
Чрез когото Бащата Ману направи молитвите ефективни с Боговете.

2 Той, Създателят на небето, нека камъните, намокрани от Сома, никога не се оставят.
Нито химни и молитви, които трябва да се казват.

3 Индра, който знаеше много добре, разкри кравата на Ангирасите.
Това негово велико дело трябва да бъде възхвалено.

4 Индра, популяризатор на песента, Укрепител на мъдреца от древността,
Ще дойде да ни благослови и помогне при представянето на тази възхвала.

5 Сега след намерението на желанието си благочестивите певци с вика
Здравейте! са пели силни химни за теб, Индра, за да спечелят стойла крави.

6 С Индра почиват всички могъщи дела, дела, извършени и предстои да бъдат
извършени.

Когато певците познават лишено от хитрост.

7 Когато петте племена с всичките си мъже към Индра изпратят гласа си
и когато свещеникът разпръсне много трева, това е собственото жилище на Приятеля.

8 Тази похвала е наистина твоя: ти си извършил тези мъжествени дела
и си задвижил колелото по пътя му.

9 При изтичането на този бик, той смело крачи за живота и превзе
Сома, както добитъкът бере житото си.

10 Получавайки това и жадувайки за помощ, ние, които заедно с вас сме синовете на
Дакша.

бихме искали да въздигнем Господаря на Марут.

11 Да, Него, с певците пеем на новодошлия оркестър.
Обединени с теб, нека надделеem.

12 С нас ваят Рудри, облаци в съгласие в зов за битка, при смъртта на Вритра.

Силният възложен на този, който пее и хвали. Нека боговете с Индра начело ни
закрилят.

[Следва: ХИМН LIII. Индра](#)



[Свешени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)
[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8 Индекс](#)
[Предишна](#) [Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

Риг Веда, тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН LIV. Индра.

1. НЕКА нашите химни ви доставят голяма наслада. Покажи щедростта си, Thunderer.
Прогони враговете на молитвата.
- 2 Смажи с крака си скъперниците, които не носят подаръци. Могъщ си.
Няма никой, който да е равен на теб.
- 3 Ти си Властелинът на Soma pressed, Soma impressed също е твой.
Ти си Совран на народа.
- 4 Ела, излез си, обитавайки небето и слушайки молитвите на хората:
Ти изпълваш и небесата, и земята.
- 5 Дори този хълм със скалисти височини, със стотици, хиляди, задържани вътре.
Ти за твоите поклонници пробиеш.
- 6 Ние те призоваваме денем и нощем, за да вкусиш течащия сок от Сомата:
Изпълни ли желанието на сърцето ни.
- 7 Къде е този вечно млад Стир, силен. шия и никога още не се наведе?
Какво Брахман му служи?
- 8 На чие възлияние го хваща вола с наслада?
Кой се радва на Индра сега?
- 9 Кого, Vrtra-убиецо, придружиха твоя дар и сили на герой?
Кой е най-скъпият ти в славата?
- 10 За теб сред човечеството, сред R̥gus е тази барака Сомата.
Бързай тук: пий от него.
- 11 Това, растящо от Сомата и от Śaryanāvān, скъпо за теб.
В Ājīkīya, те радва най-добре.
- 12 Бързай насам и изпий това за изобилие днес.
Възхитително за твоето нетърпеливо пиене.

[Следващ: ХИМН LIV. Индра.](#)

ХИМН LIV. Индра.

1. МАКАР, Индра, ти си призован от хора от изток и запад, от север и юг.
Ела тук бързо с флотилии коне
- 2 Ако в потока на небето, богат на неговата светлина, ти се радваш.
Или в морето в Сомата сок.
- 3 С песни те наричам, Велик и Широко, дори като крава, за да ни спечелиш.
Индра, да изпиеш наливката Сомата.
- 4 Тук, о, Индра, нека твоите заливи издържат и донеси върху колата си
славата Си, Боже! и величие.
- 5 Ти, Индра, ще бъдеш възпят и възхваляван като велик, силен, властелин в делата си.

Ела тук, изпий нашия сок от Сома.

6 Ние, които проляхме Сома и подготвихме празника, те призоваваме.

Да седнеш на тази наша свещена трева.

7 Тъй като, Индра, ти си завинаги общият Господар на всички еднакво,

Като такъв ние те призоваваме сега.

8 Хората с камъни са издоили за теб този нектар от сока Сома:

Индра, бъди доволен от него и пий.

9 Пренебрегвайте всички благочестиви мъже с умения в свещената песен: елате оттук, с бързина, и ни дайте висока слава.

10 Богове, нека силният почива невредим, Кралят, който ми дава петниста крава,

Кина, украсена със златни орнаменти.

11 Освен хиляда пъстри крави получих подарък от злато,

чисто, блестящо и изключително велико.

12 Внуците на Дургаха, които ми дадоха хиляда крави, щедри,

Спечелиха слава сред боговете.

Следващ: ХИМН LV. Индра.

ХИМН LV. Индра.

1. ГЛАВНО пеене при свещения ритуал, където тече Сома, ние, свещениците, призоваваме

С бързина, за да може той да помогне, като съкровител на барда, Индра, който намира богатство за вас.

2. Когато с справедлив шлем, във възторг от сока, твърдите неустойими убийци не възпрепятстват:

Дарител на славно богатство на онзи, който пее хвалата му, почитайки този, който се труди и излива:

3 Śakra, който като кърп гребен за коне или златен острие,

Индра, убиецът на Вритра, настоява нетърпеливо да се отвори обора на кравите:

4 Който за поклонника разпръсква изобилно богатство, макар и заровено, натрупано на купчини:

Нека Индра, господарят на заливните коне, справедливо- helmed Thunderer, действа по свое усмотрение, както той изброява.

5 Герой, когото мнозина хвалят, това, за което копнееш, пещ от древността, от хората.

Всичко, което ти предлагаме, о, Индра, сега, жертва, хвалебствена, ефективна реч.

6 До Сома, много призован, въоръжени с стрела! за твоята вечеря, Celestial, Soma-drinker дойде.

Ти за човека, който се моли и излива сока, си бил най-добрият дарител на възхитителното богатство.

7 Ето, наистина, вчера оставихме Гръмотевичния да изпие до насита.

Така че по същия начин му предложете сока днес. Сега ви класира от Славния.

8 Дори вълкът, дивият звяр, който разкъсва овцете, следва пътя на неговите постановления.

Тъй любезно приемайки, Индра, тази наша възхвала, с чудна мисъл дойде към нас.

9 Какво мъжко дело на сила остава сега, което Индра не е извършил?

Кой не е чувал неговата славна титла и неговата слава, убиецът на Вритра от раждането му?

10 „Колко голяма е неговата неустоима сила! колко непобедима е несравнимата мощ на Вритра-убиеца!

Индра превъзхожда всички лихвари, които виждат деня, превъзхожда всички трафиканти по сила.

11 О, Индра, убиецо на Вритра, ние, твоите постоянни поклонници, носим молитви, нечувани преди, към теб, о, Силно призоваван, о, Въоръжен с гръмотевица, да бъдеш твой мед.

12 О ти, на могъщите дела, помощите, които са в теб, извикват напред много нетърпеливи надежди.

Отвъд приношенията за пиене, Васу, дори от добрите, чуй зова ми, Най-силен Бог, и ела.

13 Наистина, Индра, ние сме твои, ние, поклонниците, зависим от теб.

Защото няма друг освен теб, който да ни покаже расата, о, Магаван, когото много призоваваш.

14 От тази наша мизерия и глад ни освободи, от това страшно проклятие ни избави.

Помогни ни с твоята помощ и с твоята чудна мисъл. Най-могъщият, търсачът на пътя.

15 Сега нека вашият сок Сом се излее; не се страхувайте, о, синове на Кали.

Тази помрачаваща скръб си отива; да, само по себе си то изчезва.

Следва: ХИМН LVI. Адитяс.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 8 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН LVI. Адитяс.

1. Сега се молим на тези Ксатрии, на Адитиите за тяхната помощ,

Тези, които са милостиви да помогнат.

2 Нека Митра ни понесе страданието, и Варуна и Ариаман,

Да, адитиите, както знаят.

3 Защото чудесна и достойна за възхвала е спасителната помощ на тези Адити за този, който предлага и подготвя.

4 Могъщата помощ от теб, Великият, Варуна, Митра, Ариаман, Ние твърдим, че е нашата сигурна защита.

5 Пази ни, Адитиас, все още живи, преди ударът на смъртоносното оръжие: Не са ли те, които чуват нашия зов?

6 Каква защитена защита имате за този, който се труди в изсипването на дарове, милостиво ни благословете с това.

7 Адити, Богове, от скръбта има свобода; за безгрешните, богатство, о, вие, в които не се вижда грешка.

8 Нека тази окова не ни върже здраво: нека ни освободи за успех; Защото Индра е силен и прочут.

9 О, богове, които желаете да ви помогнете, не ни унищожавайте, както унищожавате

враговете си, които се заблуждават.

10 И към теб също, о Велика Адити, към теб също, Богиньо, се обръщам, Ти си много мил да помогнеш.

11 Спаси ни дълбоко и плитко от врага, ти, Майко на силните синове, Нека никой от нашето потомство не бъде наранен.

12 Далечното разпространение! широко управлявай! дай, че ние, невредими от завист, можем да се разширим, дай, че нашето потомство може да живее.

13 Онези, които, Принцовете на народа, в родна слава, никога не са измамени, Поддържат уставите си, лишени от коварство—

14 Като такива, от устата на вълци грабители, О, вие, Адити, спасете ни, Като вързан крадец, О Адити.

15 Ādityas, нека тази стрела, да, нека тази злоба се отдалечи от нас или нека ни удари мъртви.

16 Защото, Щедри Адитиас, ние винаги сме се радвали на вашата помощ, Както сега, така и в миналите дни.

17 На всеки, о, най-мъдри, който се обърне дори от греха към вас, вие, богове, удостоявайте да живее.

18 Нека тази нова милост ни донесе полза, която, вие, Адити, освобождава като един,

Окован от оковите си, о Адити.

19 О, вие, адити, тази ваша мощ не трябва да бъде презирана от нас: Така че бъдете благосклонни.

20 Нека оръжието на Vivasvān, нито стрелата, Adityas, изработени с умения, не ни унищожават преди старостта да наближи.

21 От всяка страна разсейте всички грехове, адити, всяка враждебност, бедност и комбинирана атака.

Следва: ХИМН LVII. Индра.

ХИМН LVII. Индра.

1. ДОРИ като кола, която да ни помогне, ние те привличаме тук за нашето блаженство,
Силен в делата си, сдържаш нападение, Господи, Най-могъщият Индра, от смелите!
- 2 Велик в силата и мъдростта си, Силен, с мисъл, която обхваща всичко,
което си изпълнил с величие.
- 3 Ти, Могъщият, чиито ръце благодарение на твоето величие хващат
Златната стрела, която разбива пътя му.
- 4 Вашият Господар на мошта, който никога не се е навеждал, който управлява над
цялото човечество,
призовавам, за да може той, както обикновено, да помага на колесниците и хората.
- 5 Когото, винаги напредвайки, в сблъсъци, които печелят светлината, и в двете
домакинства
Хората призовават да помогнат и да помогнат.
- 6 Индра, Силният, безмерният, достоен за възхвала, Най-щедрият,
Единствен владетел дори над богатството.
- 7 Него, заради изобилната му щедрост, него, този Индра аз призовавам да пия,
Който, както се възхваляваше в древността, Танцьорът, е Господарят на хората.
- 8 Ти, Могъщи, чието приятелство никой от смъртните никога не е придобил,
Никой няма да достигне до твоята мощ.
- 9 Подпомогнат от теб, с теб съюзник, в битки за вода и слънце,
Въоръжен с стрела! нека спечелим голяма плячка.
- 10 Така че ние те търсим с жертвоприношения и песни, главен Любовник на песента,
както в нашите битки Индра, ти помогна на Пурумая.
- 11 О, Гръмовержец, ти, чисто приятелство и чисто по-нататъшно напътствие са сладки,
твоята жертва трябва да бъде приготвена.
- 12 На самите нас, дайте достатъчно място, дайте за нашето жилище достатъчно място,
дайте ни достатъчно място за живеене.
- 13 Ние смятаме банкета на боговете за просторна пътека за мъжете,
И за добитъка, и за колата.
- 14 Шестима мъже, да, двама и двама, зарадвани със сок от сома, се приближават до мен
с предложения, приятни на вкус.
- 15 Два кафяви коня, подарък от Индрота, два гнезда от сина на Рикса бяха мои,
От сина на Асвамедха два червени.
- 16 От Atithigva добри коне; от Аркса, покорни на юздите коне,
От красивите Асвамедха.
- 17 Индрота, синът на Атитигва, ми даде шест коня, съчетани с кобили,
и Патакрату даде освен това.
- 18 Беязана над всички, сред кафявото, е червената кобила Vrsanvati,
Покорна на повода и камшика.

19 О, обвързани с мен с дела на сила, дори и човекът, който обича да обвинява.
Намери един-единствен недостатък в теб.

Следва: ХИМН LVIII. Индра.

ХИМН LVIII. Индра.

1. ИЗПРАЩАМ ти песента на възхвала за Инду, герой-радител.

С химн и изобилие той ви кани да завършите жертвата.

2 Желаш бик за кравата си, за онези, които копнеят за неговото приближаване,
За онези, които се отвръщат от него, господар на твоите крави, когото никой не
може да убие.

3 Пъстрата крава, която се лее от мляко, приготвя напитката си от сок от Сом:
Кланове в родното място на боговете, в трите светещи сфери на небето.

4 Възхвалявайте, точно както е известен, с песен Индра, пазителя на кравата,
Сина на Истината, Господаря на смелите.

5 Тук бяха изпратени неговите коне, червените коне са на свещената трева,
където ние пеем нашите песни в концерт.

6 За Индра, въоръжен с гръмотевица, кравите дадоха смесено мляко и месо,
когато той ги намери в трезора.

7 Когато аз и Индра се издигнем високо до мястото и дома на Светлия,
Ние, пили от месо, ще стигнем до неговото място, чиито Приятели са три пъти по
седем.

8 Пейте, пейте песните си на възхвала, вие Бриямедхас, пейте песните си:
Да, нека малките деца пеят хвалебствията си, както силен замък го хвали.

9 Сега силно оставете виолата да звучи, лютнята да издаде гласа си с мощ,
Пронизителен бъде, музиката на струната. На Индра. е химнът издигнат.

10 Когато насам се придвижват шарените крави, непоколебими, лесни за
издояване,

Грабват бързо, докато изтича, сока Сом за напитката на Индра.

11 Индра е пил, Агни е пил, всички божества са изпили до насита.

Тук Варуна ще има своя дом, на когото наводненията са пели на глас като
майки-крави на своите телета.

12 Ти, Варуна, на когото принадлежиш Седемте реки, си славен Бог.
Водите се вливат в гърлото ти като лула с широка уста.

13 Този, Който е накарал флотата да скочи, добре впрегнати, към поклонника,
Той, бързият Водач, е тази красива форма, която отвърза конете наблизко.

14 Индра, най-могъщият, държи враговете си с пълно презрение.
Той, далечен, и все пак дете, разцепи облака, поразен от гласа му.

15 Той, още малко момче, се качи на новомодната си кола.

Той за своята майка и своя господар сготви дивия могъщ бивол.

16 Господарю на дома, с красиви шлемове, изкачи се на своята златна колесница.
Ние ще посетим Небесния, хилядокракия, червен, несравним, който благославя
там, където отива.

17 С благоговение те идват тук при него, за да, господар на Совран,
за да могат да го доведат до него за добрия успех на този човек, за да просперира и
да даде своите дарове.

18 Приемдите са наблюдавали приноса на хората от древността,
По древен обичай, докато те разпръскваха свещената трева и разнасяха
жертвената си храна.

Следва: ХИМН LIX. Индра.

ХИМН LIX. Индра.

1. ТОЙ, който като Совран Господар на хората, се движи с колесниците си необуздани,
Победителят на Вритра-убиец, на воюващите войнства, превъзходен, е възхваляван с
песен.

2 Почитай този Индра, Пуруханман! за негова помощ, в чиято подкрепяща ръка от
древността,

Прекрасната мълния от гръм беше депозирана, когато голямото Слънце беше поставено
на небето.

3 Никой чрез дело не достига до този, който работи и укрепва вечно:

Не, не чрез жертва, до Индра, възхваляван от всички, неустоим, смел, смел в мощ.

4 Могъщият Завоевател, непобедим във война, онзи, при чието раждане Могъщите,
Кините, които се разпръснаха [надалеч](#) , изпратиха силните си гласове, небеса, земи
издигат силните си гласове,

5 О, Индра, ако сто небеса и ако сто земите бяха твои —

Не, нито хиляда слънца не можеха да се мерят с теб при твоето раждане, нито и двата
свята, о, Гръмовержецо.

6 Ти, Геро, извърши героичните си дела с мощ, да, всичко със сила, о, Най-силен.
Магаван, помогни ни за конюшния, пълна с крави, о, Гръмовержец, с чудни помощи.

7 Не позволявай на безбожния смъртен да спечели тази храна, о ти, чийто живот е
дълъг!

Но този, който впряга яркооцветените коне, Етасите, дори Индра, яремът на Заливите.

8 Подтикнете Завоевателя да дале, вашият Индра да бъде много възхваляван,
Да бъде призован в плитки води и в дълбини, да бъде призован в дела на мощ.

9 О, Васу, о ти, Герой, издигни ни до изобилие.

Издигни ни, за да спечелим огромно богатство, о, Магаван, о, Индра, до възвишена
слава.

10 Индра, ти ни оправдаваш и потъпкваш клеветниците си.

Пази се, храбри герой, в жизнените си части: удари Dāsa с ударите си.

11 Човекът, който не принася жертва, нечовешки, безбожен, неверник,

Той остави приятеля си планината да хвърли към бърза смърт, планината хвърли Дасю.

12 О, най-могъщият Индра, обичайки ни, събери, като житни зърна,

В ръката си, от тези техните крави, за да ги раздадеш, да, събери двойно повече,
обичайки ни.

13 О, другари мои, пожелайте сила. Как можем да усъвършенстваме възхвалата на Сара.

Либералният княжески покровител, който никога да не бъде наранен?

14 От много мъдреци, чиято трева е подстригана, ти си възхваляван непрекъснато, че ти, о, Сара, си дал тук едно и тук друго теле.

15 Благородният, синът на Сурадева, донесе теле, водено от колата на трима от нас. Като вожд води коза на мляко.

Следващ: ХИМН LX. Агни.

ХИМН LX. Агни.

1. О, АГНИ, с твоето могъщо богатство ни пази от всякакво зло.

Да, от всяка омраза към смъртния човек.

2 Защото над теб, о, Приятелю от рождение, човешкият гняв няма контрол:

Не, ти си Пазител на земята.

3 Като такъв, с всички богове, о, Сине на силата, благоприятен в своя пламък.

Дайте ни богатство, носещо всичко добро.

4 Злобите не пречат на богатството на смъртния човек, когото, Агни, защитаваш, докато предлага дарове.

5 Мъдрец Агни, бъди когото настояваш, в поклонение на боговете, към богатство. С твоя помощ печелиш крави.

6 Богатство с много герои имаш за човека, който предлага дарове:

Води ни към по-високо блаженство.

7 Спаси ни, о Джатаведи, нито ни изостави на този, който греши.

На човека със злото сърце.

8 О, Агни, нека никой безбожен човек не отклони твоята щедрост като Бог:

Над всички съкровища ти си Господар.

9 И така, Сине на силата, ти ни помагаш за това, което е велико и превъзходно.

Тези, Васу! приятел! които пеят хвалата ти.

10 Нека нашите песни се приближат до него красиви и ярки с пронизващ пламък

Нашите предложения, с нашата почит към

Господа на богатството, към него, когото много хвалят, за помощ:

11 Към Агни Джатаведас, към Сина на силата, за да може дай ни скъпоценни дарове.

Безсмъртен, от стария жрец сред смъртните хора, най-възхитителния в къщата.

12 Агни, станал твой чрез жертва, Агни, докато светите обреди напредват:

Агни, първият в песните, първи с воинския кон; Агни да спечели земята за нас.

13 Нека Агни, който е господар на богатството, ни подари храна в името на приятелството.

Агни, който винаги търсим за семе и потомство, Васу, който защитава живота ни.

14 Молете с песнопения си за помощ, Бог Агни с пронизващ пламък,

За богатство прославен Агни, Пурумилха и вие мъже! Агни да освети добре жилището ни.

15 Възхваляваме Агни, че може да държи враговете ни далеч, Агни, за да ни даде
здраве и сила.

Нека като Пазител бъде призован във всички племена, запалката на светещите марки.

Следва: ХИМН LXI. Агни.

ХИМН LXI. Агни.

1. ПРИГОТВЕТЕ жертвоприношение: нека дойде; и нека служителят да служи отново,
Който знае неговия ред.

2 Радвайки се на приятелството си, нека свещеникът да седи над човека,
До издънката на активната сила.

3 Него, светещ отвъд всяка мисъл, те търсят сред човешката раса;
С него за език хващат храната.

4 Той запали двойната равнина: животворен, той се изкачи на дървото
и с езика си удари скалата.

5 Скитайки се тук, лъчезарният Телец не намира никого, който да го оковава, и търси
Майката, за да обяви възхвалата му.

6 И сега този велик и могъщ впряг, впрягът от коне, които са негови,
и следите от колата му се виждат.

7 Седмината доят една крава; двамата поставиха други пет на работа,
На силно кънтящия бряг на потока.

8 Умолен от десетте на Вивасван, Индра хвърли делвата с вода
с троен чук от небето.

9 Три пъти новозапаленият пламък обикаля жертвата;
свещениците я помазват с месото.

10 С благоговение те източват извора, който кръжи с колелото си отгоре,
Безизтошен, с уста отдолу.

11 Камъните за пресоване работят: месото се излива в резервоара,
При изтичането на извора.

12 Крави, пазете извора: двамата Могъщи благославят жертвата.
Двете дръжки са изработени от злато.

13 Изсипете върху сока украшението, което достига както до небето, така и до земята.
Доставете течността на Бика.

14 Те познават собственото си жилище: като телета до кравите майки
Те се срещат заедно с роднините си.

15 Поглъщайки в алчните си челюсти, те правят поддържаща храна в небето,
За Индра, Агни светлина и молитва.

16 Благочестивият издои богата храна, прехраната се раздаде на порции седем,
Заедно със седемте лъча на Слънцето.

17 Взех малко сома, когато слънцето изгря, о, Митра, Варуна.
Това е лекарството за болния.

18 От мястото, където трябва да бъдат положени приноси, което е домът на
Възлюбения.

Той обиколи небето с езика си.

Следва: ХИМН LXII. Ашвинс.

ХИМН LXII. Ашвинс.

1. СТАНЕТЕ вие за този, който спазва Закона, впрегнете конете си, Aśvins, в колата си.
Нека вашата защитна помощ бъде близо.

2 Елате, Aśvins, с колата си по-бърза, отколкото е мигването на око.
Нека вашата защитна помощ бъде близо.

3 Ашвини, вие покрихте със студ огнената яма заради Атри:
Нека вашата защитна помощ бъде близо.

4 Къде си? къде си тръгнал накъде, като соколи, отлетяхте?
Нека вашата защитна помощ е близо.

5 Ако по което и да е време този ден се вслушвате в този мой зов,
нека вашата защитна помощ бъде близо.

6 Aśvins, първи чули нашата молитва, за най-близко родство, към което се
приближавам:
Нека вашата защитаваща помощ бъде близо.

7 За Атри вие, о, Ашвини, направихте жилище, за да го предпазите добре,
Нека вашата защитна помощ бъде близо.

8 Вие отблъснахте пламенната топлина за Атри, когато той сладко каза:
Нека вашата защитна помощ бъде близо.

9 Ерст Саптавадхри чрез своята молитва получи острото острие на огъня:
Нека вашата защитна помощ бъде близо.

10 Елате тук, о, Господари на богатството, и чуйте този мой призив:
Нека вашата защитаваща помощ бъде близо.

11 Каква е тази хвала, изречена за вас като старейшини по древния начин?
Нека вашата защитна помощ е близо.

12 Едно общо братство е ваше, Aśvins, вашият род е същият:
Нека вашата защитна помощ бъде близо.

13 Това е твоята колесница, Aśvins, която бърза през регионите, земята и небето
Нека твоята защитна помощ бъде близо.

14 Приближете се оттук към нас с хиляди коне и крави:
Нека вашата защитна помощ бъде близо.

15 Не ни подминавайте, помнете ни с хиляди крави и коне:
Нека вашата защитна помощ бъде близо.

16 Пурпурно оцветената Зора изгръ и вярна на Закона направи светлината
Нека защитаващата ви помощ бъде близо.

17 Той погледна Ашвините, като въоръжен с брадва мъж върху дърво:
Нека защитаващата ви помощ бъде близо.

18 С черната лента, обградена наоколо, разбийте го, смело, като крепост.
Нека вашата защитна помощ е близо.

Следва: ХИМН LXIII. Агни.

Свещени текстове Индуизъм Индекс
Санскрит

Риг-Веда, книга 8 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН LXIII. Агни.

1. НАПРЯГАйки цялата си сила с мисли за сила, ние прославяме в речта си Агни, твоя скъп познат Приятел, скъпият гост във всеки дом.
- 2 Когото, поднесено с жертвено масло като Митра, мъже, поднасящи дарове, възхваляват с песните си на възхвала
- 3 Много възхвалявани Джатаведи, този, който носи приноси до небето, Подготвен в служба на боговете.
- 4 Ние идваме при най-благородния Агни, Приятеля на човека, най-добрия убиец на Вритра,
Този, в чието присъствие синът на Рикса, могъщият Шрутарван, става велик;
- 5 На безсмъртните Джатаведи, събрани за възхвала, обожавани, със свещено масло, Видими през мрака на нощта
- 6 Дори Агни, когото тези свещеници почитат с жертвени дарове, С вдигнати черпаци, които ги предлагат.
- 7 О, Агни, този наш най-нов химн е адресиран от нас към теб,
о, весел гост, добре роден, най-мъдър, творец на чудеса, никога не измамен.
- 8 Агни, нека ти бъде скъпо, много благодарно и изключително сладко:
Стани по-силен, възхваляван с това.
- 9 Прекрасно с великолепиe нека бъде и в битката с врага
Добавете по-висока слава към славата си.
- 10 Кон, крава, господар на героите, светъл като Индра, който ще напълни колата, Чиято висока слава празнувате и хората възхваляват всяко славно дело.
- 11 Ти, когото Гопавана зарадва с песен, о, Агни Ангирас,
чуи този мой зов, ти, Святи.
- 12 Ти, когото жреческият народ умолява да помогнеш за събирането на плячката, Такъв бъди в битката с враговете.
- 13 Аз, призован към онзи, който се клати от радост, Шрутарван, синът на Рикса, ще погала
главите на четири представени коня, като дългата вълна на космати овни.
- 14 Четирима състезатели с прекрасна кола, конете на Сависта, пешата флота ще ме доведат на свещения празник, както летящите коне доведоха сина на Тугра.
- 15 Самата истина ти заявявам, Ragusnī, могъщ потоп.

Води! няма човек, който да дава повече коне, отколкото Савища дава.

Следва: ХИМН LXIV. Агни.

ХИМН LXIV. Агни.

1. ИГО, Агни, като колесничар, твоите коне, които най-добре канят боговете: Като древен Вестител седни.

2 И Бог, като най-умел от всички, призиви за нас оттук боговете:

Дай на всички наши желания сигурно изпълнение.

3 Защото ти, Най-млад, Сине на силата, ти, на когото се плаща жертва,

Ти си свят, верен на Закона.

4 Този Агни, Властелинът на богатството и плячката стократно, хилядократно, е глава и началник на богатствата и Мъдрец.

5 Както занаятчиите огъват колегите, така се огъват на нашия общ зов: приближи се, Ангирас, към жертвата.

6 Сега, о Вирупа, събуди се за него, Силен Бог, който свети рано сутринта,

Справедлива хвала с глас, който не спира.

7 Със снаряж на този Агни, този, който гледа надалеч, ще унижим

крадеца в битка за кравите.

8 Нека компаниите на боговете не ни разочароват, като зори, които отплуват,

като крави, които напускат скъперниците.

9 Нека грешната тирания на който и да е яростно мразещ враг не ни порази, както вълни поразяват кораб.

10 О, Агни, Боже, хората ти пеят благоговейни хвалебствия за силата:

С ужаси тревожиш врага.

11 Няма ли, Агни, да ни помогнеш да спечелим добитък, да спечелим богатство?

Създател на място, направи място за нас.

12 В тази велика битка не ни отхвърляйте като човек, който носи товар:

Грабнете богатството и спечелете всичко.

13 О, Агни, нека тази чума преследва и плаши други, а не нас:

Направи нашата стремителна сила по-силна.

14 Благоговейният или неуморен човек, чийто свят труд той приема,

Него Агни облагодетелства с успех.

15 Изоставяне на войската на противника, преминете тук към тази група:

Помогнете на мъжете, с които стоя.

16 Тъй като познахме твоята милостива помощ, като на Баща, отдавна,

така че сега ние се молим на теб за блаженство.

Следва: ХИМН LXV. Индра.

ХИМН LXV. Индра.

1. За да НЕ ме изоставя, призовавам този пояс на Индра от Марутс,
Господарят на магическата сила, който управлява с мощ.
- 2 Този Индра със своите Приятели Марут разделя на парчета мънистото на Вритра
С мълния със сто възли.
- 3 Индра, с приятелите на Марут, станали силни, разцепи Вритра и
освободи водите на морето.
- 4 Това е онзи Индра, който, роден от Марутс, спечели светлината на небето,
за да може да пие сока от сома.
- 5 Могъщ, стремителен, роден от Марутс, онзи, който силно реве,
Индра, ние призоваваме с песни.
- 6 Индра, роден от Марути, ние призоваваме след древния план,
За да може той да пие сока от Сомата.
- 7 О, либерален Индра, Марут-гирт, много възхваляван Шатакрату, пийте
Сомата при тази жертва.
- 8 За теб, о, Индра, Марут-гирт, тези сокови сокове, Гръмовержец!
Предлагат се от сърце с похвали.
- 9 Пий, Индра, с твоите приятели Марут, натиснат Сомата в сутрешните ритуали,
Нажежавайки мълнията си със сила.
- 10 Издигайки се в силата си, ти разтърси челюстите си, Индра, изпил
Сомата, която хоросанът притисна.
- 11 Индра, и двата свята ти се оплакаха, когато издаваше страховития си рев,
Кога си ударил Дасиус мъртъв.
- 12 От Индра измерих песен с осем крака с девет части,
Деликатна, вярна, към Закона.

Следва: ХИМН LXVI. Индра.

ХИМН LXVI. Индра.

1. Едва ли Шатакрату се роди, когато попита майка си,
Кои са могъщите? Кои са известни?
2. Тогава Саваси му заявява на Аурнавабха, Ахишува:
Сине, това са те, които трябва да хвърлиш
- 3 Убиецът на Вритра ги порази всички, докато спиците се забиват в корабите:
Убиецът Дасю нарасна в мощ.
- 4 Тогава Индра наведнъж изпи съдържанието на тридесет кофи,
Кофи, които бяха пълни със сок от Сомата.
- 5 Индра в безземните царства на пространството прониза Гандхарва, за да
може да накара силата на брамините да се увеличи.
- 6 Надолу от планините Индра изстреля насам своята добре насочена стрела:
Той спечели готовата напитка от ориз.
- 7 Само едно е твоето острие, с хиляди пера, стотици шипове,
което, Индра, си направил свой приятел.
- 8 Силен като Rbhu при твоето раждане, с това на онези, които те хвалят, мъже
и жени, донеси храна за ядене.

9 Чрез теб бяха постигнати тези подвизи, най-могъщите дела, изобилно:

Ти ги постави твърдо в сърцето си.

10 Всички тези неща Вишну донесе, Владетелят на широката крачка, когото ти беше изпратил-

Сто биволи, напитка от ориз и мляко; и Индра, уби глигана

11 Най-смъртоносен е твоят лък, успешен, добре изработен: добър е твоят стрела, украсена със злато.

Твоите ръце са войнствени и добре оборудвани, които увеличават сладостта за този, който пие сладкото.

Следва: ХИМН LXVII. Индра.

ХИМН LXVII. Индра.

1. ДОНЕСИ ни хиляда, Индра, като наш пазител за сока Сома:

Стотици крави, о, Герой, донеси.

2 Докарайте говеда, донесете ни украшения, донесете ни украшения и коне, дайте ни освен това два златни пръстена.

3 И, смел, донеси изобилие от богати скъпоценни камъни, за да украсиш ухото, защото ти, Добри Господи, си много известен.

4 Никой друг не е там за свещеника, Герой! но ти, за да му дадеш подаръци, За да спечелиш много плячка и да го благоденстваш.

5 Индра никога не може да бъде унижен, Шакра никога не може да бъде покорен: Той чува и вижда всичко.

6 Той избълва гнева на човека, който никога не може да бъде измамен: Преди да дойде вина, той я продава.

7 Стомахът му е пълен с мощ, Убиецът на Vrtra, Завоевателят, Пиещият Сома, който нарежда всичко.

8 В теб всички съкровища са събрани, Сома всички благословени неща в теб, Ненаранени, лесни за даряване.

9 Към теб бърза моята надежда, която жадува дара от жито, крави и злато, Да, жадни коне бързат към теб.

10 Индра, с надеждата само в теб хващам дори този сърп.

Напълни ръката ми, Магаван, с всичко, което може да побере от нарязан или събран ечемик.

Следва: ХИМН LXVIII. Сома

ХИМН LXVII. Индра.

1. ДОНЕСИ ни хиляда, Индра, като наш пазител за сока Сома:

Стотици крави, о, Герой, донеси.

2 Докарайте говеда, донесете ни украшения, донесете ни украшения и коне.

дайте ни освен това два златни пръстена.

3 И, смел, донеси изобилие от богати скъпоценни камъни, за да украсиш ухото, защото ти, Добри Господи, си много известен.

4 Никой друг не е там за свещеника, Герой! но ти, за да му дадеш подаръци, За да спечелиш много плячка и да го благоденстваш.

5 Индра никога не може да бъде унижен, Шакра никога не може да бъде покорен: Той чува и вижда всичко.

6 Той избълва гнева на човека, който никога не може да бъде измамен: Преди да дойде вина, той я продава.

7 Стомахът му е пълен с мощ, Убиецът на Vrtra, Завоевателят, Пиещият Сома, който нарежда всичко.

8 В теб всички съкровища са събрани, Сома всички благословени неща в теб, Ненаранени, лесни за даряване.

9 Към теб бърза моята надежда, която жадува дара от жито, крави и злато, Да, жадни коне бързат към теб.

10 Индра, с надеждата само в теб хващам дори този сърп.

Напълни ръката ми, Магаван, с всичко, което може да побере от нарязан или събран ечемик.

Следва: ХИМН LXVIII. Сома

ХИМН LXVIII. Сома.

1. ТОВА тук е Сома, никога съдържан, активен, всепобеждаващ, избухващ, Rsi и Мъдрец чрез разум.

2 Всичко, което е голо, той покрива, всичко, което е болно, той лекува: Слепият проглежда, сакатият прохода.

3 Ти, Сома, даваш широка защита срещу омразата на извънземни хора, Омрази, които ни похабяват и отслабват.

4 Ти с прозорливостта си и умението си, Стремителен, от небето и земята Прогонваш враждата на грешника.

5 Когато пристъпят към задачата си с усърдие, нека получат богатата на Дарителя, И задоволят желанието му, който жадува.

6 Така може той да намери това, което е било изгубено, така може да бъде бърз благочестивият човек.

И да удължи оставащия му живот.

7 Милосърден, показващ нежна любов, непобеден, нежен в мислите си, Бъди сладък, о, Сома, за сърцето ни.

8 О, Сома, не ни плаши: Не ни удряй с тревога, о, Царю: Не нанаявай сърцето ни с ослепителен пламък.

9 Когато в моето обиталище видя злите врагове на боговете, кралю, прогони омразата им надалеч, ти, Щедър, разпръсни враговете ни.

Следва: ХИМН LXIX. Индра

ХИМН LХІХ. Индра

1. О Саракрату! наистина не съм направил никои друг свой Утешител.
Индра; бѣди милостив към нас.
- 2 Ти, който някога си ни помагал любезно, за да спечелим плячката.
Като такъв, о, Индра, благоволи ни.
- 3 Какво сега? Като съветник на бедния ти помагаш на този, който пролива сок.
Няма ли, Индра, да ни укрепим?
- 4 О, Индра, помогни на нашата колесница, да, Гръмовержецо, макар и да изостава:
Дай на тази моя кола най-предното място.
- 5 Здравейте! защо седиш в случая? Направи моята колесница първа
и приближи славата на победата.
- 6 Помогнете на нашата кола, която търси наградата. Какво може да бѣде по-лесно за
вас?
Затова ни направи победители.
- 7 Индра, бѣди твърд: крепост си ти. Към определеното ти място продължава
Благоприятният химн в дължимия сезон.
- 8 Нека нашият дял не бѣде позорен. Широк е курсът, наградата е определена.
Барьерите са отворени широко.
- 9 Това нещо, което желяем, за да можеш да вземеш своето четвърто, твоето жертвено
име.
Така че те смятат за наш Господ.
- 10 Екадиу ви възвиси, безсмъртни: и богини, и богове той възхити.
Дайте му награда за похвали. Нека той, обогатен с молитва, дойде скоро и рано.

Следва: ХИМН LXX. Индра.

ХИМН LXX. Индра.

1. ИНДРА, Бог на могъщата ръка, събери за нас с десницата си
Колектор и питателна плячка.
- 2 Познаваме те силен в твоите дела, с голяма щедрост, огромно богатство.
Могъщ в мярка, бърз да помогнеш.
- 3 Герой, когато искаш да даваш, нека нито богове, нито смъртни хора
да те възпират като страшен бик.
- 4 Елате, нека да прославим Индра, Върховния бог на богатството, Самоуправляващ се
крал:
С щедрост нека той не ни навреди.
- 5 Нека звучи прелюдия и последващо пеене, така че нека чуе изпятия Sāman.
И с щедростта си да ни отговори.
- 6 О, Индра, с дясната си ръка донеси и с лявата си спомни за нас.
Нека не губим нашия дял от богатството.
- 7 Приближи се, о, Дръзки, смело донеси тук богатството на негодника.
Който дава най-малко от всички хора.
- 8 Индра, плячката, която имаш да получиш със светите певци.

Дори тази плячка спечели с нас.

9 Индра, твоята бързо идваща плячка, плякката, която радва всички,

Звучи бързо в съгласие с нашите надежди.

Следва: ХИМН LXXI. Индра.

ХИМН LXXI. Индра.

1. БЪРЗАЙ напред към нас отдалеч, или, Vrtra-убиец, отблизо,

За да посрещнеш приноса към месото.

2 Силни са теченията Сома; приближете се: соковете ви изпълват с наслада;
пийте смело, дори и да не обичате.

3 Радост, Индра, в укрепващата храна, задоволи желанието и мисълта ти
и бъди възхитителна за сърцето си.

4 Ела при нас ти, който нямаш враг: ние те призоваваме към химни на възхвала,
В небесното най-възвишено царство от светлина.

5 Тази сома тук, изразена с камъни и облечена с мляко за твоята вечеря,
Индра, се предлага на теб.

6 С милост, Индра, чуй зова ми. Елате и вземете наливката и се насладете
със сокове, смесени с мляко.

7 Сома, Индра, която се излива в чаши и вани за теб,
Пий ти, защото ти си господар на нея.

8 Сома, видяна в казаните, както в потопа се вижда Луната,
Пий, защото ти си нейният господар.

9 Това, което Ястребът донесе в нокътя си, непокътнато, през въздуха до теб,
Пий, защото ти си господар на това.

Следва: ХИМН LXXII. Вишведевас.

ХИМН LXXII. Вишведевас.

1. НИЕ избираме за себе си тази висока защита на Могъщите богове,
за да може тя да ни помага и подкрепя.

2 Нека те бъдат винаги наши съюзници, Варуна, Митра, Ариаман,
Далекогледачи богове, които ни просперират.

3 Вие, привърженици на светия Закон, спасете ни от много неволи,
Както над наводнения в кораби.

4 Скъпо богатство да бъде Ариаман за нас, Варуна, скъпо богатство, събрано за
възхвала:

Скъпо богатство ние избираме за себе си.

5 Защото Соврани със скъпо богатство сте вие, Адити, а не от богатството на
грешниците.

[Вие, разумни богове, които убивате врага.](#)

[6 Ние в домовете си, вие, Щедри, и докато пътуваме по пътя,](#)

[Призоваваме ви, Богове, да ни просперирате.](#)

[7 Погледни към нас, Индра, Вишну, тук, вие, Ашвини и множеството Марут,](#)

[Нас, които сме ви близки и роднини.](#)

[8 Вие, Щедри, от древни времена тук излагаме нашето братство,](#)

[Нашето родство в. Утробата на Майката.](#)

[9 Тогава елате с Индра за ваш вожд, както рано, вие, щедри богове](#)

[Да, I се обръщам към вас сега за това.](#)

[Следва: ХИМН LXXIII. Агни.](#)

ISTA FLASH DRIVE 9.0
The World's Wisdom
in the Palm
of Your Hand



[Click Here to Buy it Now](#)

[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)

[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8 Индекс](#)

[Предишна](#) [Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

[*Риг Веда* , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, \[1896\], на sacred-texts.com](#)

ХИМН LXXIII. Агни.

[1. AGNI, вашият най-скъп гост, възхвалявам, този, който е любящ като приятел,](#)
[Който ни носи богатства като кола.](#)

[2 Когато като далновиден Мъдрец Боговете от древни времена](#)
[са установили сред смъртните хора.](#)

[3 Ти, Най-млади Боже, защити мъжете, които предлагат, чуй песните им](#)
[и от Себе си запази потомството им.](#)

[4 Каква е хвалата, с която, о, Боже, Ангирас, Агни, Син на силата,](#)
[Ние, според твоето собствено желание и мисъл,](#)

[5 Можем да ти служим, о, Дете на силата, и с какъв план за жертва?](#)
[Каква молитва да ти кажа сега?](#)

[6 Боже наш, направи всички ни да живеем в щастливи жилища и](#)
[възнагради песните ни с плячка и богатство.](#)

[7 Господарю на къщата, какво изобилие изпълва песните, които вдъхновяваш сега,](#)
[Ти, чийто химн помага да спечелиш кравите?](#)

8 Хирн, мъдър и силен, те прославят, най-добрият шампион в битката,
и силен в своето жилище.

9 Агни, той живее в покой и мир, който удря и никой не удря отново:
Със синове герои той просперира добре

Следва: ХИМН LXXIV. Ашвинс.

ХИМН LXXIV. Ашвинс.

1. На този мой призив, О вие Ашвини, вие Насатя, елате,

За да изпиете пикантния сок Сома.

2 Тази моя възхвала, вие, Ásvins Twain, и тази моя покана чуйте,

Да пиете вкусния сок Сома.

3 Тук Кришна ви призовава, о Ашвини, Господари на богатството.

Да пия пикантния сок Сома.

4 Слушайте, герои, към зова на певеца, зова на Кришна, който ви възхвалява,

Да пиете пикантния сок Сома.

5 Вождове, на мъдреца, който пее вашата хвала, дайте неприкосновен дом,

За да пиете пикантния сок Сома.

6 Елате в обителта на поклонниците, Ásvins, които тук ви възхваляват,

За да пиете пикантния сок Сома.

7 Ярем към здраво сглобената кола задника, който ви тегли, Господари на богатството.

Да пия пикантния сок Сома.

8 Елате тук, Ásvins, на вашата кола с тройна форма и тройна седалка,

За да изпиете пикантния сок Сома.

9 О, асвини, о, насатии, сега приемоте с благосклонност моите песни,

За да пиете вкусния сок от Сома.

Следва: ХИМН LXXV. Ашвинс.

ХИМН LXXV. Ашвинс.

1. ЪЕ Twain сте удивително силни, добре опитни в изкуствата, които лекуват, и двамата
носите наслада, и двамата спечелихте похвалата на Дакша.

Вишвака ви призовава като такъв да спасите живота му. Не прекъсвай нашето
приятелство, ела и ме освободи.

2 Как ще те похвали сега онзи, който е разстроен в ума си? Ъе Твен дава мъдрост за
печалбата на това, което е добро.

Вишвака ви призовава като такъв да спасите живота му. Не прекъсвай нашето
приятелство, ела и ме освободи.

3 Вие вече сте Твен, притежатели на голямо богатство, просперирали Вишнапу по този
начин за печалба от това, което е добро.

Вишвака ви призовава като такъв да спасите живота му. Не прекъсвай нашето
приятелство, ела и ме освободи.

4 И този Стремителен герой, носител на плячката, въпреки че е далече, ние
призоваваме да ни помогне,
Чисто милостиво благоволение, като на баща, е най-сладко. Не прекъсвай нашето
приятелство, ела и ме освободи.

5 За трудите на светия закон Савитар, Богът, рогът на светия закон се е разпространил
надлъж и нашир.
Свещеният закон е покорил дори могъщи войници. Не прекъсвайте нашето
приятелство, елате и ме освободете.

Следва: ХИМН LXXVI. Ашвинс

1. ВЕЛИКОЛЕПНО, о Ашвини, е твоята похвала. Ела като чешма, да излееш струята.
От изтичащия сладък сок - скъпо е, началници, в рая - пийте като два диви бика в
басейн.

2 Изпий богатото на сладкиши възлияние, о, Ашвинс Твен: седни. Юнаци, на
свещената трева.

Вие с радостно сърце в обиталището на човека запазвате живота му чрез богатство.

3 Приемдите ви поканиха да дойдете с цялата помощ, която е ваша.

Елате в къщата му, чиято свята трева е подстригана, за да принесете скъпа жертва на
сутрешните обреди.

4 Пийте сома, богата на месо, вие, Ашвини Твен: седнете с радост на свещената трева.
И така, възъчен могъщ, за нашата възхвала от небето елате вие като диви бикове към
басейна.

5 Елате при нас, вие, асвини, сега с коне с много разнообразни цветове,
вие, господари на великолепието, чудни, носени по златни пътеки, пийте сома, вие,
които укрепвате закона.

6 Защото ние, свещеническите певци, обичаме да пеем хвалата ти, призоваваме те за
придобиване на сила.

И така, чудесни, справедливи и известни с велики дела идват при нас чрез нашия химн,
Aśvins, когато чуете.

Следва: ХИМН LXXVII. Индра.

ХИМН LXXVII. Индра.

1. Както кравите се свеждат до телетата си в боксове, така с нашите песни ние
прославяме

Този Индра, дори вашия Чуден Бог, който спира атаката, който се радва на вкусния сок.

2 Небесен, щедър Дарител, опасан с мощ, богат, подобен на планина, в скъпоценни
неща,

Него бързо търсим, за хранителна плячка, богата на крави, донесена стократно и
хилядократно.

[3 Индра, силните и високи хълмове са безсилни да преградят пътя ти.](#)
[Никой не спира това твое действие, когато искаш да дадеш богатство на такъв като мен,](#)
[който пее хвалата ти.](#)
[4 Воин, ти със сила, мъдрост и чудни дела, в могъщество превъзхождаш всичко, което](#)
[съществува.](#)
[Нека този наш химн те привлече на наша помощ, химнът, който Готамас направи.](#)
[5 Защото в силата си ти се простираш отвъд границите на небето.](#)
[Земният регион, Индра, не те разбира. След твоето Божество ти се издигна.](#)
[6 Когато, Магаван, почиташ поклонника, няма никой, който да задържи богатството ти.](#)
[Ти, най-либералният Дарител, вдъхнови нашата песен на възхвала, за да можем да](#)
[спечелим плячката.](#)

[Следва: ХИМН LXXVIII. Индра.](#)



[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)
[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8 Индекс](#)
[Предишна](#) [Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

[*Риг Веда* , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, \[1896\], на sacred-texts.com](#)

ХИМН LXXVIII. Индра.

[1. На Индра изпейте възвишения химн, Maruts, който убива Vrtras най-добре.](#)
[С което Светите създадоха за Бога божествената светлина, която винаги се събужда.](#)
[2 Индра, който потушава проклятието, издуха проклетия надалеч и след това в блясък](#)
[дойде при нас.](#)
[Индра, сияещ с твоя домакин Марут! боговете се бореха нетърпеливо да спечелят](#)
[любовта ти.](#)
[3 Пей на своя възвишен Индра, пей, Марутс, свещен химн на възхвала.](#)
[Нека Śatakratu, убиецът на Vrtra, да убие врага със стовъзлова мълния.](#)
[4 Цели се и тръгвай смело напред, о ти, чието сърце е смело: голяма слава ще бъде твоя](#)
[от това.](#)
[В бурен поток нека се разлеят майчините води. Убий Vrtra, спечели светлината на](#)

небето.

5 Когато ти, несравним Магхаван, беше роден да порaziш Вритрите мъртви,

Ти разпръсна просторната земя и подкрепи и подпря небесата.

6 Там беше жертвата, произведена за теб, възхвалата и песента на радостта,

Ти в своята мощ надминаваш всичко, всичко, което сега е и все още ще бъде.

7 Сурова крава си напълнил със зряло мляко. Ти направи Sūgъа да се издигне на небето.

Загрей го, както млякото се нагрява с чисти Sāma химни, голяма радост за онзи, който
обича песента.

Следва: ХИМН LXXIX. Индра.

ХИМН LXXIX. Индра.

1. НЕКА Индра, който трябва да бъде призван във всяка битка, да бъде близо до нас.

Нека най-могъщият Вритра-убиец, се срещне за възхвала, дойде на възлияния и химни.

2 Ти си най-добрият от всички в изпращането на щедри подаръци, истински си,
благороден в постъпката си.

Ние претендираме за съюз със самия Славен, да, с Могъщия Син на Силата.

3 Ненадминати молитви се отправят към теб, Любовника на песента.

Индра, господарю на бейските коне, приеми тези подходящи химни, химни, които сме
измислили за теб.

4 Защото ти, о, Магаван, си правдив, никога не си покорен и унижаваш много Vṛtra.

Като такъв, о, най-могъщият господарю, владетел на гръмотевиците, изпрати богатство
тук на поклонника.

5 О, Индра, ти си всеизвестен, буен, о, Господарю на силата.

Сам ти убиваш с пазителя на човечеството неустойими никога не победени врагове.

6 Като такъв те търсим сега, о, Асура, ти най-мъдър, жадувайки твоята щедрост като
наш дял.

Защитата ти е като могъщо наметало. Така че нека славата ти достигне до нас.

Следва: ХИМН LXXX. Индра

ХИМН LXXX. Индра.

1. НАДОЛУ до потока дойде девойка и намери Сомата по пътя.

Носейки го до дома си, тя каза: Заради Индра ще те изтласкам, за Шакра ще те
изтласкам.

2 Ти бродиш там, малък човече, гледайки всяка къща на свой ред,

Пий тази сома, пресована със зъби, придружена със зърно и извара, с торта от брашно и
песен на възхвала.

3 Искаме да се научим да те познаваме добре, но все още не можем да те достигнем.

Все още бавно и на постепенни капки, о, Инду, към потока на Индра.

4 Няма ли да ни помогне и да работи за нас? Няма ли да ни направи по-богати?

Няма ли да се обединим сега с Индра, враждебни към нашия господар?

5 О, Индра, накарай да поникнат отново три места, тези, които обявявам,—
Главата на баща ми, неговата култивирана нива и тази част под кръста ми.
6 Накарай всички тези да растат коси, ти, нашата обработваема нива,
Моето тяло и главата на баща ми.
7 Почистваща Апала, Индра! три пъти, ти й даде слънчева кожа,
Нарисувана, Śatakratu! през дупката на кола, на каруца и на ярем.

ХИМН LXXXI. Индра

1. ПОКАНЕТЕ вие Индра с песен да изпиете вашата чаша сок от Сома,
Всепобеждаващ Шатакрату, най-щедър от всички живи.
2 Възхваляван от мнозина, често наричан, водач на песни, прочут от древността:
Името му е Индра, кажи го.
3 Танцорът Индра ни бъде дарител на изобилна сила:
Нека той, могъщият, я приближи.
4 Индра, чиито челюсти са силни, е пил от богослужението на напитката на Судакса,
Сока от сома с ечемичена смес.
5 Извикайте силно Индра с хвалебствените си песни да изпие сока Сома.
Защото това е, което увеличава силата му.
6 Когато изпие радостните му капки, Бог със силата на Бог
далеч надмина всички неща, които съществуват.
7 Ти бързо се спускаш надолу, за да ни помогнеш на този твой вечно побеждаващ Бог,
Този, който е привлечен от всичките ни песни
8 Воинът, който не е слържан, пиещият Сома никога не е свален,
Вождът на неустоимата мощ.
9 О, Индра, изпрати ни богатства, ти, Всезнаещ, достоен за нашата похвала:
Помогни ни в решителната битка.
10 Дори оттам, о, Индра, ела при нас с храна, която дава сто сили,
С храна, която дава хиляда сили.
11 Търсихме мъдростта на мъдрите. Śakra, Kine-dar, Thunder-arm!
Нека с коне победим в битка.
12 Караме те, Śatakratu, да намираш удоволствие в песните, които пеем.
Като добитък в пасищата.
13 Защото, Śatakratu, Въоръжен с гръмотевица, всичко, за което жадувахме, както
обикновено хората,
Всичко, на което се надявахме, постигнахме.
14 Онези, Сине на силата, идват при теб, които таят желания в сърпата си,
О, Индра, никой не те превъзхожда.
15 И така, Геро, пази ни с грижата си, с най-щедроото си провидение,
Бърз и страшен за враговете.
16 О, Śatakratu Indra, сега се радвай с онази своя пиршество,
Което е най-прекрасното от всички
17 Дори, Индра, това гуляйство, което убива Vrtras най-добрите, най-широко
известните,

Най-добрият дарител на твоята сила и мощ.

18 Защото това, което е твоят дар, ние знаем, истински пияч на Сомата, Въръжен с гръмотевица.

Могъщ, сред целия народ.

19 За Индра, любителя на пиенето, нека бъдат силни нашите песни за соката:

Нека поетите пеят песента на възхвала.

20 Ние призоваваме Индра на течението, в когото цялата слава почива, в когото Седемте общности се радват.

21 На Trīkadrukas боговете извършват жертвоприношение, което вълнува ума:

Нека нашите песни да му помогнат и да го просперират.

22 Нека капките преминат в теб, както реките се вливат в морето:

О, Индра, нищо не те превъзхожда.

23 Ти, буден Герой, със силата си си приел храна от сок от Сомата,

Кое то, Индра, сега е в теб.

24 О, Индра, Вритра-убиец, нека Сомата бъде готова за твоята уста,

Капките да бъдат готови за твоите форми.

25 Сега Шрутакакса пее песента си, че добитъкът и конят могат да дойдат,

За да може самият Индра да дойде.

26 Ето, Индра, ти си готов с нашите сокове от Сомата, разляти за теб,

Шакра, под ръка, които можеш да дадеш.

27 Дори от далеч нашите песни достигат до теб, О, Заклинател на камъка:

Нека се приближим съвсем близо до теб.

28 Защото ти си приятел на героя, също си герой и силен:

Така че сърцето ти да бъде спечелено за нас.

29 Така приносът, най-богатият Господарю, беше платен от всички поклонници:

Така че живеи ти, Индра, дори с мен.

30 Не бъди като ленив свещеник, о, Господарю на плячката и богатството: радвай се на пресованата сома, смесена с мляко.

31 О, Индра, нека лоши планове не ни заобикалят в светлината на слънчевите лъчи:

Това можем да спечелим с теб за Приятел.

32 С теб да ни помагаш, Индра, нека отговорим на всичките си врагове:

Защото ти си наш и ние сме твои.

33 Индра, поетите и твоите приятели, верни на теб, ще пеят гръмко

възхвалата ти, докато те следват.

ХИМН LXXXII. Индра.

1. SURYA, ти се качваш, за да срещнеш Героя, известен със своето богатство,

Който хвърля стрелата и работи за човека

2 Този, който с мощта на двете си ръце събори девет и деветдесет замъка,

Уби Vrtra и уби Ахи.

3 Този Индра е нашият милостив приятел. Той ни изпраща в пълен широк поток

Богатства от коне, крави и царица.

4 Каквото и да е, Vrtra-убиец! ти, Sūrya, си възкръснал днес.

Tbat, Indra, всичко е в твоята власт.

5 Когато, Могъщи, Господарю на смелите, мислиш така, няма да умра,

Тази твоя мисъл наистина е вярна.

6 Ти, Индра, отиваш при всички възлияния на Сома, проляти за теб,

Както далеч, така и близо.

7 Ние правим този Индра много силен, за да убие могъщия Вритра:

Той ще бъде енергичен герой.

8 Индра е създаден за даване, установен, най-могъщ, над радостното течение.

Брайт, срещнете се за Сома, известен в песните.

9 Чрез песен като 'twere, мощната стрела, която никой не може да парира, беше
подготвена

Възвишен, непобедим той израсна.

10 Индра, любовник на песните, възхваляван, направи дори в дивата природа
справедливи пътища за нас.

Когато пожелаеш, Магаван.

11 Ти, чиято заповед и заповед на Совран властват, никой не пренебрегва,

Нито дързък човек, нито Бог.

12 И двете тези Богини, Земята, Небето, Господарят на красивия шлем! почитай
силата Си, на която никой не може да устои.

13 Ти в черните крави и червените и в кравите с петниста кожа

Това бяло мляко е отложило.

14 Когато в ужаса си всички богове се отдръпнаха от яростната мощ на дракона,
страхът от чудовището ги обзе.

15 Тогава той беше моят Защитник, тогава, Непобедим, чийто враг не е,

Убиецът на Vrtra показва своята мощ.

16 Него, вашият най-добър убиец на Vrtra, него, известния Шампион на човечеството,
призовавам към голяма щедрост.

17 Ще дойде, Много възхваляван! Много назовани със същата тази мисъл, която копнее
за мляко,

Когато се отдели сока от Сома.

18 Много почитан от възлияния, нека Вритра-убиецът се събуди за нас:

Нека Шакра чуе нашите молитви.

19 О, Геро, с тази помощ ли ни радваш, с каква помощ донасяш
богатство на онези, които те боготворят?

20 С чие възлияние се радва Силният, Героят с екипа си, който потушава
врага, да пие сока Сома?

21 Радвайки се в твоя дух, донесе ни хилядократно богатство:

Обогати своя привърженик с дарове.

22 Тези сокове с техните женени съпруги текат към наслада с любов:

Към водите бърза неспокойният.

23 Поднесените укрепващи дарове изпратиха Индра в жертва,

С мощ, в пречистващата баня.

24 Тези двамата, които споделят празника му, конете със златни гривни, ще го доведат на
банкета, който е уреден за него.

25 За теб, о, Господарю на светлината, се изливат тези сома-капки и се разпръсква трева.

Донеси Индра на неговите поклонници.

26 Нека Индра ти даде умение и небесни светлини, богатство на своя поклонник И свещеници, които го хвалят: възхвалявайте го.

27 О, Śatakratu, удивителна сила и всичките ни похвали ти нося:

Бъди милостив към твоите поклонници.

28 Донеси ни всичко превъзходно, о Шатакрату, храна и сила:

Защото, Индра, ти си добър към нас.

29 О, Śatakratu, донеси ни всички благословии, цялото щастие:

Ей, Индра, ти си добър към нас.

30 Носейки сока от Сома, ние викаме, най-добрият Вритра-убиец, към теб:

Защото, Индра, ти си добър към нас.

31 Ела, Господарю на възторжените радости, на нашето възлияние с твоите коне, ела на нашето възлияние с твоите коне.

32 Известен като най-добрия първо убиец на Vrtra, като Indra Śatakratu, елате с Bay Steeds към сока, който отделяме.

33 О, Вритра-убиец, ти си този, който пие тези капки Сома: ела с конете от залива при сока, който отделяме.

34 Нека Индра даде, за да ни помогне, удобно богатство, което управлява Умелите: Да, нека Силният даде мощно богатство.

Следва: ХИМН LXXXIII. Марутс.

Свещени текстове Индуизъм Индекс

Санскрит

Риг-Веда, книга 8 Индекс

Предишна Следваща

Купете тази книга от Amazon.com

Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на sacred-texts.com

ХИМН LXXXII. Индра.

1. SURYA, ти се качваш, за да срещнеш Героя, известен със своето богатство, Който хвърля стрелата и работи за човека

2 Този, който с мощта на двете си ръце събори девет и деветдесет замъка, Уби Vrtra и уби Ахи мъртъв.

3 Този Индра е нашият милостив приятел. Той ни изпраща в пълен широк поток Богатства от коне, крави и царевица.

4 Каквото и да е, Vrtra-убиец! ти, Sūrya, си възкръснал днес, Tbat, Indra, всичко е в твоята власт.

5 Когато, Могъщи, Господарю на смелите, мислиш така, няма да умра, Тази твоя мисъл наистина е вярна.

6 Ти, Индра, отиваш при всички възлияния на Сома, проляти за теб,
Както далеч, така и близо.

7 Ние правим този Индра много силен, за да убие могъщия Вритра:
Той ще бъде енергичен герой.

8 Индра е създаден за даване, установен, най-могъщ, над радостното течение.
Брайт, срещнете се за Сома, известен в песните.

9 Чрез песен като 'twere, мощната стрела, която никой не може да парира, беше
подготвена

Възвишен, непобедим той израсна.

10 Индра, любовник на песните, възхваляван, направи дори в дивата природа
справедливи пътища за нас,

Когато пожелаеш, Магаван.

11 Ти, чиято заповед и заповед на Совран властват, никой не пренебрегва,
Нито дързък човек, нито Бог.

12 И двете тези Богини, Земята, Небето, Господарят на красивия шлем! почитай
силата Си, на която никой не може да устои.

13 Ти в черните крави и червените и в кравите с петниста кожа
Това бяло мляко е отложило.

14 Когато в ужаса си всички богове се отдръпнаха от яростната мощ на Дракона,
страхът от чудовището ги обзе.

15 Тогава той беше моят Защитник, тогава, Непобедим, чийто враг не е,
Убиецът на Vrtra показва своята мощ.

16 Него, вашият най-добър убиец на Vrtra, него, известния Шампион на човечеството,
призовавам към голяма щедрост.

17 Ще дойде, Много възхваляван! Много назовани със същата тази мисъл, която копнее
за мляко,

Когато се отдели сока от Сома.

18 Много почитан от възлияния, нека Вритра-убиецът се събуди за нас:
Нека Шакра чуе нашите молитви.

19 О, герой, с тази помощ ли ни радваш, с каква помощ донасяш
богатство на онези, които те почитат?

20 С чие възлияние се радва Силният, Героят с неговия отбор, който потушава
врага, да пие сока от Сома?

21 Ликуването в твоя дух ни донесе хилядократно богатство:
Обогати своя привърженик с дарове.

22 Тези сокове с техните женени съпруги текат към наслада с любов:
Към водите бърза неспокойният.

23 Поднесените укрепващи дарове изпратиха Индра в жертва,
С мощ, в пречистващата баня.

24 Тези двамата, които споделят празника му, конете със златни гривни, ще го доведат на
банкета, който е уреден за него.

25 За теб, о, Господарю на светлината, се изливат тези сома-капки и се разпръсква
трева.

Донеси Индра на неговите поклонници.

[26 Нека Индра ти даде умение и небесни светлини, богатство на своя поклонник
И свещеници, които го хвалят: възхвалявайте го.](#)

[27 О, Śatakratu, удивителна сила и всичките ни похвали ти носят:
Бъди милостив към твоите поклонници.](#)

[28 Донеси ни всичко превъзходно, о Шатакрату, храна и сила:
Защото, Индра, ти си добър към нас.](#)

[29 О, Шатакрату, донеси ни всички благословии, цялото щастие:
Ебг, Индра, ти си добър към нас.](#)

[30 Носейки сока от Сома, ние викаме, най-добрият Вритра-убиец, към теб:
Защото, Индра, ти си добър към нас.](#)

[31 Ела, Господарю на възторжените радости, на нашето възлияние с твоите коне, ела
на нашето възлияние с твоите коне.](#)

[32 Известен като най-добрия първо убиец на Vrtra, като Indra Śatakratu, елате
с Bay Steeds към сока, който отделяме.](#)

[33 О, Вритра-убиец, ти си този, който пие тези капки Сома: ела
с конете от залива при сока, който отделяме.](#)

[34 Нека Индра даде, за да ни помогне, удобно богатство, което управлява Умелите:
Да, нека Силният даде мощно богатство.](#)

[Следва: ХИМН LXXXIII. Марутс.](#)

[Свещени текстове Индуизъм Индекс](#)
[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8 Индекс](#)
[Предишна Следваща](#)
[Купете тази книга от Amazon.com](#)
[Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, \[1896\], на sacred-texts.com](#)

[ХИМН LXXXIII. Марутс.](#)

[1. Кравата, известната Майка на богатите Марути, налива млякото си:
И двата коня на колите са впрегнати,—](#)

[2 Тя, в чиито лони всички богове, и Слънцето и Луната, за да видят хората,
Поддържат своите вечни закони.](#)

[3 Това ни пеят всички благочестиви и свещени поети завинаги:
Марутите към Сома-наливката](#)

[4 Тук е Сома, готова пресована от това питие на Марутите, от това
Самосветливо питие на Ашвините.](#)

[5 От това, освен това, пречистено, поставено на три места, прокреант,
Пийте Варуна, Митра, Ариаман.](#)

[6 И Индра, подобно на жреца-вестител, жаден за млечния сок,
Рано сутринта ще пие от него.](#)

[7 Кога принцовете блестяха и блестяха през води като през войски на врагове?
Кога бързат те, чиято сила е чиста?](#)
[8 Каква услуга искам днес от вас,
велики Божества, вие, които сте
невероятно великолепни сами по себе си?](#)
[9 1 призовавам, за да пия Сома, онези Марути, които разпространяват всички царства
на земята
И светещите области на небето.](#)
[10 Вие, дори такива, чисти в силата си, вие, вие, Марути, призовавам
от небето да изпием този сомаджус.](#)
[11 Марутите, онези, които са поддържали и подпирали небесата и земята,
призовавам да пият този сок от Сома.](#)
[12 Тази енергична група Марути, която живее в планините, Аз
призовавам да пие този сок от Сома.](#)

[Следва: ХИМН LXXXIV. Индра.](#)

[ХИМН LXXXIV. Индра.](#)

[1. ЛЮБИТЕЛ НА ПЕСНИ! като колесничар идват песни при теб, когато тече Сома.
О, Индра, те викаха към теб като крави-майки към своите телета.](#)
[2 Ярки сокове те ускори, Индра, любовник на песента.
Пий, Индра, от този течащ сок: във всяка къща има за теб.](#)
[3 Пий Сома, за да те вдъхнови, сок, Индра, който Соколът донесе:
Защото ти си Крал и Совран Господар на всички семейства човешки.](#)
[4 О, Индра, чуй призива на Тирасчи, призива на онзи, който ти служи.
Задоволи го с богатство от крави и храбро потомство: Велик си.](#)
[5 Защото той, о, Индра, създаде за теб най-новата радостна песен,
Химн, който извира от внимателна мисъл, древен и пълен със свещена истина.](#)
[6 Ще възхвалим този Индра, когото песните и химните на възхвала са възвеличили.
Стремейки се да победи, ние празнуваме многобройните му героични дела.](#)
[7 Ела сега и нека прославим чистия Индра с чистите химни на Сама.
Нека чистото млечно течение го радва, подсилено от чисти песни на хваление.](#)
[8 О, Индра, ела при нас чист, с чиста помощ, чист себе си.
Чисто, прати ни богатства и посрещни се за Сома, чисто, радвай се.](#)
[9 О, Индра, чисти, дай ни богатство и, чисти, обогати поклонника.
Чист, ти поразяваш Vritras мъртви и се стремиш, чист, да спечелиш плячката.](#)

[Следва: ХИМН LXXXV. Индра.](#)

ISTA FLASH DRIVE 9.0
The World's Wisdom
in the Palm
of Your Hand



[Click Here to Buy it Now](#)

[Свешени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)
[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8 Индекс](#)
[Предишна](#) [Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

[Риг Веда](#) , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на [sacred-texts.com](#)

ХИМН LXXXV. Индра.

1. ЗА него Утрините удължаваха курсовете си и Нощите с приятни гласове говореха на Индра.

За него Потопът спря, Седемте майки, Потоците лесни за преминаване на героите.

2 Дартерът проникна, макар и в беда, три-седем плътно притиснати хребета на планините.

Нито Бог, нито смъртният човек може да постигне това, което Силният герой направи в пълна сила.

3 Най-мощната сила е желязната стрела на Индра, когато се хване здраво в двете ръце на Индра.

Главата и устата му имат сили, които превъзхождат всички останали, и всичките му хора се приближават, за да слушат.

4 I смятам те за най-святото от светите, за леенето на това, което никога не е било разклатено.

Считам те за знаме на героите, смятам те за вожд на всички живи хора.

5 По кое време, о, Индра, ти взе в ръцете си своята диво бързаща мълния, за да убиеш дракона,

Планините изреваха, добитъкът силно ревеше, Брахманите с техните химни се приближиха до Индра.

6 Нека възхвалим този, който създаде тези светове и създания, всички неща, които се появиха след него.

Нека спечелим Митра с нашите песни, и Индра, и, чакайте нашия Господ с обожание.

7 Летящи в ужас от пръхтенето на Вритра, всички Божества, които бяха твои приятели, те изоставиха.

И така, Индра, бъди приятелство с Марутите: във всички тези битки ти ще бъдеш победител.

8 Три и шестдесет марута, които ставаха силни, бяха с теб, като купища лъчезарна светлина, достойни за поклонение.

Ние идваме при теб: дай ни щастлива част. Нека се прекланяме пред мощта ти с тази жертва.

9 Наточено оръжие е домакинът на Марутите. Кой, Индра, се осмелява да устои на твоя гръм?

Безоръжни са асурите, безбожните: разпръсни ги с колелото си, Стремителен герой.

10 На него Силният и Могъщият, най-благоприятният, изпраща прекрасния химн в името на добитъка.

Положи на тялото му много песни за Индра, извикани с песен, защото той няма да зачете. тях?

11 Към него, Могъщият, който приема похвала, изпрати мисълта си като с лодка над реки.

Развълнувай с твоя химн тялото на Известния и Най-скъпия, защото няма ли да го зачете?

12 Служи му с твоите дарове, които Индра приветства: хвали с справедлива похвала, покани го с твоята почит.

Приближи се, о, певец, и се въздържай от възмущение. Чуй гласа си, защото няма ли да го зачете?

13 Черната капка потъна в лоното на Асумати, настъпвайки с десет хиляди около нея. Индра силно копнееше за това, докато задъхваше: геройният сърце остави настрана оръжията си.

14 Видях Капката в далечината да се движи, по склона на реката на Асумати. Като черен облак, потънал във водата. Герои, изпращам ви. Върви, бий се в битка.

15 И тогава Капката в пазвата на Амсумати, блестяща от светлина, прие правилното си тяло;

И Индра, с Брхаспати, който му помагаше, победи безбожните племена, които се нахвърлиха срещу него.

16 Тогава, при раждането си, ти беше врагът, Индра, на онези седмина, които никога не бяха срещали съперник.

Скритата двойка, Небето и Земята, ти основа и на могъщите светове ти даде удоволствие.

17 И така, Въоръжени с гръмотевица! ти със своя гръм смело порази тази сила, която никой не може да се равнява;

Със свалени оръжия силата на Шушна и, Индра, основа със силата си добитъка.

18 Тогава ти беше, Вожд на всички живи смъртни, много могъщият убиец на Vrtras. Тогава ти накара препречените реки да текат и спечели наводненията, които бяха пленени от Дасас.

19 Най-мъдър е той, който се радва на възлияния, прекрасен като ден, неустоим в гнева си.

Той върши само велики дела, той е единственият герой, единственият убиец на Вритра, без никой до него.

20 Индра е убиецът на Вритра, поддържащият човека: той трябва да бъде призован; с справедлива похвала нека го наречем.

Магаван е нашият помощник, нашият защитник, дарител на плячка и богатство, за да ни направи известни.

21 Този Индра, убиецът на Вритра, този Рибхуксан, дори при раждането си, беше подходящ за призоваване.

Извършител на много дела в полза на човека, като Сомата quaffed, за приятели трябва да го призоваваме.

Следва: ХИМН LXXXVI. Индра.

ХИМН LXXXVI. Индра.

1. О, ИНДРА, Господарю на Светлината, какви радости ти донесе от асурите, просперирай с тях, о, Магаван, този, който възхвалява това дело, и онези, чиято трева е подстригана за теб.

2 Непрахосващият дял от коне и крави, който, Индра, ти си осигурил бързо, Дай на поклонника, който натиска Сомата и дава защита, не на дявола.

3 Безобрядният, безбожен човек, който спи, о, Индра, неговата непрекъсната стръмнина, —

Нека той, като следва собствените си планове, умре. Скрийте от него богатството, което храни.

4 Дали си, о Шакра, далеч, или, Вритра-убиецо, наблизо.

Оттам с достигащи до небето песни той, който е изцедил сока, те кани с твоите дългогриви коне.

5 Независимо дали си в светлата сфера на небето, или в басейна на морето: Дали, главният Вритра-убиец, на някое място на земята или в небесния свод, се приближете.

6 Ти, който пиеш сома, господарю на силата, до нашия течащ сок от сома, зарадвай ни с щедростта си, богата на приятност, о, Индра, с изобилно богатство.

7 О, Индра, не ни отблъсквай: бъди спътник на нашия празник.

Защото ти си нашата защита, да, ти си наш род: О, Индра, не ни отвръщай.

8 Седни с нас, о, Индра, седни до сока, за да изпиеш месото.

Покажете голяма благосклонност към певеца, Магаван; Индра, с нас, до сока.

9 О, Заклинател на камъка, нито боговете, нито смъртните не са те достигнали. Ти в силата си надминаваш всичко, което е било създадено: Боговете не са те достигнали.

10 По едно съгласие те направиха и формираха за цар Индра, Героя, който побеждава във всички сблъсъци.

Най-изтъкнатия за сила, разрушител в конфликта, свиреп и изключително силен, твърд и пълен с енергия.

11 Бардове се присъединиха към песента към Индра, за да може той да изпие сока от Сомата.

Господарят на Светлината, за да може онзи, чиито закони стоят здраво, да помогне със сила и с помощта, която дава.

12 Светите мъдреци образуват пръстен, гледат и пеят към Овена.

Подстрекателите, пълни с енергия, за да не се заблуждават, са с пеещите, близо до понасяне.

13 Силно наричам този Индра, Магаван Могъщият, който вечно притежава сила, вечно неустоим.

Свят, най-шелър, нека той да ни води към богатства и, Въръжен с гръмотевица, да направи всичките ни пътища приятни за нас.

14 Ти знаеш добре, о Шакра, ти, Най-могъщият, със силата си, Индра, да унищожиш тези замъци.

Пред теб, Гръмотръкооръжен! всички същества треперят: небесата и земята пред теб се тресат от ужас.

15 Нека твоята истина, Индра, Чуден Герой, бъде моя страж: понеси ме много горко, Гръмовержецо! като над наводненията.

Кога, Индра, ще ни почетеш с изобилие, всеподхранващо и много-бъдещо. желан, о кралю?

Следва: ХИМН LXXXVII. Индра.

ХИМН LXXXVII. Индра.

1. На Индра изпейте химн Sāma, възвишена песен за Възвишения мъдрец.

На този, който пази Закона, вдъхновен и жаден за възхвала.

2 Ти, Индра, си Завоевателят: ти даде блясък на Слънцето.

Създател на всички неща, Ти си Могъщ и Всебог.

3 Сияен от светлина, ти отиде на небето, светещото царство на небето.

Божества, Индра се стремеше да те спечели за свой приятел.

4 Ела при нас, о, Индра, скъпи, все още побеждаващ, непокрит.

Обширен като планина, разпръсната от всички страни, Господарю на небето.

5 О, искрен пияч на Сомата, ти си по-силен от двата свята.

Ти укрепваш този, който излива възлияние, Господи на небесата.

6 Защото ти си той, о, Индра, който щурмува всички замъци на врага.

Убиец на Дасиус, Поддръжник на човека, Господар на небето.

7 Сега ние, Индра, Приятелю на Песента, изпратихме нашите големи желания към теб,

Идващи като наводнения, които следват наводнения.

8 Както реките набъбват в океана, така, Геро, нашите молитви увеличават силата ти.

Макар че от самия теб, о, Гръмовержец, нарастваш ден след ден.

9 Със свята песен аз вържа към широката кола с широк ярем конете на бързия Бог.

Носители на Индра, впрегнати чрез слово.

10 О, Индра, донеси ни голяма сила, донеси храброст, Śatakratu, ти най-активен, донеси герой, побеждаващ във война.

11 Защото, милостиви Шатакрату, ти винаги си била Майка и Господар за нас.

Така че сега за блаженство ние се молим на теб.

12 На теб, Силен, Много призован, който показваш силата си, о, Шатакрату, говоря:

Така че дай ни героична сила.

Следва: ХИМН LXXXVIII. Индра.

:-

Свещени текстове Индуизъм Индекс

Санскрит

[Риг-Веда, книга 8 Индекс](#)

[Предишна Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

[Риг Веда , тр. от Ралф Т. Х. Грифит, \[1896\], на sacred-texts.com](#)

[ХИМН LXXXVIII. Индра.](#)

[1. О, ГРЪМОВНИЦЕ, ревностни поклонници те напоиха по това време вчера.](#)

[Така че, Индра, слушай тези, които носят възхвалата: приближи се до нашето жилище.](#)

[2 Властелин на конете, с красиви шлемове, зарадвай те: това жадуваме. Тук диспозиторите ви чакат.](#)

[Твоята най-възвишена слава изисква нашите похвали до сока, о, Индра, Любовник на песента.](#)

[3 Обръщайки се, като 'twere, да срещнете слънцето, насладете се на всички добри неща от Индра.](#)

[Когато този, който ще се роди, се роди със сила, ние гледаме на съкровищата като на наше наследство.](#)

[4 Хвалете този, който ни изпраща богатство, чиито щедрости не нараняват никого: добри са даровете на Индра. грантове.](#)

[Той не струва с този, който удовлетворява желанието му: той насочва ума си към даване на блага.](#)

[5 Ти в своите битки, Индра, си покорител на всички враждебни групи.](#)

[Баща си ти, всепобеждаващ, отменяш проклятието, ти победител на победителя.](#)

[6 Земята и Небето се прилепиха към твоята победоносна сила като две крави-майки към своето теле.](#)

[Когато атакуваш Вритра, всички враждебни групи се свиват и припадат, Индра, от твоя гняв.](#)

[7 Доведи на помощ Вечния, който стреля и никой не може да стреля по него, Подстрекател, бърз, победоносен, най-добрият от колесниците. Непобеденият Укрепител на Тугря;](#)

[8 Организатор на неподредените неща, e'en Śatakratu, източник на мощ, Индра, Приятелят на всички, за помощ призоваваме, Пазител на съкровището, изпращащ богатство.](#)

[Следващ: ХИМН LXXXIX Индра. Вак.](#)

ХИМН LXXXIX Индра. Вак.

[1. ДВИЖА СЕ пред теб, присъстващ лично, и всички Божества следват зад мен.](#)

[Когато, Индра, ми осигуриш моя дял, с мен ще извършиш героични действия.](#)

[2 Храната от месо на първо място ти давам, твоята Сома ще бъде натисната, твоят дял определен.](#)

Ти от дясната ми страна ще бъдеш мой приятел и другар; тогава ние двамата ще убием мъртви много врагове.

3 Стремежът към сила извежда възхвала на Индра, истински химн, ако той наистина съществува.

Един и друг казват: Няма Индра. Кой го е гледал? Кого тогава да почитаме?

4 Ето ме, погледни ме тук, о, певец. Всичко, което съществува, надминава по величие. Заповедите на Светия закон ме правят могъщ. Разкъсвайки със сила, разкъсвам световите.

5 Когато любовниците на Закона се качиха и ап. докосна ме като 1 седящ самотен на върха на скъпото небе.

Тогава духът ми говори на сърцето в мен, Приятелите ми викаха към мен с децата си.

6 Всички тези твои дела трябва да бъдат обявени на Сомат-празници, извършени, Индра, Щедър Господар, за онзи, който излива сока.

Когато отвори богатство, натрупано от мнозина, донесено отдалече до Сараблия, родът на Rsi.

7 Сега тичайте напред по своите няколко пътища: не е тук този, който ви задържа. Защото дали Индра не е забил болта си дълбоко в жизненоважната част на Вритра?

8 Втурвайки се със скоростта на мисълта в желязната крепост, която той натисна: Соколът отиде на небето и донесе Сомата на Гръмовержеца.

9 Дълбоко в океана лежи болтът с води, обкръжени наоколо,

И в непрекъснат напредващ поток наводненията, които техният данък му носят.

10 Когато, изричайки думи, които никой не разбираше, Вак, Кралицата на боговете, Радващата, беше седнала,

Четири региона на небето извлякоха питие и сила: сега къде изчезна най-благородната ѝ част?

11 Божествата създадоха богинята Вак и животните от всяка фигура я говорят.

Нека тя, Радващата, даваща храна и сила, Дойната крава Вак, се приближи до нас възхвалявана.

12 Пристъпи с по-широка крачка, мой другарю Вишну; направи място, Dyau, за скачането на светкавицата.

Нека убием Вритра, нека освободим реките, нека текат разхлабени по заповед на Индра.

[Следващ: ХИМН ХС. различни.](#)

ISTA FLASH DRIVE 9.0
The World's Wisdom
in the Palm
of Your Hand



[Click Here to Buy It Now](#)

[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)
[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8 Индекс](#)

[Предишна](#) [Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

Риг Веда, тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на [sacred-texts.com](#)

ХИМН LXXXIX Индра. Вак.

- 1 ДВИЖА СЕ пред теб, присъстващ лично, и всички Божества следват зад мен.
Когато, Индра, ми осигуриш моя дял, с мен ще извършиш героични действия.
- 2 Храната от месо на първо място ти давам, твоята Сома ще бъде натисната, твоят дял
определен.
Ти от дясната ми страна ще бъдеш мой приятел и другар; тогава ние двамата ще убием
мъртви много врагове.
- 3 Стремежът към сила извежда възхвала на Индра, истински химн, ако той наистина
съществува.
Един и друг казват: Няма Индра. Кой го е гледал? Кого тогава да почитаме?
- 4 Ето ме, погледни ме тук, о, певец. Всичко, което съществува, надминава по величие.
Заповедите на Светия закон ме правят могъщ. Разкъсвайки със сила, разкъсвам
световете.
- 5 Когато любовниците на Закона се качиха и ап. докосна ме като 1 седящ самотен на
върха на скъпото небе.
Тогава духът ми говори на сърцето в мен, Приятелите ми викаха към мен с децата си.
- 6 Всички тези твои дела трябва да бъдат обявени на Сома-празници, извършени, Индра,
Щедър Господар, за онзи, който излива сока,
Когато отвори богатство, натрупано от мнозина, донесено отдалече до Сараблия, родът
на Rsi.
- 7 Сега тичайте напред по своите няколко пътища: не е тук този, който ви задържа.
Защото дали Индра не е забил болта си дълбоко в жизненоважната част на Вритра?
- 8 Втурвайки се със скоростта на мисълта в желязната крепост, която той натисна:
Соколът отиде на небето и донесе Сома на Гръмовержеца.
- 9 Дълбоко в океана лежи болтът с води, обкръжени наоколо,
И в непрекъснат напредващ поток наводненията, които техният данък му носят.
- 10 Когато, изричайки думи, които никой не разбираше, Вак, Кралицата на боговете,
Радващата, беше седнала,
Четириите региона на небето извлякоха пиitie и сила: сега къде изчезна
най-благородната ѝ част?
- 11 Божествата създадоха богинята Вак и животните от всяка фигура я говорят.
Нека тя, Радващата, даваща храна и сила, Дойната крава Вак, се приближи до нас
възхвалявана.
- 12 Пристъпи с по-широка крачка, мой другарю Вишну; направи място, Dyau, за

скачането на светкавицата.

Нека убием Вритра, нека освободим реките, нека текат разхлабени по заповед на Индра.

Следващ: ХИМН ХС. различни.

ДА, специално този смъртен човек се е трудил за служба на Боговете,
Който бързо е довел близо до Митра и Варуна, да сподели своите жертвени дарове.
2 Върховни в совранска сила, далновидни, Вождове и Крале, най-бързи за чуване
отдалеч.

И двамата, чудно, ги привеждат в движение като с оръжие, в компания с лъчите на Сурия.

3 Бързият пратеник, който тича пред теб, Митра-Варуна, с желязна глава, бърз към течението,

4 Този, когото никой не може да разпита, никой не може да призове обратно, който не стои неподвижен за разговор,—

Пази се от враждебен сблъсък с него пазете ни този ден: пазете ни в безопасност с оръжията си.

5 На Ариаман и Митра изпейте благоговейна песен, о, благочестиви,

Приятен химн, който ще защити Варуна: изпейте възхвала на кралете.

6 Истинското, Червено съкровище, което изпратиха, един единствен Син, роден от Тримата.

Те, Безсмъртните, никога не са се заблуждавали, изследват семействата на смъртните хора.

7 Моите песни се издигат и ще се изпълняват най-великолепни действия.

Елате тук, вие Насатии, с хармоничен ум, за да се срещнете и да се насладите на моите дарове.

8 Господари на голямо богатство, когато се позоваваме на вашата щедрост, която никой демон не спира,

и двамата, насърчавайки нашата възхвала на изток, елате, вождове, които Джамадагни хвали!

9 Ела, Ваю, привлечен от красиви химни, към нашата жертва, която достига до небето.
Изсипана върху средата на кърпата за прецеждане и сготвена, тази ярка напитка беше предложена с лед.

10 Той идва по най-правите пътища, като служещ свещеник, за да вкуси от жертвените дарове.

Тогава, Господарю на впрегнатите впрягове, аз пия от двойната наливка, ярка Сома, смесена с млякото.

11 Наистина, Сурия, ти си велик; наистина, Адитя, ти си велик.

Тъй като си наистина велик, величието ти се възхищава: да, наистина, ти, Боже, си велик.

12 Да, Сурия, ти си велик в славата, ти си вечно, о, Боже, велик си.

С величието си ти си първосвещеникът на боговете, божествена, разпространена непобедима светлина.

13 Тя там, наведена ниско надолу, облечена в червени нюанси и богата на лъчи,

Вижда се, напредвайки сякаш с различни нюанси, сред десетте околни ръце.

14 Отминали и изчезнали са три смъртни поколения: четвъртото и последно в Слънцето навлезе.

Той всред световите е заел своето високо място. В зелените растения е изчезнало Пречистването.

15 Майката на Рудра, Дъщерята на Васу, център на нектара, Сестрата на Адитя -

На хората, които разбират, ще го провъзглася - не наранявайте Адити, Кравата, безгрешната.

16 Слабоумните хора ме осиновиха като крава, която дойдох тук от Боговете, Богиня, Която, изкусна в красноречието, гласът ѝ извисява, която стои близо до нас с всички преданости.

[Следващ: ХИМН ХСІ. Агни.](#)

ISTA FLASH DRIVE 9.0
The World's Wisdom
in the Palm
of Your Hand



[Click Here to Buy it Now](#)

[Свещени текстове](#) [Индуизъм](#) [Индекс](#)

[Санскрит](#)

[Риг-Веда, книга 8 Индекс](#)

[Предишна](#) [Следваща](#)

[Купете тази книга от Amazon.com](#)

[Риг Веда](#), тр. от Ралф Т. Х. Грифит, [1896], на [sacred-texts.com](#)

ХИМН ХСІ. Агни.

1. ГОСПОДАР на дома, Мъдрец, вечно млад, висока сила на живота, О, Агни, Боже, Ти даваш на своя поклонник.

2 Така че с нашата песен, която се моли и служи, внимателен, Господарят на разпространяващата се светлина,

Агни, доведе Боговете тук.

3 Защото, Вечно Млад, с теб, най-добър Допълнител, като наш съюзник,

Ние побеждаваме, за да спечелим плячката.

4 Както използва Аурва Бхригу, както използва Апнавана, аз наричам чистия
Агни, който го облича с морето.

5 1 призовавам Мъдреца, който звучи като вятър, Силата, която като Парджаня реве,
Агни, който го облича с морето.

6 Като продуктивната сила на Савитар, като този, който изпраща блаженство, аз
наричам
Агни, който го облича с морето.

7 Тук, за могъщо управление, аз призовавам Агни, този, Който ви просперира,
Най-често при нашите тържествени ритуали

8 За да може чрез силата на този прочут Той да стои до нас, дори когато Tvastar идва
във формите, които трябва да оформи.

9 Този Агни е Господ, върховен над всички слави сред боговете:
Нека той се приближи до нас със сила.

10 Тук го хвалете, най-известния от всички служещи жреци,
Агни, Главния в жертвата:

11 Пронизващ, с пречистващ пламък, запален в домовете ни, Всевишен,
Най-бърз за чуване отдалеч.

12 Мъдрец, хвали Могъщия, който печели плячката на победата като кон,
И като Митра обединява народа.

13 Все още обръщащи се към целта си в теб, химните на сестрата на жертвоприноса
Дойдоха при теб преди вятъра.

14 Водите намират своето място в него, за когото тройната свещена трева
се разпространява необвързана, неограничена.

15 Станцията на Щедрия Бог има, чрез неговата помощ, която никой не нарушава,
Приятен аспект като Слънцето.

16 Пламтящ с блясък, Агни, Боже, чрез благочестиви дарове от свещено масло,
Донеси боговете и им се поклони.

17 Боговете като майки те родиха, Безсмъртен мъдрец, о Ангирас,
Носителят на нашите дарове към небето.

18 Мъдри Агни, Боговете те установиха, Гледач, най-благороден пратеник,
Като носител на нашите свещени дарове.

19 Нямам крава, която да нарека моя, Нямам брадва под ръка, с която да работя,
Но това, което има тук, ти го нося.

20 О, Агни, каквото и да е горивото, което ти предлагаме,
Бъди доволен от него, Най-млади Боже

21 Това, което белите мравки котки изхвърлят, това, което еметът пълзи -
Нека всичко това бъде масло за теб.

22 Когато разпали Агни, човек със сърцето си трябва да слуша песента:
аз със свещениците го запалих

ХИМН ХСП. Агни

1. ТОЗИ най-благороден Създател се появи, на когото хората носят своите свети дела. Нашите песни на възхвала се издигнаха високо към Агни, който беше хамбар, за да даде сила на Ария.

2 Агни от Диводаса се обърна, като 'twege във величие, към боговете. Напред той се втурна покрай майката земя и застана на небесната височина.

3 Този, пред когото хората се свиват, когато той извършва славните си дела, Този, който печели хиляди в поклонението на боговете, самият този Агни, служи със сина си.

4 Смъртният човек, когото би отвел до изобилие, о, Васу, този, който ти носи дарове. Той, Агни, печели себе си герой, който пее хвалебствия, да, такъв, който храни хиляди мъже.

5 Той с коня печели плячка дори в оградената крепост и печели непреходна слава. В теб, о, Господарю на богатството, ние непрекъснато отлагаме всички скъпоценни приноси на боговете.

6 Към този, който раздава цялото богатство, който е веселият жрец на хората, към него, като първите съдове, пълни с пикантен сок, към Агни отиват песните на възхвала.

7 Вотари, богато надарени, го украсяват с песните си, дори като коня, който тегли колата.

И на двете, Силен господар на хората! върху дете и внук изсипете щедростите, които нашите благородници дават.

8 Пейте на него, Светия, най-щедрия, възвишен с бляскавия си блясък, На Агни, вие Упастута.

9 Почитан с дарове, запален, великолепен, Магаван ще си спечели героична слава. И няма ли неговата най-нова проявена благосклонност да дойде при нас с изобилна сила?

10 Свещеник, изцеждащ сока! хвалете сега най-скъпия гост от всички наши приятели, Агни, шофьорът на колите.

11 Който, Откривател на открити и скрити съкровища, ги донася тук, Святия; Чиито вълни, като в катаракта, трудно преминават, когато той чрез песен ще спечели силата му.

12 Нека благородният гост, Агни, не ни се гневи: от много мъже се пее неговата хвала. Добрият Вестител, умел в жертвата.

13 О, Васу, Агни, нека не бъдат наранени онези, които идват по какъвто и да е начин с възхвала към теб.

Дори нисшият, опитен в обредите, с принесени дарове, те търси за задачата на пратеник.

14 Приятелю на Марутите, Агни, ела с Рудрас при Соматрафта. При прекрасната песен на възхвала на Собхар, и бъди радостен в светлината.

ВАЛАХИЛЯ

[Следващ: ХИМН I. Индра.](#)

ХИМН I. Индра.

1. НА вас ще пея възхвала на Индра, който дава добри подаръци, както знаем:
Възхвалата на Магаван, който, богат на съкровища, помага на своите певци с
хилядократно богатство.
- 2 Като със стотици войнства, той се втурва смело напред и за предлагащия убива
враговете си.
- Както от планината текат водните потоци, така текат даровете му, който храни мнозина.
- 3 Капките се изляха, радостните течения, о, Индра, любовник на сина
Както водите търсят езерото, където обичат да почиват, изпълни те, за щедрост,
Гръмовежжецо.
- 4 Несравнимата чаша, която укрепва и дава красноречие, ти изпий най-сладкото от
месото,
че в радостта си да разпръснеш даровете си над нас изобилно, дори като прах.
- 5 Ела бързо при нашата възхвала, подтиквана от Сома-пресачи като кон -
Възхвала, богоподобен Индра, която млечните крави правят сладка за теб: със синовете
на Канва са подаръци за теб.
- 6 С почит те търсихме като герой, силен, превъзходен, с неизчерпаемо богатство.
О, Гръмовежжец, както обилен извор излива потока си, така, Индра, изливайте нашите
песни към вас.
- 7 Ако сега си в жертва, или ако си на земята,
Ела оттам, благородни! към нашата жертва с Бързата, ела, Могъщи с Могъщите.
- 8 Твоите активни, бързи, светлокафяви курсисти са бързи към победата, като вятъра,
с който обикаляш, за да посетиш семето на Манус, с което цялото небе е видимо.
- 9 Индра, от теб, толкова велик, ние жадуваме за просперитет в богатството на кравите.
Както, Магхаван, ти благоволи към Медхятити, а в битката - към Нипатити.
- 10 Ас, Магхаван, на Канва, Трасадасю и на Пактха и Дасавраджа;
Както, Индра, на Госаря и Ришван, ти удостояваш богатство в крави и злато.

[Следва: ХИМН II. Индра.](#)

